

JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م.)



# التقرير السنوي و البيانات المالية لسنة 2020 عام 45 أ

# JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



# جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م.)



## التقرير السنوي و البيانات المالية لسنة 2020

عام 45 أ





حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم





حضرة صاحب السمو ولي العهد الأمير الحسين بن عبد الله الثاني المعظم





مؤسس الشركة المرحوم  
وائل أيوب زعرب



<u>الصفحة</u>	<u>المحتويات</u>
١١	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٢	نشطات الشركة
١٥	مجالس إدارة الشركة
٢٧	فروع ووكالات الشركة
٣٠	دليل الحوكمة المؤسسية
٣٢	الخطط الاستراتيجية المستقبلية
٣٦	تقرير الحوكمة
٤١	الإقرارات
٤٧-٤٤	تقرير المحاسب القانوني
٤٨	قائمة المركز المالي
٤٩	قائمة الدخل
٥١	قائمة التغيير في حقوق المساهمين
٥٢	قائمة التدفقات النقدية
٥٣	حساب الإيرادات ومصروفات فروع التأمين على الحياة
٥٥	حساب الإيرادات فروع التأمينات العامة
٥٧	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
٥٨	حساب كلفة أرباح (خسائر) الاكتتابات لأعمال التأمينات العامة
٥٩	الإيضاحات حول القوائم المالية



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،  
سلام الله عليكم ورحمته وبركاته وبعد،

أرحب بكم أجمل ترحيب في لقائنا السنوي والذي نحتفل به هذا العام بمرور ٤٥ عاماً على تأسيس الشركة ولا زلنا نحتل مكانة مرموقة على صعيد الإقتصاد الأردني عامة وبين شركات التأمين خاصة وسمعة مميزة في أسواق إعادة التأمين الدولية، ويتجدد فيكم اللقاء لتدارس فيه الأوضاع المالية والإدارية للشركة ونتائج الأعمال حتى ٢٠٢٠/١٢/٣١.

إن التداعيات الاقتصادية وأثارها السلبية نتيجة جائحة كورونا التي اجتاحت العالم جعلت عام ٢٠٢٠ عاماً شاقاً نتج عنه تراجع أداء أغلب القطاعات الاقتصادية، الا اننا وبحمد الله وبتوفيق من المولى الكريم والعمل الحريفي الدؤوب تمكنا من تجاوز هذه المرحلة الصعبة، وذلك بفضل السمعة الطيبة للشركة والمهنية العالية التي تتمتع بها الشركة مدعمة بمجلس إدارة متفهم وقادر وبجهود كافة الزملاء العاملين في الشركة وحرصهم على ابراز أفضل ما لديهم، مما جعل عملائنا جميعاً يدركون بأننا حريصون على صون أموالهم وممتلكاتهم وأولونا ثقتهم التي نقدرها ونعتز بها.

ولا يسعنا إلا أن نتقدم بجزيل الشكر والعرفان لله تعالى أولاً ومن ثم لمساهمينا الكرام وعملائنا الأفاضل وكل من وقف إلى جانبنا وتعاون معنا خلال مسيرتنا من مؤسسات وأفراد، داعين المولى القدير أن يديم نعمه علينا هانئين تحت ظلال قائدنا المفدى جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الادارة

## تقرير مجلس الإدارة

### نشاطات الشركة وأعمالها :-

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المتميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والتأمين الصحي وتأمينات القروض وتأمين الطيران. حيث واصلت الشركة في تعزيز دورها الريادي، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنوع قنوات تقديمها وتقنياتها المتطورة، وتعزيز المبادرات التسويقية لخدمات الشركة، مما عزز من سمعة الشركة الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير.

كما قامت الشركة بإعداد هيكل تنظيمي للشركة يتفق وطموحات الشركة ويواكب التطوير ويؤكد على تطبيق الحاكمية المؤسسية من خلال ما يلي :-

### - الموارد البشرية :-

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مرتكزات نجاح الشركة في تحقيق النمو والتميز، فقد احتل هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية الشركة وتوجهاتها المستقبلية وقد تم التركيز على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتنويعها لتتواءم مع متطلبات العمل من خلال عقد الدورات والتدريب المستمر، وبالرغم من الظروف الاقتصادية فقد تم المحافظة على العناصر البشرية المتميزة وبذات الوقت بترشيد النفقات، مما أثر ايجابياً على مؤشرات الكفاءة.

### - دائرة النظم والمعلومات :-

- ✓ تعد شركتنا في مقدمة شركات التأمين الأردنية التي وظفت التقنية المتطورة في خدمة عملائها ومن ضمن ذلك :-
- ✓ تحسين ورفع كفاءة الأجهزة لتتلائم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية وتطوير الشبكة الداخلية وتحسين الأنظمة.
- ✓ تحسين وتطوير خدمة العملاء حيث تم أتمتة اغلب عمليات الشركة.
- ✓ توكيد جوده أنظمة المعلومات بشكل مستمر.
- ✓ تحسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير المالية والإحصائية لتسهيل عملية اتخاذ القرارات.
- ✓ حماية وصيانة أنظمة المعلومات وتوابعها.

### - إدارة المخاطر :-

يتم مراجعة السياسات والاستراتيجيات وهيكل إدارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى الشركة، وتقع على عاتق الإدارة التنفيذية للشركة تنفيذ هذه الاستراتيجية بالإضافة إلى تقييمها والإفصاح عنها ولضمان فعالية هذه السياسة تتضمن المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٨) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦.

### - الإدارة المالية : -

عملت الإدارة المالية في الشركة على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنها من تحقيق رؤيتها، حيث استمرت بإعداد القوائم المالية الختامية والدورية وفق معايير المحاسبة الدولية ومعايير الإبلاغ المالي وتعليمات الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) لتعزيز الشفافية والإفصاح حيث تم تطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال من خلال تنفيذ أتمته البيانات المالية حسب النماذج المرسله من إدارة التأمين بشكل دوري، ومن شأن ذلك توفر المعلومات والتقارير المالية بكل دقة وإظهار حسابات الشركة بصورة عادله، وان الإدارة المالية تقوم بعدة أعمال ومن ضمنها:-

- ✓ إعداد الميزانيات التقديرية ومتابعة تنفيذها.
- ✓ مراقبة تحليل الأداء.
- ✓ تزويد الدوائر بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم.
- ✓ تزويد الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) وغيرها من الجهات ذات العلاقة بالبيانات المالية.

### - إدارة التدقيق الداخلي : -

حرصاً من الشركة على وجود إدارة تدقيق داخلي كفؤة ومستقلة، وترسيخ منظومة الحاكمية المؤسسية، فقد تم التعاقد مع مكتب القواسمي وشركاه (KPMG) لهذه المهمة، حيث يقوم بتقديم خدماتها، من خلال استخدام منهجيه مدروسة والية منظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها، لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الإدارة العليا في تحقيق أهداف الشركة.

### - المسؤولية الاجتماعية : -

استمرت مسيرة العطاء التي تنتهجها الشركة في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهود وإمكانيات الشركة لخدمة المجتمع المحلي والمساهمة في تحقيق التنمية فقد امتدت رعاية الشركة للعديد من المؤسسات الإنسانية والجمعيات الخيرية كالتبرع لدعم صندوق همة وطن ووزارة الصحة حيث تعتبر الشركة نفسها جزءاً من النسيج المجتمعي وعليها القيام بدورها في دفع مسيرة الوطنية.

### - وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين :

إن الشركة هي من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المنافسة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة الى تأمين الحياة والصحي وكذلك في مجال تأمينات الديون والزراعي والطيران.

تميز الشركة بسهولة وسرعة انجاز المعاملات بعد دراستها وتدقيقها تأمينياً الأمر الذي يفضله العملاء حيث السرعة في الموافقة على طلبات التأمين والتعويضات، وتعمل الشركة من خلال مركزها الرئيسي في منطقة الشميساني وفروعها ماركا، السلط، العقبة ومن خلال شبكة وكلاء التأمين المرخصين من قبل إدارة التأمين لممارسة الأعمال التأمينية والمنتشرة في كافة أنحاء المملكة.

#### أ) أعمال التأمين على الحياة :

✓ التأمينات على الحياة.	✓ التأمينات المرتبطة استثمارياً.
✓ التأمينات السنهي أو التقاعدي.	✓ التأمينات الصحية الدائمة.

#### ب) أعمال التأمينات العامة :

✓ التأمين الطبي.	✓ تأمين المركبات.
✓ التأمين البحري والنقل.	✓ تأمين الحوادث.
✓ تأمين الطيران.	✓ التأمين من المسؤولية.
✓ الحريق والأضرار الأخرى.	✓ تأمين الائتمان.

#### - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١-	تأمينات الحياة وبرامج التأمين المتداولة	٠١

#### - حجم الاستثمار الرأسمالي :-

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لعام ٢٠٢٠ (٢٧،٠٣٥) دينار.  
مقابل حجم استثمار رأسمالي لعام ٢٠١٩ (١٠،٠٤٩،٥٦٩) دينار.

#### - طبيعة عمل الشركات التابعة والمسيطر عليها ومجالات نشاطها :-

لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها للشركة.  
لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا أو أي من أقاربهم.

## مجلس إدارة الشركة

### الرئيس

معالي محمد عقل عيد بلتاجي

### نائب الرئيس

السيد ايمن شفيق جميعان

### الأعضاء

الدكتور وليد وائل زعرب

العقيد جعفر سليمان القطاونه

اللواء سمير صابر حسين باكير لغاية ٢٠٢٠/٠٧/١٣

العميد الركن معتصم مهدي سلامه ابوشنال من ٢٠٢٠/٠٧/١٣

العميد المهندس حسام اسعد حداد

المقدم أيمن عبد الله سالم المعاني لغاية ٢٠٢٠/٠٧/١٣

المقدم هاني عدنان كريشان من ٢٠٢٠/٠٧/١٣

الدكتور نصار حسن القيسي

المديرية العامة لقوات الدرك

صندوق ادخار أفراد الأمن العام

القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية

صندوق ادخار موظفي الشركة

الاردنية الفرنسية للتأمين م ع م

الساده شركة المشرق للتأمين

السيد وسيم وائل زعرب

الأستاذ غسان زهدي بركات

السيد ايوب وائل زعرب

### المدير العام

الدكتور وليد وائل زعرب

### المحاسب القانوني المستقل

السادة ارنست ويونغ / الاردن

### المستشار القانوني

بركات ومشاركوه محامون ومستشارون

## نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠٢٠ / ١٢ / ٣١

### - السيد محمد عقل عبد بلتاجي / رئيس مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٤١
- سنة التخرج: ١٩٦٢
- الشهادة العلمية: دبلوم التعليم العالي - جمعية مدارس الفرندز الأمريكي.
- الخبرات العملية: مستشار جلاله الملك الديوان الملكي الهاشمي ٢٠٠٤-٢٠٠٥ .
- رئيس مجلس المفوضين / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية ٢٠٠١-٢٠٠٤.
- النائب الأعلى للرئيس التنفيذي / المدير العام لخدمات المسافرين والمطارات ١٩٦٩ - ١٩٧٦.
- مسؤول العلاقات الحكومية في مشروع تطوير المطارات / وزارة الدفاع السعودية الظهران / المملكة العربية السعودية ١٩٦٧ - ١٩٦٩
- المساعد التنفيذي في مدارس ارامكو للسعوديين ١٩٦٢-١٩٦٧
- المساعد التنفيذي في شركة الزيت العربية الامريكية (ارامكو) ١٩٦٢-١٩٦٧
- عضو مجلس الاعيان الحادي والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الثاني والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الثالث والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الرابع والعشرون.
- وزير السياحة ١٩٩٧.
- امين عمان.

### - السيد ايمن شفيق جميعان / نائب رئيس مجلس إدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١
- تاريخ التخرج: ١٩٨٥
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .
- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات.

### - د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل كما حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ، وفي العام ٢٠٠١ حصل على درجة الدكتوراه (Ph.D.) في علوم التأمين من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠ ، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة لتاريخه.

### - العقيد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإناابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

### - العميد المهندس حسام اسعد حداد / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧

- تاريخ التخرج: ١٩٩٠

- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كهربائيات من جامعة العلوم والتكنولوجيا من ١٩٨٥-١٩٩٠.

ماجستير هندسة كمبيوتر من جامعة اليرموك من ٢٠٠٢-٢٠٠٣

- الخبرات العملية: استلم منصب رئيس شعبة الاتصالات بقيادة سلاح الجو الملكي ثم مدير التزويد بقيادة سلاح الجو الملكي ويعمل حالياً مدير المشتريات الدفاعية بالقيادة العامة للقوات المسلحة الاردنيه/ الجيش العربي

### - العميد سمير صابر ياكبر / عضو مجلس إدارة لغاية ١٣ / ٠٧ / ٢٠٢٠

ممثلاً عن السادة / صندوق الادخار والتعاون لافراد الامن العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦

- تاريخ التخرج: ١٩٨٨

- الشهادة العلمية: ماجستير ادارة الاعمال من جامعة الشرق الاوسط .

ماجستير ادارة ودراسات استراتيجيه من كلية الدفاع الوطني الملكيه

- الخبرات العملية: المفتش العام لمديرية الامن العام.

### - العميد الركن معتصم مهدي سلامة ابو شتال / عضو مجلس إدارة من ١٣ / ٠٧ / ٢٠٢٠

ممثلاً عن السادة / صندوق الادخار والتعاون لافراد الامن العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧

- تاريخ التخرج: ١٩٨٨

- الشهادة العلمية: بكالوريوس علوم ادارية وبكالوريوس علوم عسكريه وماجستير في ادارة الاعمال من جامعة مؤتة ودكتوراه نظم المعلومات الادارية من جامعة ام درمان الاسلامية.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الادارية بقيادة قوات الدرك وعمل مؤخرًا مساعد مدير الامن العام لقوات الدرك.

**- المقدم امين عبدالله سالم المعاني / عضو مجلس إدارة لغاية ١٣/٠٧/٢٠٢٠**

ممثلاً عن السادة صندوق إيداع موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٢
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيكية من الجامعة الأردنية وماجستير هندسة حاسوب من جامعة اليرموك.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الإدارية لدى مديرية الدفاع المدني وآخرها مدير إدارة التخطيط ومدير إدارة الدراسات والابحاث والتطوير.

**- المقدم هاني عدنان قاسم كريشان / عضو مجلس إدارة من ١٣/٠٧/٢٠٢٠**

ممثلاً عن السادة صندوق إيداع موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٨٠
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٢
- الشهادات العلمية: بكالوريوس محاسبة وعلوم عسكريه من جامعة مؤتة/ الجناح العسكري.
- ماجستير محاسبة من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية: حصل على العديد من الاوسمة والشارات والكفاءات
- تسلم منصب مدير الدائرة الماليه لمديرية الدفاع المدني خلال الفترة ١٣/١١/٢٠١٩ لغاية ٠٤/٠١/٢٠٢١
- يعمل حالياً رئيس شعبة الرواتب والعلاوات في مديرية الدائرة الماليه بمديرية الامن العام .

**- الدكتور نصار حسن القيسي / عضو مجلس إدارة**

ممثلاً عن السادة / شركة المشرق للتأمين – فلسطين رام الله

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: طبيب بشري تخرج من الجامعة الأردنية.
- الخبرات العملية: عمل في مجال التجارة وهو عضو مجلس النواب الخامس عشر والسابع عشر والثامن عشر.

**- الاستاذ غسان زهدي بركات / عضو مجلس إدارة**

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادات العلمية: بكالوريوس قانون.
- الخبرات العملية: عمل في حقل المحاماة من ١٩٩٤ ويعمل في مكتبة الخاص.

**- السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.**

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ كما يعمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة لتاريخه.

### - السيد وسيم وائل زعرب / عضو مجلس ادارة .

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩
- تاريخ التخرج : ٢٠٠٣
- الشهادة العلمية: درجة الماجستير في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل كعضو منتدب في مجلس ادارة الشركة الاردنية للادارة والاستشارات ورئيس هيئة المديرين في الشركة المتخصصة لادارة التامينات الطبيه وتسلم منصب نائب رئيس مجلس الادارة/ المدير العام لدى شركة داركم للاستثمار.

### - المزايا والمكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة :-

بلغ إجمالي المكافآت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام ٢٠٢٠ (٧٤,١٠٠) دينار.

المجموع	مكافاة عضوية	التنقيات	الاسم
٣٤,٢٠٠	٣٠,٠٠٠	٤,٢٠٠	معالي محمد عقل عيد بلتاجي
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	الدكتور وليد وائل زعرب
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	السيد أيمن شفيق جميعان
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	الدكتور نزار حسن القيسي
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	الاستاذ غسان زهدي بركات
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	السيد ايوب وائل زعرب
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	العقيد جعفر سليمان القطاونه
٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠	حسام اسعد فرحان حداد
٣,٥٠٠	-----	٣,٥٠٠	العميد الركن معتمص ابوشتال
٢,١٠٠	-----	٢,١٠٠	المقدم ايمن عبدالله سالم المعاني
٢,١٠٠	-----	٢,١٠٠	السيد وسيم وائل زعرب
٢,١٠٠	-----	٢,١٠٠	المقد هاني عدنان كريشان
٧٠٠	-----	٧٠٠	العميد سمير صابر باكير
٧٤,١٠٠	٣٠,٠٠٠	٤٤,١٠٠	المجموع

## نبذة تعريفية عن الإدارة العليا / الإدارة التنفيذية :

### - د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية، وايضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي وعلم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام ١٩٩٦ حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ايضاً من نفس الجامعة. وقد حصل ايضاً على درجة الدكتوراه (Ph.D.) في علوم التأمين في العام ٢٠٠١.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة.

### - السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ عمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة.

### - السيد بلال تيسير محمد الشيخ / نائب المدير العام للشؤون المالية.

- تاريخ الميلاد: ١٩٨٤
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٨
- الشهادة العلمية: بكالوريوس محاسبة من الجامعة الهاشمية.
- شهادات متخصصة بالتأمين.
- الخبرات العملية: عمل في هيئة التأمين منذ عام ٢٠٠٨ - ٢٠١٣
- التحق بالعمل لدى الشركة منذ عام ٢٠١٤ لتاريخه.

### - السيد ماهر علمي عميرة / نائب المدير العام - للتأمينات العامة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٦
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة أعمال من الجامعة الاردنية.
- دبلوم من المعهد الاسترالي للتأمين وعدة دورات بإعادة التأمين.
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

### - الدكتور سائد وديع القسوس / نائب المدير العام - للتأمين الحياه والصحي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: ماجستير صيدلة من الجامعة بياتيغورسك الحكومية روسيا
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

### - الرواتب والمزايا التي حصلت عليها الإدارة العليا التنفيذية :-

المجموع	العلاوات	الرواتب	الوظيفة	الاسم
١٦٨.٩٩٤	٥.٠٤٠	١٦٣.٩٥٤	عضو مجلس إدارة / المدير العام	الدكتور وليد وائل زعرب
١٢٥.٩٧٢	٥.٠٤٠	١٢٠.٩٣٢	عضو مجلس إدارة / المدير التنفيذي	السيد أيوب وائل زعرب
٥٨.٠٧٧	٤.٩٢٠	٥٣.١٥٧	نائب المدير العام للشؤون المالية	السيد بلال تيسير محمد الشيخ
٧١.٨٠٦	٥.٠٤٠	٦٦.٧٦٦	نائب المدير العام / للتأمينات العامة	السيد ماهر علمي عميرة
٧٠.٨٨٢	٥.٠٤٠	٦٥.٨٤٢	نائب المدير العام / للتأمين الحياه والصحي	الدكتور سائد وديع القسوس

يوجد سيارة مخصصة لتنقلات المدير العام مع سائق. ✓  
 يتمتع جميع الموظفين بمزايا التأمين الصحي والتأمين على الحياه. ✓

### - كبار مالكي أسهم الشركة وعدد الأسهم المملوكة (نسبة المساهمة %٥ فأكثر)

الاسم	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠٢٠	النسبة إلى رأس المال	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠١٩	النسبة إلى رأس المال
إيهاب شفيق فرحان جميعان	١.٠٠٠.٠٠٠	%١٠,٩٩	١.٠٠٠.٠٠٠	%١٠,٩٩
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	١.٤١٧.٦٠٣	%١٥,٥٧	١.٤١٧.٦٠٣	%١٥,٥٧
نهى قسطه عكاوي	٨١٢.٥٠١	%٩	٨١٢.٤٩٤	%٩
زين وائل أيوب زعرب	٨٤٦.٨٧٦	%٩,٣٠	٨٤٦.٨٦٥	%٩,٣٠
د. وليد وائل أيوب زعرب	٨٦٦.٣٤٣	%٩,٥٢	٨٦٦.٣٣٣	%٩,٥٢
شركة المشرق للتأمين	٩١١.٩٧٧	%١٠	٤٩٨.٥٠٠	%٥,٤٧
وسيم وائل أيوب زعرب	٤٩٣.٢٢٦	%٥,٤١	٤٩٣.٢١٥	%٥,٤١

### - الوضع التنافسي للشركة ضمن القطاع :-

يوجد منافسة حادة بين شركات القطاع والبالغ عددها سبع وعشرين شركة ولزيادة الانتاج اتجهت ادارة الشركة لزيادة حجم التأمين كتوعية وليست ككمية لتقديم أفضل الخدمات للعملاء وقد حصلت الشركة على سمعة جيدة ضمن القطاع وقد تجاوزت حصة الشركة السوقية %٥ من اجمالي اقساط التأمين في المملكة من خلال المركز الرئيسي وفروع الشركة وشبكة الوكلاء والوسطاء المرخصين من قبل إدارة التأمين، ولا يوجد لدينا أي نشاط بالأسواق الخارجية.

### الأماكن الجغرافية والعاملين في الشركة :-

يعمل لدى الشركة ١٢٦ موظف عن طريق المبنى الرئيسي للشركة وفروعها.

عدد الموظفين	الهاتف	العنوان	الاسم
١١٣	٠٦٥٦٠٠٢٠٠	الشميساني	المركز الرئيسي
٠٢	٠٦٤٨٩٣٥٢٠	ماركا	فرع ترخيص ماركا
٠٢	٠٣٢٠١٩٢٩٠	العقبة	فرع مدينة العقبة
٠١	٧٩٩٦٦٦٧٦٢	العاصمة	الفرع المتنقل
٠١	٧٩٥٥٩٤٧٨٣	السلط	فرع ترخيص السلط
٠٧	٠٦٤٩٢٥٠٠٠٠	ماركا	فرع ماركا حوادث

### - اما المؤهلات فهي كما يلي :-

العدد	المؤهل العلمي
٠١	دكتوراه
٠٦	ماجستير
٦٥	بكالوريوس
٠٦	دبلوم
١٧	ثانوية عامة
٣١	ما دون

### - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

عدد الموظفين	اسم الدورة	الرقم
١٢٥	التدريب الداخلي للتأمينات العامة	١-
١٢٥	التدريب الداخلي لتأمينات الحياة	٢-
١٢٥	التدريب الداخلي لنظم المعلومات	٣-
١٢٥	التدريب الداخلي للموارد البشرية	٤-

**- الانجازات خلال عام ٢٠٢٠ :-****➤ على صعيد أعمال التأمين**

حققت الشركة أرباح تشغيلية في عام ٢٠٢٠ تقدر (٢,٢٢٢,٧٦٩) دينار مقارنة بأرباح تشغيلية لعام ٢٠١٩ (٢,٢٧٠,٦٩٢) دينار.

**- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة**

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام ٢٠٢٠ ولم تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

**- السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الورقة المالية :**

٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	البيانات
١,٥٦٩,٦٣٨	١,٧٤٦,٢٦٠	١,٨٧٨,٩٥٨	٢,٠٧٨,٤١٤	٢,٢٥٦,٠١٠	احتياطي إجباري
-	-	-	-	٤٥٥,٠٠٠	أرباح موزعة
(١,٠٩٠,٥٠٢)	٤٩,٤١٢	(١٨٨,٧٥٢)	١,٠٥٠,٧٩٣	١,٨٤٠,٦١٩	أرباح/(خسائر) مدورة
٨,٣١٩,٩٦٩	٩,٧٩٧,١٢٠	١٠,٧٤٧,٦٨٩	١٢,٢٥٠,٣٥٣	١٢,٦٣٢,٤٥٠	حقوق المساهمين
٠,٧١٠	٠,٩٦	٠,٩٥	٠,٧٨	٠,٩٠	سعر الورقة المصدرة

**- الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢١ :-**

تمكنت الشركة من خلال سنواتها الأربعة والأربعين الماضية ومنذ بدايتها في عام ١٩٧٦، من تحقيق أداء متميز ونمو ملحوظ في مختلف أنشطتها التأمينية والمالية، مما جعلها تقف شامخة على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة ودرجات رفيعة المستوى، لتصبح اليوم شركة رائدة صاحبة حضور تأميني، وتتبوأ مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والنسب التأمينية.

وعلى خلفية الأسس المتينة التي أرسى أكثر من أربعة عقود مضت، فقد قامت الشركة بإعداد إستراتيجية طموحة معززة بخطة عملها، وبأفاق متميزة، وتهدف الإستراتيجية (الخطة المستقبلية) لتحقيق ما يلي:-

- ✓ تحقيق نمو مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.
- ✓ تحقيق زيادة في حجم الموجودات، وزيادة عدد العملاء بما يساهم تحسين الحصة السوقية.
- ✓ تحقيق زيادة في الإنتاج (الأقساط المكتتبة) وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة (النفقات / للأقساط المكتتبة).
- ✓ تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحفظة الائتمانية.
- ✓ الاستمرار بزيادة الملاءة المالية للشركة لتوفير غطاء تأميني كافي لحماية حقوق المؤمن لهم والمستفيدين.

**- على مستوى العملاء :-**

- ✓ الاستمرار بتحديث بيانات العملاء.
- ✓ الاستمرار في ترسيخ ولاء العملاء، والسعي لتقديم أعلى مستويات التميز في تقديم الخدمة وذلك من خلال:-
- ✓ تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد من خلال الزيارات التسويقية لهم.
- ✓ طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول تأمينية أفضل للعملاء.
- ✓ إعداد دراسات حول رضا العملاء.

**- على مستوى الموظفين :-**

- ✓ الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات قادرة على تطوير أساليب العمل.
- ✓ إعدادات مفصلة لتكون الأساس التي تعتمد عليه خطط الإحلال الوظيفي.
- ✓ تطوير وأتمته كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية.
- ✓ التركيز على التعليم المستمر.

**- على مستوى الإنتاج :-**

تم استحداث وحدة تسويق وتخصيص كادر متخصص وذلك لغايات استقطاب عملاء مميزين ومتابعة عملاء الشركة والتركيز على التأمينات العامة (بحري، حريق، صحي)، وكذلك التامين على الحياة وتم عقد دورات متخصصة للإطلاق الى السوق المحلي برؤية جديدة وذلك لغايات زيادة الانتاجية بنوعية وكفاءة مميزة.

**- أتعاب المحاسب القانوني المستقل :-**

بلغت أتعاب المحاسب القانوني المستقل لعام ٢٠٢٠	١٧,٠٠٠ دينار.
بلغت اتعاب المحاماة والاستشارات القانونية لعام ٢٠٢٠	١٤٧,٨٢٥ دينار.

**- الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-**

عدد الاسهم		المنصب	الاسم
٢٠١٩	٢٠٢٠		
٥٠٠	٥٠٠	رئيس مجلس إدارة	معالي محمد عقل عيد بلتاجي
٨٦٦,٣٣٣	٨٦٦,٣٤٣	عضو مجلس إدارة/ المدير العام	الدكتور وليد وائل زعرب
٤٠٦,٩١٥	٤٠٦,٩٢٦	عضو مجلس إدارة/ المدير التنفيذي	السيد ايوب وائل زعرب
١,٠٠٠	١,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	السادة المديرية العامة لقوات الدرك
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	صندوق الادخار لأفراد الأمن العام
٤٥,٨٠٠	٤٥,٨٠٠	نائب رئيس مجلس إدارة	السيد أيمن شفيق جميعان
٥٠٠	٥٠٠	عضو مجلس إدارة	الاستاذ غسان زهدي بركات
٤٩٨,٥٠٠	٩١١,٩٧٧	عضو مجلس إدارة	شركة المشـرق للتأمين
١,٤١٧,٦٠٣	١,٤١٧,٦٠٣	عضو مجلس إدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين م ع م .
٤٩٣,٢١٥	٤٩٣,٢٢٦	عضو مجلس إدارة	السيد وسيم وائل زعرب
١,٥٠٠	١,٥٠٠	عضو مجلس إدارة	القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية.

كما لا توجد ملكية أسهم للأشخاص الطبيعيين الممثلين بعضوية مجلس الإدارة.

### - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
			٢٠٢٠	٢٠١٩
١-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير العام	٨٦٦.٣٤٣	٨٦٦.٣٢٣
٢-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي	٤٠٦.٩٢٦	٤٠٦.٩١٥

### - الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس وأقارب الإدارة العليا التنفيذية :-

الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
		٢٠٢٠	٢٠١٩
السيدة نهى قسطة عكاوي	والدة عضو مجلس الإدارة	٨١٢.٥٠١	٨١٢.٤٩٤
السيدة سمر نبيل نصار	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير التنفيذي	٤٥٣.٧٥٠	٤٥٣.٧٥٠
السيدة ماري يوسف نجيب سعد	زوجة عضو مجلس الإدارة	٣٥٣.٧٠٠	٣٥٣.٧٠٠
السيد شاكر وسيم زعرب	ابن عضو مجلس الإدارة	١.٠٠٠	١.٠٠٠
السيدة زين وائل زعرب	شقيقة عضو مجلس الإدارة	٨٤٦.٨٧٦	٨٤٦.٨٦٥
السيدة بنان نقولا حبش	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير العام	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠

### - التبرعات :-

تدرك الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين بانها غير معزولة عن المجتمع وان نشاطاتها يجب ان لا تتعدى النشاط التأميني فقط بل وتشمل المسؤولية الاجتماعية، باعتبارها من اهداف واولويات الشركة وبما ينسجم مع متطلبات واحتياجات المجتمع المحلي حيث ساهمت الشركة بدعم هذه الجهات.

١٠٠,٠٠٠ دينار	صندوق تبرعات همة وطن
١٠,٠٠٠ دينار	وزارة الصحة
١٥,٠٠٠ دينار	صندوق شهداء الدفاع المدني
١,٥٠٠ دينار	مركز الحسين للسرطان
٢,٠٠٠ دينار	جمعية شباب الطفيلة الخيرية
٧٥٠ دينار	تبرع لدعم اصدار كتب الاعلام في ذاكرة الوطن
٩,٧٨٠ دينار	القيادة العامة للقوات المسلحة
١٣٩,٠٢٠ دينار	المجموع

### - درجة الاعتماد على موردين محددین :-

لا يوجد اعتماد على موردين محددین أو العملاء الرئيسيين الذين يشكلون أكثر من ١٠٪ من المشتريات و/ أو المبيعات (الايادات).

**- وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة :-**

- ✓ لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو أي امتيازات بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول.
- ✓ لا يوجد لدى الشركة أي براءة اختراع أو حقوق امتياز.
- ✓ ولم تصدر خلال السنة أية قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال عام ٢٠٢٠ أو لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- ✓ كما لا يوجد عقود أو مشاريع أو ارتباط عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.
- ✓ حافظت الشركة على التصنيف الائتماني من الشركة العالمية AM BEST بدرجة BB+.

**- تعاقبات مجلس الادارة والادارة التنفيذية :-**

- لا يوجد أية عقود او مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الحليفة
- لا يوجد أية عقود او مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة أو أي عضو مجلس أو المدير العام أو اي من موظفي الشركة أو أقاربهم عدا تلك المبينة في القوائم المالية.

**- لجان مجلس الادارة :-****لجنة التدقيق :**

- ✓ عطوفة العميد جعفر سليمان القطاونه. رئيس اللجنة
- ✓ السيد وسيم وائل زعرب. عضو
- ✓ السيد ايمن شفيق جميعان. عضو

**لجنة الترشيحات والمكافآت: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:**

- ✓ عطوفة العميد معتصم مهدي ابوشتال. رئيس اللجنة
- ✓ سعادة السيد نصار حسن القيسي. عضو
- ✓ عطوفة المقدم هاني عدنان كريشان. عضو

**لجنة الحوكمة: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:**

- ✓ السيد ايمن شفيق جميعان. رئيس اللجنة
- ✓ السيد وسيم وائل زعرب. عضو
- ✓ الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

**لجنة إدارة المخاطر: يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة:**

- ✓ عطوفة العميد معتصم مهدي ابوشتال. رئيس اللجنة
- ✓ السيد ايوب وائل زعرب. (الادارة التنفيذية)
- ✓ الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

### - الوكلاء :-

هاتف	الاسم
٠٧٧٥٧٢٥٠٠٢	محمد سعد ذينقات
٠٧٩٥٥٨٧٥٥٥	رائد محمد فياض جرادات
٠٧٩٥٦٩٨٨٥٧	سالم أحمد زريققات
٠٧٩٥٥٠٨٥٣١	أحمد علي عريقات
٠٧٩٥٥١٧٩٧٥	أبو ذياب لخدمات التأمين
٠٧٧٢٢٣١٣٤٤	محمد فنيخير سالم الجبور
٠٧٧٦٧٧٧٧٦٢	شركة عموم الشمال لاعمال الوكالة في التأمين
٠٧٩٥٧٥١١١١	عبد اللطيف فرحان الكيلاني
٠٧٩٧٧٩٠٣٩٣	محمد فريد محمود يوسف
٠٧٩٩٥٥٢٢٢٢	شركة مرسيليا لوكلاء التأمين

### - المخاطر التي تتعرض لها الشركة :-

لا يوجد أي مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة للسنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

### ➤ إجمالي الأقساط :-

حققت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ أقساط بلغت ٢٦،٢٢٦،٩٥٩ دينار مقابل ٣٠،٤١٣،١٠٨ دينار لعام ٢٠١٩ مفصل حسب الجدول التالي :-

إجمالي الأقساط بالدينار		فرع التأمين
٢٠١٩	٢٠٢٠	
١،٦٥٣،٣٢٤	١،٣٢٦،٥٣٦	الحياة
١٠،٥٠٢،٥٧٦	٩،٧٨٥،٧١٦	المركبات
٨٩٦،٣٥٤	١،٠٧٦،١٧٥	البحري والنقل
٤١٢،٦١٦	(٣٥،٨٥٧)	الطيران
٢،١٣٢،٤٨٥	١،٧٨٠،٠٠٥	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٢٥٧،٥٢٣	١٤٨،٣٥٨	المسؤولية
٥٦٤،٦٣٠	٢٣٦،٩٠١	الائتمان والكفالة
١٣،٨٤٧،١٦٧	١١،٩٠٨،٥٦٩	الطبي
١٤٦،٤٣٣	٥٥٦	فروع أخرى
٣٠،٤١٣،١٠٨	٢٦،٢٢٦،٩٥٩	المجموع

### - الأرباح والتوزيع :-

بلغت صافي الأرباح في فروع التأمين بالشركة لعام ٢٠٢٠ ما مجموعه ٣,٣٢٢,٧٦٩ دينار مقابل صافي أرباح ٣,٢٧٠,٦٩٢ دينار لعام ٢٠١٩ حسب الجدول التالي: -

٢٠١٩	٢٠٢٠	فرع التأمين
١٧٧,١٧٤	٩٦,٤٥٨	الحياة
٩٠٤,٧٥٠	٢,٣٤٠,١٢٢	المركبات
٧٥,٦٨٩	٥٥,٦٥٧	البحري والنقل
١٥,٨٦٦	١,٣٨٨	الطيران
٣٦٠,٧٩٣	٣١١,٦٠٠	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٩٤,٣٦٣	(١٢٥,٨٠٤)	المسؤولية
٧٨٤,٥٢٤	٢٢٢,٠١٦	الائتمان والكفالة
٩٠٠,٨١٧	٤٤٢,٧٢٢	الطبي
(٤٣,٢٨٤)	(٢١,٣٩٠)	فروع اخرى
٣,٢٧٠,٦٩٢	٣,٣٢٢,٧٦٩	المجموع

### - سياسة التعيين :-

- يتم تعيين المدير العام بقرار من مجلس الإدارة بناءً على ترشيح رئيس مجلس الإدارة.
- يتم تعيين نواب المدير العام بقرار من رئيس مجلس الإدارة بناءً على ترشيح المدير العام.
- يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناءً على ترشيح نائب المدير العام المختص.

أما معدل دوران الموظفين ١٠٪ وفيما يخص برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة فإنه يتم اشراك بعض الموظفين في الدورات والندوات المتعلقة بالتأمين والمحاسبة والتي تعود بالأثر الايجابي على صقل وتطوير أداء الموظفين.

- يوجد للشركة مساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي وذلك بعمل إعادة تدوير (recycling) للورق المستخدم عن طريق شركات متخصصة في هذا المجال، بالإضافة إلى تقديم مساعدات إلى بعض الجمعيات الخيرية وتقديم الدعم لمؤسسات وطنية.



## دليل الحاكمية المؤسسية

### مقدمة : -

يؤمن مجلس إدارة الشركة بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطوير الشركة في المستقبل وتحسين أدائها، وتدعيم الثقة في نشاطات الشركة أمام المساهمين والعملاء.

وعليه قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي وإقرار دليل الحاكمية المؤسسية للشركة بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٠ وبما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، وقانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وقانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية ودليل قواعد حوكمة الشركة المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

### الالتزام بالحاكمة المؤسسية : -

لدى الشركة مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها. ويضمن الإطار العام للحاكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما تعترف الشركة بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون وتؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة والتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه الشركة والمساهمين ويتحمل مجلس الإدارة المسؤوليات المتعلقة بإدارة الشركة وسلامة أوضاعها المالية، والتأكد من تلبية متطلبات إدارة التأمين وهيئة الأوراق المالية ورعاية مصالح المساهمين والمكاتبين والموظفين وذوي العلاقة والتأكد من أن إدارة الشركة تتم ضمن إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة.

### التعريفات : -

- أ- الحاكمية المؤسسية: تعهد الشركة تعريف التحكم المؤسسي، وفق تعريف منظمة التعاون الاقتصادي بأنه مجموعة العلاقات ما بين إدارة الشركة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالشركة، وان التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس إدارة الشركة، والإدارة التنفيذية الأسس المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة الشركة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعله، وبالتالي تساعد الشركة على استغلال مواردها بكفاءة.
- ب- العضو المستقل: هو العضو الذي لا تربطه بالشركة أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفة أو بمدقق حسابات الشركة أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في الشركة، قد يتكون في ظلها شبهة بجلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لمنصبه في الشركة.
- ج- العضو التنفيذي: هو عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للشركة.
- د- أصحاب المصالح: هم ذوي أي مصلحة في الشركة مثل المؤمنين، المساهمين، الموظفين، الدائنين أو الجهات الرقابية المعنية.

### تشكيلة المجلس : -

- أ- يتألف مجلس الإدارة من أحد عشر عضواً غالبهم من الأعضاء غير التنفيذيين الذين لا يشغلون وظائف في الشركة كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.
- ب- يراعى ان يكون من بين أعضاء المجلس أربعة أعضاء مستقلون على الأقل.
- ج- أعضاء مجلس الإدارة لديهم الخبرات اللازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات اللازمة في الحالات التي تستدعي ذلك.
- د- مجلس الإدارة هو الجهة المتخصصة برسم استراتيجية الشركة وخطط عملها.
- هـ يقوم المجلس باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية ضمن المواصفات التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة لذلك.

### وتنتفي صفة الاستقلالية عن العضوية أي من الحالات التالية : -

- إذا كان يعمل أو كان قد عمل لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال الثلاث السنوات الأخيرة السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان أحد أقربائه يعمل أو كان قد عمل بالإدارة التنفيذية لدى الشركة أو أي شركة حليفة للسنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان له أو أحد أقاربه مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع الشركة أو أي شركة حليفة، والتي تساوي أو تزيد قيمتها عن (٥٠) ألف دينار.
- إذا كان العضو أو أحد أقاربه شريكاً لمدقق الحسابات الخارجي للشركة أو موظف لديه، أو إذا كان شريكاً أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان للعضو سيطرة على الشركة من خلال تملك (٥%) أو أكثر من رأسمال الشركة.
- إذا كان عضو مجلس الإدارة له سيطرة على الشركة.

### اجتماعات المجلس : -

- أ- يجب ألا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.
- ب- يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً.
- ج- تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماع المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع.
- د- يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي ملاحظات أثيرت من قبل أي عضو، وان تحتفظ الشركة بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

### مهام ومسؤوليات المجلس : -

- أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:
  - أ- الاشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للشركة ومن وملاءتها واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على الأداء
  - ب- تحديد الأهداف الاستراتيجية للشركة وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد الاستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف واعتماد هذه الاستراتيجية وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.
  - ج- يقوم المجلس بالإشراف والرقابة على الإدارة العليا عن طريق ممارسة صلاحياتهم بالسؤال والاستفسار عن أوضاع الشركة، وطلب التقارير اللازمة من الإدارة.
  - د- يقوم المجلس بتطوير عام للإدارة يشمل على هيكل تنظيمي مناسب يبين الصلاحيات والمسؤوليات، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة الداخلي، ونظام إدارة المخاطر والامتثال لمراقبة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ومعيار قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل.
  - هـ. يقوم أعضاء مجلس الإدارة بممارسة واجباتهم تجاه الشركة بعناية لضمان توافق أعمال الشركة مع القوانين والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة بكل نزاهة وشفافية.

- و- يقوم أعضاء المجلس عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه الشركة.
- ز- اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للشركة ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ح - ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.
- ط- ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة الشركة.
- ك- التأكد من أن الشركة تتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجالات مختلفة
- ل- اعتماد هيكل تنظيمي للشركة يبين التسلسل الإداري بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.

### ثانياً: يتولى رئيس مجلس الإدارة المهام التالية :

- ✓ الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للشركة.
  - ✓ التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية على ان يتضمن جدول معلومات كافية عن المواضيع التي سيتم طرحها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة امين سر المجلس.
  - ✓ التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
  - ✓ اطلاع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للشركة حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمر الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، مواعيد الاجتماعات ومهام اللجان.
  - ✓ يتم الفصل بين منسوبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وبما يتوافق مع قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وهيئة الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.
  - ✓ مناقشة القضايا الهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
- رئيس مجلس الإدارة غير متفرغ.

### ثالثاً: دور أمين سر مجلس الإدارة: -

ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانها وتدوين محاضرها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية ويحتفظ أمين سر المجلس بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أمين سر المجلس أو تنحيته من قبل مجلس الإدارة.

### لجان مجلس الإدارة: -

➤ مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال الشركة وشؤونها، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعد على القيام بمهامه وواجباته بشفافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى المجلس، ويتم تحديد مهام وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.

➤ يتم انتخاب الأعضاء في لجان المجلس بطريقة شفافة، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان ويحق لكل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للشركة من خلال رئيس المجلس والمدير العام.

ينبثق عن مجلس الإدارة في الشركة أربعة لجان رئيسية وهي:

- ✓ لجنة التدقيق.
- ✓ لجنة الترشيحات والمكافآت.
- ✓ لجنة إدارة المخاطر.

### لجنة إدارة الحوكمة.

ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من الأعضاء عند الحاجة، تهدف إلى التعامل مع معطيات محددة في حينه، ويمكن دمج عدة لجان إن لزم الأمر.

### لجنة التدقيق: -

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.

تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).

وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٧) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وأسس تنظيمها وتعديلاتها رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان

### لجنة الترشيحات والمكافآت: -

تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، وأغلبهم من الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين ومهام اللجنة: -

- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين.
  - التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.
  - إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل دوري.
  - تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.
  - إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي.
- ترفع قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العادي السنوي.

### لجنة إدارة المخاطر: -

تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء، وعضوين من مجلس إدارة المستقل ويكون الرئيس من غير الأعضاء التنفيذيين وعضو من الإدارة التنفيذية العليا، وتكون مهام لجنة إدارة المخاطر بشكل رئيسي في وضع سياسة إدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي، ومتابعة وتقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة.

### لجنة الحوكمة: -

- تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، تكون مهام اللجنة:
- إعداد تقرير الحوكمة وتقديمه لمجلس الإدارة.
  - وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق أحكام هذه التعليمات ومراجعتها وتقييم مدي تطبيقها بشكل سنوي.
  - التأكد من التزام الشركة بأحكام هذه التعليمات.
- دراسة ملاحظة الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها.

### بيئة ونظام الرقابة: -

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للشركة وفقاً لنظام التدقيق الداخلي المنصوص عليه بإحكام المادة (١٠) من التعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ الصادر عن إدارة التأمين والتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي المقررة من قبل مجلس الإدارة.

ويتم مراجعتها مرة واحدة على الأقل سنوياً من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ويضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة تمكن المجلس من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها ويشمل الاطلاع على الميزانية السنوية وإقرارها وتحليل شهري للأداء مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع إلى أعضاء المجلس بشكل دوري، ونشر البيانات المالية (ربع سنوية) وإرسال التقارير المالية إلى المساهمين سنوياً.

كما تم تطبيق لائحة تعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل حيث تم اعتمادها من قبل المجلس وتعميمها على كافة الموظفين وأشارت تعليمات قواعد السلوك إلى (واجبات الموظف ومسؤولياته، تجنب تضارب المصالح، المحافظة على أموال الشركة، التعامل مع الآخرين، تعامل الموظف مع الزملاء، تعامل الموظف مع مرؤوسيه، تعامل الموظف مع الآخرين).

### التدقيق الداخلي: -

تدرك الشركة أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة تسهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة الشركة، حيث يقوم المدقق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق والإدارة بتأكيد تطبيق السياسات والإجراءات الداخلية ومدى فعاليتها ويتبع المدقق الداخلي إلى لجنة التدقيق وظيفياً لتعزيز الاستقلالية كما يتبع إدارياً إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة معايير ويقوم المدقق الداخلي بالمهام والصلاحيات المنوطة به وفق التدقيق الداخلي ومعايير المحاسبة الدولية وقانون تنظيم أعمال التأمين وهيئة الأوراق المالية والتشريعات ذات العلاقة.

### المعاملة العادلة للمساهمين وحقوقهم: -

يتكون مساهمو الشركة من اشخاص طبيعيين واعتباريين ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئات العامة العادية وغير العادية وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول الأعمال على أساس المساواة التامة، إضافة إلى أنه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول أعمال الهيئة العامة العادي شريطة أن يقترن بموافقة عدد من المساهمين ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وتتخذ الشركة خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماعات الهيئات العامة، حيث ترسل لجميع المساهمين الدعوة لحضور الاجتماع مرفقاً بها كافة البيانات المتعلقة بجدول الأعمال على عناوينهم البريدية والاعلان عن عقد الاجتماع بوسائل الاعلام المختلفة والافصاح عن البيانات المالية حسب متطلبات الجهات الرسمية، ويحق لكل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين، أما الأرباح فتوزع بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها كل منهم. ويتم الإجابة على كافة أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر المحاسب القانوني اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم، ويتم انتخاب المحاسب القانوني من قبل المساهمين بالاقتراع.

### الإفصاح والشفافية:

- يؤمن مجلس الإدارة بان الشفافية عنصر أساسي للتحكم المؤسسي وبأن الإفصاح يعزز التحكم المؤسسي ويعزز قدرة الإدارة لمزيد من الفعالية في مراقبة وسير أعمال الشركة وتطبيق الشركة لجميع تعليمات الإفصاح المطلوبة بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية النافذة.
- تتابع الشركة أفضل الممارسات الدولية في مجال إعداد التقارير المالية والإفصاح والشفافية وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقاريرها حول أوضاع الشركة إلى مجلس الإدارة وتقديم التوصيات لتحسين ممارسات الإفصاح.
- تدرك الشركة واجبتها في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطها إلى المساهمين والبورصة والجهات الرقابية ذات العلاقة، وتقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات وإتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة وفق التشريعات السارية المفعول.
- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للشركة ومحتويات التقرير السنوي من حيث وقتها وتكاملها وتلتزم الشركة بالمحافظة على قنوات الاتصال مع المساهمين وتوفير المعلومات عن الشركة من خلال التقرير السنوي والتقارير ربع السنوية.

## تقرير الحوكمة

### أولاً: المعلومات والتفاصيل المتعلقة بتطبيق احكام تعليمات

#### حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لعام ٢٠٢٠

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين لديها مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الادارة، المساهمين وجميع الاطراف الاخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها، ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة، والتزام أعضاء مجلس الادارة بمسؤوليتهم نحو الشركة والمساهمين.

✓ وفي هذا الصدد قامت الشركة بما يلي: -

✓ التزام الشركة بتعليمات حوكمة الشركات المدرجة لسنة ٢٠٢٠ وستقوم لجنة الحاكمية المؤسسية بمراجعة دورية لمدى التزام الشركة بتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة والتوصية للمجلس بهذا الخصوص. توفير المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين بصورة دقيقة وواضحة، وفي الاوقات المحددة، وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة مما يمكنهم من اتخاذ قراراتهم.

### ثانياً: تشكيل مجلس الادارة

يتألف مجلس ادارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من أحد عشر عضواً، يتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للمساهمين لمدة أربعة سنوات.

- تم انتخاب أعضاء مجلس الادارة التالية اسماؤهم لمدة أربعة سنوات من قبل الهيئة العامة للشركة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٢٠/٠٧/١٦.

عضو مجلس الإدارة	اسم الممثل	صفة الاستقلالية	تنفيذي / غير تنفيذي
معالي محمد عقل عيد بلتاجي	-	مستقل	غير تنفيذي
الدكتور وليد وائل زعرب	-	غير مستقل	تنفيذي
المديرية العامة لقوات الدرك	العقيد جعفر سليمان القطاونه	مستقل	غير تنفيذي
صندوق ادخار أفراد الأمن العام	العميد الركن معتصم مهدي ابوشنتال	مستقل	غير تنفيذي
الساده شركة المشرق للتأمين	الدكتور نصار حسن القيسي	مستقل	غير تنفيذي
القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية	العميد المهندس حسام اسعد حداد	مستقل	غير تنفيذي
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	المقدم هاني عدنان كريشان	مستقل	غير تنفيذي
السيد أيمن شفيق جميعان	-	مستقل	غير تنفيذي
الأستاذ غسان زهدي بركات	-	مستقل	غير تنفيذي
السيد ايوب وائل زعرب	-	غير مستقل	تنفيذي
السيد وسيم وائل زعرب	-	مستقل	غير تنفيذي

● تنتهي الدورة الحالية لمجلس الادارة ومدتها أربعة سنوات في شهر تموز من عام ٢٠٢٤.

### ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة الممثلين للأشخاص الاعتباريين لعام ٢٠٢٠:

الرقم	العضو	الحالة	تنفيذي / غير تنفيذي	مستقل / غير مستقل
١-	السادة المديرية العامة لقوات الدرك / جعفر سليمان القطاونة	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٢-	صندوق ادخار أفراد الأمن العام / العميد الركن معتصم مهدي ابوشال	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٣-	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين / المقدم هاني عدنان كريشان	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٤-	القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية / العميد حسام اسعد حداد	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٥-	السادة شركة المشرق للتأمين / نصار حسن القيسي	حالي	غير تنفيذي	مستقل

### رابعاً: المناصب التنفيذية في الشركة :

الرقم	الاسم	المنصب
١-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الإدارة / المدير العام
٢-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي
٣-	السيد بلال تيسير محمد الشيخ	نائب المدير العام للشؤون المالية
٥-	السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / للتأمينات العامة
٦-	الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الحياه والصحي

### خامساً: عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة

اسم عضو مجلس الإدارة	عضويات مجالس الإدارة
الدكتور وليد وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات الشركة المتخصصة للاستثمارات العقارية
السيد أيمن شفيق جميعان	البنك الاستثماري
السيد ايوب وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات
السيد وسيم وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات

### سادساً: ضابط الارتباط في الشركة

قامت الشركة بتعيين السيد بلال تيسير الشيخ محمد (من الإدارة التنفيذية ضابط ارتباط إدارة المخاطر والامتثال) ضابط الارتباط لدى الهيئة.

### سابعاً: لجان المجلس

تم تشكيل اللجان التالية من مجلس الإدارة في الشركة وهي:

### لجنة التدقيق

تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.

تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.

تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).

وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٧) من تعليمات الحاكمة المؤسسية لشركات التأمين وأسس تنظيمها وتعديلاتها رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

بلغ عدد اجتماعات اللجنة خلال السنة (٤) اجتماعات.

قامت اللجنة بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة مرة واحدة خلال عام ٢٠٢٠

### أعضاء لجنة التدقيق:

- العميد جعفر سليمان القطاونه
- السيد وسيم وأثل زعرب
- السيد ايمن شفيق جميعان
- رئيس اللجنة
- عضو
- عضو

### مؤهلات وخبرات أعضاء اللجنة

- العميد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإنابة لدى المديرية

العامة لقوات الدرك.

### - السيد وسيم وائل زعرب / عضو مجلس ادارة .

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩

- تاريخ التخرج : ٢٠٠٣

- الشهادة العلمية: درجة الماجستير في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا .

- الخبرات العملية: عمل كعضو منتدب في مجلس ادارة الشركة الاردنية للادارة والاستشارات ورئيس هيئة المديرين في الشركة

المتخصصة لادارة التامينات الطبيه وتسلم منصب نائب رئيس مجلس الادارة/ المدير العام لدى شركة داركم للاستثمار.

### - السيد ايمن شفيق جميعان / نائب رئيس مجلس ادارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١

- تاريخ التخرج: ١٩٨٥

- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .

- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات.

### لجنة الترشيحات والمكافآت

وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

- عطوفة العميد معتصم مهدي ابوشنتال رئيس اللجنة

- الدكتور نصار حسن القيسي. عضو

- عطوفة المقدم هاني عدنان كريشان. عضو

تم عقد الاجتماع مرتان وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

### لجنة الحوكمة

وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

السيد ايمن شفيق شميعان . رئيس اللجنة

السيد وسيم وائل زعرب . عضو

الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

تم عقد الاجتماع مرتان وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

### لجنة إدارة المخاطر

يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة:

- عطوفة العميد معتصم مهدي ابوشنتال رئيس اللجنة

- السيد ايوب وائل زعرب. (الإدارة التنفيذية)

- الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

تم عقد الاجتماع مرة واحدة وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

## ثامناً اجتماعات مجلس الإدارة: -

بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٢٠ (٦) اجتماعات.

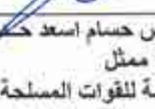
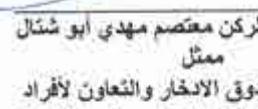
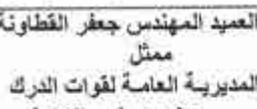
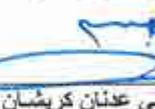
### - جميع الغيابات بعذر.

الغياب	الحضور	المنصب	عضو مجلس الإدارة
١	٥	رئيس مجلس الإدارة	معالي محمد عقل عبيد بلتاجي
-	٦	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد ايمن شفيق جميعان
-	٦	عضو مجلس الإدارة	الدكتور وليد وائل زعرب
١	٥	عضو مجلس الإدارة	المديرية العامة لقوات الدرك
-	٦	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار أفراد الأمن العام
١	٥	عضو مجلس الإدارة	الساده شركة المشرق للتأمين
١	٥	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
٣	٣	عضو مجلس الإدارة	السيد وسيم وائل زعرب
-	٦	عضو مجلس الإدارة	الأستاذ غسان زهدي بركات
-	٦	عضو مجلس الإدارة	السيد ايوب وائل زعرب

محمد عقل محمد البلتاجي  
رئيس مجلس الإدارة

## إقرار

- نحن الموقعين أدناه رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة نقر بما يلي: -
- (١) بمسؤوليتنا الكاملة عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.
- (٢) بمسؤوليتنا الكاملة عن عدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠٢٠.
- (٣) الموافقة على البيانات المالية كما هي في ٢١/١٢/٢٠٢٠.

 محمد عقل عبد البلتاجي رئيس مجلس الإدارة	 ايمن شفيق جميعان نائب رئيس مجلس الإدارة	 د. وليد وائل زعرب عضو مجلس الإدارة/المدير العام
 العميد المهندس حسام اسعد حزام ممثل القيادة العامة للقوات المسلحة عضو مجلس الإدارة	 العميد الركن معتصم مهدي أبو شنتال ممثل صندوق الادخار والتعاون لأفراد الأمن العام /عضو مجلس الإدارة	 العميد المهندس جعفر القطاونة ممثل المديرية العامة لقوات الدرك عضو مجلس الإدارة
 المقدم هاني عدنان كريسبان ممثل صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين عضو مجلس الإدارة	 وسيم والسل زعرب عضو مجلس الإدارة	 د. نصار حنين القيسي ممثل شركة المشرق للتأمين عضو مجلس الإدارة
 الأستاذ عثمان زهدي برصيات عضو مجلس الإدارة	 ايوب وائل زعرب عضو مجلس الإدارة/المدير التنفيذي	

## إقرار

نحن الموقعين أدناه نقر مسؤوليتنا الكاملة عن صحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢٠ ونؤكد عدم وجود أية بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي حذفها إلى جعل المعلومات مضللة.



محمد طقل محمد البنتاجي  
رئيس مجلس الإدارة

د. وليد والس ز عسريبا  
عضو مجلس الإدارة/المدير العام

بالل محمد العليخ  
نائب المدير العام/المؤون المالية

## بيانات الإفصاح

### - جدول أعمال الهيئة العامة العادي :-

- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة للسنة السابقة.
- ٢- تلاوة تقرير المحاسب القانوني للشركة عن السنة المنتهية ٢٠٢٠/١٢/٣١.
- ٣- مناقشة تقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة للسنة المنتهية ٢٠٢٠/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
- ٤- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١ بحدود أحكام القانون.
- ٥- انتخاب المحاسب القانوني للسنة المالية ٢٠٢١ وتحديد أتعابهم.
- ٦- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ضمن صلاحيتها على ان يقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

باسم وزير الأردن  
مجلس الوزراء  
صندوق النقد الدولي  
مجلس التعاون الاقتصادي العربي  
مجلس التعاون الخليجي  
مجلس التعاون الإسلامي  
www.ey.com/jo



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى مساهمي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقنون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) عن لمجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملزمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

#### أمر آخر

تم تدقيق القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أصدر رأي غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠٢٠.

#### أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدى رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها ادناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها ادناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية المرفقة.

<p><b>١- الاعتراف بالإيرادات</b></p> <p>تعتبر الإيرادات من الأمور الهامة لتحديد ربحية الشركة، كذلك هناك مخاطر ناتجة عن الاعتراف الخاطئ بالإيرادات وتحديدًا فيما يتعلق بإجراءات تحميل الفترة بإيراداتها. هذا وقد بلغت إيرادات أقساط التأمين ٢٦,٢٢٦,٩٥٩ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.</p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها تقييم السياسات المحاسبية المتبعة للاعتراف بإيرادات الشركة وتقييم السياسات المتبعة بما يتوافق مع معايير التقارير المالية الدولية. كذلك فقد قمنا بفحص إجراءات الرقابة للشركة على الاعتراف بالإيرادات بالإضافة إلى إجراءات الرقابة الرئيسية على هذه الإيرادات. وقمنا باختيار ودراسة عينة من أقساط التأمين المكتتبة قبل وبعد تاريخ القوائم المالية للتأكد من أنه تم الاعتراف بالإيرادات في الفترات الصحيحة. وقمنا بإجراءات تحليلية على حسابات الدخل حسب نشاط الأعمال، وقمنا بإعادة احتساب الإيرادات لكل من أنشطة الأعمال باستخدام البيانات المستخرجة من أنظمة الشركة. من أجل الاعتماد على البيانات المستخرجة، فقد قمنا بفحص عينة من المعاملات وربطها مع السياسات ذات الصلة لتقييم مدى دقة البيانات المستخرجة. كذلك قمنا باختيار ودراسة عينة من القود التي سجلت في تاريخ اقفال القوائم المالية.</p> <p>إن الإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية للاعتراف بالإيرادات مبينة في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية.</p>	<p><b>٢- التقديرات المستخدمة في احتساب واكتمال تسجيل مطلوبات عقود التأمين</b></p> <p>لدى الشركة مطلوبات عقود تأمين جوهريّة تبلغ ١٢,٧٢٧,٦١٦ دينار وتمثل ما نسبته ٦٨٪ من مجموع المطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. إن قياس مبلغ مطلوبات التأمين (مخصص الادعاءات، مخصص الاقساط غير المكتسبة والمخصص الحسابي) يتضمن تقديرات جوهريّة لفنانج مستقبلية غير مؤكدة تعتمد أساساً على توقيت وقيمة التسوية النهائية لمطلوبات حاملي وناق التأمين طويل الأجل.</p>
<p><b>كيف تم معالجة أمر التدقيق المهم</b></p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها من بين الإجراءات الأخرى، تقييم منهجية الشركة في احتساب مطلوبات التأمين وتحليل الحركات على مطلوبات التأمين خلال العام، بما في ذلك النظر فيما إذا كانت هذه الحركات تتماشى مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة. كذلك فقد قمنا بدراسة اختبار كفاية مطلوبات التأمين التي تقوم به الإدارة والذي بعد اختبار رئيسي للتأكد من ان مطلوبات التأمين كافية وفقاً للخبرة. وقمنا بتقييم كفاءة وموضوعية الخبير الأكتواري المختص المعين من قبل الإدارة. تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها لاختبارات كفاية مطلوبات التأمين تقييم معقولية التدفقات النقدية المتوقعة ومراجعة الاقتراضات المستخدمة وفقاً لخبرة كل من الشركة والقطاع ووفقاً لطبيعة المنتج. كذلك قمنا بتقييم مدى كفاية افصاحات القوائم المالية فيما يتعلق بهذه المطلوبات.</p> <p>إن الإفصاحات المتعلقة بالتقديرات والسياسات المحاسبية المتعلقة بمطلوبات عقود التأمين مبينة في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية.</p>	<p><b>كيف تم معالجة أمر التدقيق المهم</b></p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها بتقييم السياسات المحاسبية المتبعة للاعتراف بإيرادات الشركة وتقييم السياسات المتبعة بما يتوافق مع معايير التقارير المالية الدولية. كذلك فقد قمنا بفحص إجراءات الرقابة للشركة على الاعتراف بالإيرادات بالإضافة إلى إجراءات الرقابة الرئيسية على هذه الإيرادات. وقمنا باختيار ودراسة عينة من أقساط التأمين المكتتبة قبل وبعد تاريخ القوائم المالية للتأكد من أنه تم الاعتراف بالإيرادات في الفترات الصحيحة. وقمنا بإجراءات تحليلية على حسابات الدخل حسب نشاط الأعمال، وقمنا بإعادة احتساب الإيرادات لكل من أنشطة الأعمال باستخدام البيانات المستخرجة من أنظمة الشركة. من أجل الاعتماد على البيانات المستخرجة، فقد قمنا بفحص عينة من المعاملات وربطها مع السياسات ذات الصلة لتقييم مدى دقة البيانات المستخرجة. كذلك قمنا باختيار ودراسة عينة من القود التي سجلت في تاريخ اقفال القوائم المالية.</p>



### المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للشركة لعام ٢٠٢٠

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. إننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. إن رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نندي أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نُعَمِّم فيما بعد إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية.

### مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى التقييم بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأً جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهرية ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتحقيق وذلك لتصميم إجراءات تحقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة.
- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناء على أدلة التحقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم يقين جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تُلقي بشكوك كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التحقيق إلى ايضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التحقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التحقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الشركة في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التحقيق وتوقيته وملاحظات التحقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التحقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الأخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية. وحيثما كان ملائماً الإفصاح عن الإجراءات المتخذة لإلغاء مخاطر الاستقلالية والإجراءات المعززة المطبقة.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تحقيق القوائم المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التحقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التحقيق إلا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية تتفق مع القوائم المالية ونوصي بالمصادقة عليها.

أرست ويونغ الأردن  
أرست ويونغ  
محاسبون قانونيون  
ممارسون للأعمال  
علي حسن سمارة  
ترخيص رقم ٥٠٣

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ شباط ٢٠٢١

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات
دينار	دينار	
		<b>الموجودات</b>
		<b>الإستثمارات -</b>
٦,١٥٨,٣٣٢	٦,١٩٦,٠٤٣	٣ ودائع لدى البنوك
٤٧٣,٩٤٧	١٥٦,٨٥٥	٤ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٠٦١,٢١٧	٢,٤١٣,٧٩٠	٥ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٦ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٢,٣٨٦,٢٢٣	٢,٣٧٦,٦٦٦	٧ استثمارات عقارية
١٢,١٥٤,٧١٩	١١,٢١٨,٣٠٤	مجموع الإستثمارات
		<b>الموجودات الأخرى -</b>
١,٢٠٦,٤٦٣	١,١٦٥,٢٩٥	٨ نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٠٤٠,٧٦٢	١,٢٢٢,٣٥٠	٩ أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٢,٩٨٢,٤٠٨	١١,٦٧٠,٠٥٠	١٠ مدينون
٢,٤٣٨,٢٥٣	٢,٧٥٣,٠٩٨	١١ ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٢٢٤,١٦٢	١,٤٢٩,٤٧٢	١٢ موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤٩٢,٤٦٠	١,٤١٥,٣٠٨	١٣ ممتلكات ومعدات
٣١,٣٣٩	٢٠,٦٧٥	١٤ موجودات غير ملموسة
١٣١,٩٠٠	٤٣,٦٦١	١٥ حق استخدام الأصول
٩١٤,٤٥٥	٣٧٦,٤٨٠	موجودات أخرى
٢١,٤٦٢,٢٠٢	٢٠,٠٩٦,٣٨٩	مجموع الموجودات
٣٣,٦١٦,٩٢١	٣١,٣١٤,٦٩٣	
		<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
		<b>مطلوبات عقود التأمين -</b>
٥,٩٠٣,٢٠٣	٦,١٤٦,٣٠٠	١٦ مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٧,٠١٩,٤٠٤	٦,٣٩٢,٨٨٦	مخصص الادعاءات، صافي
٢٤٩,٢٩٥	١٨٨,٤٣٠	المخصص الحسابي، صافي
١٣,١٧١,٩٠٢	١٢,٧٢٧,٦١٦	مجموع مطلوبات عقود التأمين
		<b>المطلوبات الأخرى -</b>
٢,١٥٦,١٠٧	١,٤٠٠,١٥٦	٣٠ بنوك دائنة
٦٣٥,٩٧٠	٨٧٨,٦٠٧	١٧ دائنون
٩٤٤,٠٧١	١,١٣٠,٩٤١	١٨ ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣,٥٠٦,٧٢٩	١,٩٠٢,٦٧١	شيكات آجلة
١٤٢,٤٠٠	٥٦,١٧٥	التزامات عقود الإيجار
٣٧,٢٥٥	٤٢,٥٧٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٦٩,٩٢٦	٤٠١,٦٦٤	١٢ مخصص ضريبة الدخل
٣٠٢,٢٠٨	١٤٠,٨٤٣	١٩ مطلوبات أخرى
٨,١٩٤,٦٦٦	٥,٩٥٣,٦٢٧	مجموع مطلوبات عقود التأمين والمطلوبات الأخرى
		<b>حقوق الملكية -</b>
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٢٠ رأس المال المصرح به والمدفوع
٢,٠٧٨,٤١٤	٢,٢٥٦,٠١٠	٢١ احتياطي اجباري
٢١,١٤٦	(٥٦٣,١٧٩)	٢٢ احتياطي القيمة العادلة
١,٠٥٠,٧٩٣	١,٨٤٠,٦١٩	٢٣ أرباح مدورة
١٢,٢٥٠,٣٥٣	١٢,٦٣٣,٤٥٠	مجموع حقوق الملكية
٣٣,٦١٦,٩٢١	٣١,٣١٤,٦٩٣	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات
دينار	دينار	
		<b>الإيرادات</b>
٣٠,٤١٣,١٠٨	٢٦,٢٢٦,٩٥٩	اجمالي الاقساط المكتتبة
٦,٩٢٧,٠٤٧	٣,٧٤٤,٤٠٩	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٣,٤٨٦,٠٦١	٢٢,٤٨٢,٥٥٠	صافي الاقساط المكتتبة
(٦٥٢,٤٤٥)	(٢٤٣,٠٩٧)	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
(١٥,٨٨٩)	٦٠,٨٦٥	صافي التغير في المخصص الحسابي
٢٢,٨١٧,٢٢٧	٢٢,٣٠٠,٣١٨	صافي إيرادات الأقساط المتحققة
٤٢٢,٩٣٠	١٧٦,٨٥٦	عمولات مقبوضة
٢,١٠٥,٣٨٩	٢,٢٨٠,٧٨٨	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
١,٠١٣,٢٦٩	١,٢٥٠,٨٧٦	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٣٣٠,٣٧٨	٢٣٩,١٤١	٢٥ فوائد دائنة
١٠٧,١٣٠	(٢٤٨,٧٤١)	٢٦ (خسائر) / أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٤٧,٠٦٣	٥٨,٣٢٦	إيرادات أخرى، بالصافي
٢٦,٨٤٣,٨٨٦	٢٦,٠٥٧,٥٦٤	مجموع الإيرادات
		<b>التعويضات والخسائر والمصاريف</b>
٢٧,١٥٨,٩١٦	٢٣,٨٧٠,٣١٣	التعويضات المدفوعة
٤,٢١٧,٧١٧	٢,٨٧٧,٨٥٦	ينزل: مستردات
٤,٥٤٧,٠٥٥	٢,٥٥٢,٢٣٧	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٨,٢٨١	٢٣,١٢٤	يضاف: استحقاق وتصفيات بوالص
١٨,٤٢٢,٤٢٥	١٨,٩٦٣,٣٤٤	صافي التعويضات المدفوعة
(٢٢٧,٤٦٠)	(٦٢٦,٥١٨)	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٢,٩٠٩,٥٥٨	٢,٠٥٧,١٨١	٢٧ نفقات موظفين موزعة
٩٨٦,١١٥	١,١٠٥,٨٤٩	٢٨ مصاريف ادارية وعمومية موزعة
١٦٠,٩٠٠	٣١٦,١٥٠	اقساط فائض الخسارة
٣٧٤,٢٨١	٣٨٢,٢١٤	تكاليف إقتناء الوثائق
٤٦٢,٨٠٤	٤٨٧,٨٤٩	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٢٣,٠٨٨,٦٢٣	٢٢,٦٨٦,٠٦٩	صافي عبء التعويضات
٧٢٧,٣٨٩	٧٥٥,١٤١	٢٧ نفقات موظفين غير موزعة
١٤٤,٠٦٦	١٣٤,٤٥٨	٧,١٣,١٤ استهلاكات وإطفاءات
٧٢٨,٧٦٣	٤٠٥,٩٣٠	٢٨ مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
١٠٤,٨٦٥	٣٠٠,٠٠٠	١٠,١١ مخصص تدني مدينون
١,٧٠٥,٠٨٣	١,٥٩٥,٥٢٩	اجمالي المصروفات
٢,٠٥٠,١٨٠	١,٧٧٥,٩٦٦	الربح قبل الضريبة
(٦٠٩,٤١٧)	(٥٥٨,٨٥٤)	١٢ ينزل: مصروف ضريبة الدخل
(١,٧٦٢)	٢٠٥,٣١٠	١٢ إطفاء / مصروف موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤٣٩,٠٠١	١,٤٢٢,٤٢٢	الربح للسنة
فلن/ دينار	فلن/ دينار	
٠,١٥٨	٠,١٥٦	٢٩ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٢ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٤٣٩,٠٠١	١,٤٢٢,٤٢٢	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة التي لن يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:
		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٦٢,٦٦٣	(٥٨٤,٣٢٥)	
١,٥٠٢,٦٦٤	٨٣٨,٠٩٧	مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

	المجموع	أرباح مدوّرة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اجباري	رأس المال المصرح به والمفوض	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠٢٠	١٢,٢٥٠,٣٥٣	١,٥٠٠,٧٩٣	٢١,١٤٦	٢,٠٧٨,٤١٤	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في بداية السنة
	٨٣٨,٠٩٧	١,٤٢٢,٤٢٢	(٥٨٤,٣٢٥)	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
	-	(١٧٧,٥٩٦)	-	١٧٧,٥٩٦	-	المحول للاحتياطي الاجباري
	(٤٥٥,٠٠٠)	(٤٥٥,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ٢٤)
	١٢,٦٦٣,٤٥٠	١,٨٤٠,٦١٩	(٥٦٣,١٧٩)	٢,٢٥٦,٠١٠	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة
٢٠١٩	١٠,٧٤٧,٦٨٩	(١٨٨,٧٥٢)	(٤٢,٥١٧)	١,٨٧٨,٩٥٨	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في بداية السنة
	١,٥٠٢,٦٦٤	١,٤٣٩,٠٠١	٦٣,٦٦٣	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
	-	(١٩٩,٤٥٦)	-	١٩٩,٤٥٦	-	المحول للاحتياطي الاجباري
	١٢,٢٥٠,٣٥٣	١,٥٠٠,٧٩٣	٢١,١٤٦	٢,٠٧٨,٤١٤	٩,١٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرتبطة من رقم ١ الى رقم ٤٢ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات
دينار	دينار	
٢,٠٥٠,١٨٠	١,٧٧٥,٩٦٦	
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>		
ربح السنة قبل الضريبة		
٩,٦٠٨	٩,٦٠٧	٧
التعديلات لبنود غير نقدية-		
١٠٩,٨٧١	١١٣,١٨٩	١٣
٢٤,٥٨٧	١١,٦٦٢	١٤
٦٥٢,٤٤٦	٢٤٣,٠٩٧	
١٥,٨٨٩	(٦٠,٨٦٥)	
(٢٢٧,٤٦٠)	(٦٢٦,٥١٨)	
٣٣,٩٤٣	٥,٣١٥	
(٤٢٧,١٣٢)	-	
١٠٤,٨٦٥	٣٠٠,٠٠٠	١٠,١١
(٣١,١٩٢)	(٦٢,١٦٣)	٢٦
(٦,١٨٨)	(٦,١٨٨)	٢٦
(٣٣٠,٣٧٨)	(٢٣٩,١٤١)	
١٠٣,٥٣٦	٨٨,٦٧٧	
(٦٩,٧٥٠)	٣١٧,٠٩٢	٢٦
(٤,٠٠٠)	-	
١٠,٥٤٨	٣,٨٦٢	
٣٢,٩٧٥	١٥,٥٥٤	
٢,٠٥٢,٣٤٨	١,٨٨٩,١٤٦	
(٤٣,٩٢٣)	(١٨١,٥٨٨)	
(١,٤٤١,٠٦٨)	١,١٢٢,٣٥٨	
٥٤,٩٠١	(٤١٤,٨٤٥)	
١٩٧,٢٣٨	٥٣٧,٩٧٥	
(٨٣٩,٤٦٨)	٢٤٢,٦٣٧	
٦٦٦,٦٤٢	(١,٦٠٤,٠٥٨)	
(٣١٦,٨٦٧)	١٨٦,٨٧٠	
(٤٥,١٦٧)	(١٦١,٣٦٥)	
٢٨٤,٦٣٦	١,٦٠٧,١٣٠	
(٣٤٤,٨٣٣)	(٦٢٧,١١٦)	١٢
(٦٠,١٩٧)	٩٨٠,٠١٤	
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة</b>		
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل		
مدينون		
ذمم معيدي التأمين المدنية		
موجودات أخرى		
داننون		
شيكات أجل		
ذمم معيدي التأمين الدائنة		
مطلوبات أخرى		
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة</b>		
ضريبة دخل مدفوعة		
<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية</b>		
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>		
قوائد مقبوضة - موجودات مالية بالكلفة المطفاة		
٦,١٨٨	٦,١٨٨	
(٢,٢٥٠,٠٠٠)	-	
(٥٠,٣١٢)	(٦٣,١٠٢)	
٣١,١٩٢	٦٢,١٦٣	
٣٣٠,٣٧٨	٢٣٩,١٤١	
٤,٠٠٠	-	
(٩٥٠,٨٤٥)	-	٧
(٤٤,١٦٥)	(٩٩٨)	١٤
(٥٤,٥٥٩)	(٣٦,٠٣٧)	١٣
(٢,٩٧٨,١٢٣)	٢٠٧,٣٥٥	
<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية</b>		
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>		
التزامات العقود للإيجار		
(٣٣,٠٢٣)	٧٠,٠١٩	
(١٠٣,٥٣٦)	(٨٨,٦٧٧)	
-	(٤٣٨,٣٩٣)	
(١٣٦,٥٥٩)	(٤٥٧,٠٥١)	
(٣,١٧٤,٨٧٩)	٧٣,٠٣١٨	
٦,١٥٥,٧٤٣	٢,٩٨٠,٨٦٤	
٢,٩٨٠,٨٦٤	٣,٧١١,١٨٢	٣٠
<b>صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه</b>		
النقد وما في حكمه في بداية السنة		
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

الحياة		
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
		الأقساط المكتتبه -
١,٦٥٣,٣٢٤	١,٣٢٦,٥٣٦	الأعمال المباشرة
١,٦٥٣,٣٢٤	١,٣٢٦,٥٣٦	إجمالي الأقساط
		ينزل:
٨٦٧,٨٣٢	٧٦٧,٧٣١	أقساط إعادة التأمين الخارجية
٧٨٥,٤٩٢	٥٥٨,٨٠٥	صافي الأقساط
		يضاف:
٥٠٠,٣٣٨	٤٤٥,٢٩٣	المخصص الحسابي في بداية السنة
٢٦٦,٩٣٢	١٩٥,٩٩٨	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٣٣,٤٠٦	٢٤٩,٢٩٥	صافي المخصص الحسابي بداية السنة
		ينزل:
٤٤٥,٢٩٣	٢٧٨,٧٢٥	المخصص الحسابي في نهاية السنة
١٩٥,٩٩٨	٩٠,٢٩٥	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٤٩,٢٩٥	١٨٨,٤٣٠	صافي المخصص الحسابي نهاية السنة
٧٦٩,٦٠٣	٦١٩,٦٧٠	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٢٠

الحياة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٣١٧,٢٦٩	٩٧٨,٨٧٠	التعويضات المدفوعة
٢٨,٢٨١	٢٣,١٢٤	استحقاق وتعويضات وثائق تأمين
٩٩٤,٣٧٣	٥٦٦,٤٨٩	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
٣٥١,١٧٧	٤٣٥,٥٠٥	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف:
٢٦٧,٤٤٣	٤٣٧,٨٣٠	مخصص الادعاءات نهاية السنة مبلغة
		ينزل:
٢١٨,٤١٥	٣٥٧,٢٢٢	حصة معيدي التأمين
٤٩,٠٢٨	٨٠,٦٠٨	صافي مخصص الادعاءات في نهاية السنة
		ينزل:
٤٨٦,٤٧٢	٢٦٧,٤٤٣	مخصص الادعاءات في بداية السنة مبلغة
		ينزل:
٣٨٩,٤٥٤	٢١٨,٤١٥	حصة معيدي التأمين
٩٧,٠١٨	٤٩,٠٢٨	صافي مخصص الادعاءات في بداية السنة
٣٠٣,١٨٧	٤٦٧,٠٨٥	صافي تكلفة التعويضات

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٢٠

الحياة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٧٦٩,٦٠٣	٦١٩,٦٧٠	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه
		ينزل:
٣٠٣,١٨٧	٤٦٧,٠٨٥	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف:
١٠,٦٧٠	١٢,٢٥٢	عمولات مقبوضة
٩,٩٢٧	١٢٦,٩٤١	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
-	١٨,٩١٢	ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
٢٠,٥٩٧	١٥٨,١٠٥	صافي الإيرادات
		ينزل:
١٩,٩٩١	١٠,١١٧	تكاليف اقتناء الوثائق
٢٧٥,٢٢٦	١٨٤,٣٥٧	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
١٤,٦٢٢	١٩,٧٥٨	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
٣٠٩,٨٣٩	٢١٤,٢٣٢	مجموع المصروفات
١٧٧,١٧٤	٩٦,٤٥٨	ربح الاكتتاب







الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(١) عام**

تأسست الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان – المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (١٠١) بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ ويبلغ رس المال مصرح به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسم ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بتقديم كافة أعمال التأمين على الحياة والتأمينات العامة (التأمين البحري والنقل وتأمين المركبات وتأمين الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية والتأمين الطبي وتأمين الحوادث الشخصية وتأمين الطيران).

يقع مقر الشركة في عمان، المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية من قبل لجنة التدقيق بتاريخ ٢٤ شباط ٢٠٢١.

**(٢) أهم السياسات المحاسبية**

**(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية**

تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل و الدخل الشامل الاخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إنّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة.

**(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية**

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠:

**تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال"**

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وإدخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على الشركة إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨): تعريف "الجوهري"**  
أصدر المجلس الدولي للمحاسبة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) - السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية لتوحيد تعريف ما هو "جوهري" ضمن المعايير كافة وتوضيح جوانب معينة من التعريف. ينص التعريف الجديد على أن "المعلومات تعتبر جوهرياً إذا نتج عن حذفها أو إغفالها أو إخفاءها، تأثير بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للقوائم المالية للأغراض العامة على أساس تلك القوائم المالية، والتي توفر معلومات مالية محددة حول المنشأة".

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

**تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)**  
إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإغفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية. لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

**تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" - تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-19**  
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتاريخ ٢٨ أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" والتي تتعلق بتخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-19. تمنح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجر من تطبيق متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء COVID-19. يتعلق هذا التعديل بتخفيض لدفعات الإيجار المستحقة قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢١. كحل عملي، يجوز للمستأجر اختيار عدم اعتبار تخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-19 كتعديل على عقد الإيجار.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية للشركة.

**(٣-٢) أهم السياسات المحاسبية**

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

**معلومات القطاعات**

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعودات تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعودات تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية مختلفة.

**تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية**

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**القيمة العادلة**

أن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تندي في قيمتها.

**أ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة**

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التندي في وفقاً لاحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، ويتم قيد الخسارة الائتمانية المتوقعة في قائمة الدخل .

يمثل مبلغ التندي في قيمة الموجودات المالية وفق التكلفة المطفأة الخسارة الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية بالكلفة المطفأة.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص).

**ب - موجودات مالية في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن تسجيل فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباع مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل .

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التندي.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

ج- أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

تقوم الشركة بتطبيق هذه الأدوات بموجب المعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) للأدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر عند تحقق الشروط التالية:

- إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.
- إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الأخر. يتم إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

عندما تحفظ الشركة بأكثر من استثمار في نفس الضمان، يتم استبعادها على أساس الوارد أو-لا-صادر أولاً. في حالة الغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المترتبة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الأخر إلى قائمة الدخل.

د- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة.
- يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

استثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأراضي). يتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل. يتم تسجيل الإيرادات أو المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل.

يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن إدارة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في (إيضاح ٧) الاستثمارات العقارية.

النقد وما في حكمه

لاغراض قائمة التدفقات النقدية يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك واستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة مقيدة السحب.

نمى معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**إعادة التأمين**

تقوم الشركة ضمن نشاطها العادي بعمليات إعادة التأمين الواردة والصادرة مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى وتعرض لمستويات معينة من المخاطر في مناطق عديدة مع شركات التأمين وإعادة التأمين. تتضمن عمليات إعادة التأمين الحصة النسبية واتفاقيات تجاوز الخسائر وإعادة التأمين الاختياري وأشكال إعادة التأمين الأخرى بصورة تغطي بشكل اساسي جميع أنواع التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين الشركة من التزاماتها لحاملي الوثائق، حيث ان فشل معيدي التأمين في الوفاء بالتزاماتهم قد يؤدي الى خسائر للشركة وبالتالي يتم تكوين مخصصات للمبالغ غير القابلة للتحويل. تقدر المبالغ الممكن استردادها من معيد التأمين بطريقة تتناسب مع التزام الشركة لكل مطالبة.

**التدني في قيمة موجودات إعادة التأمين**

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط:

١. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.
٢. يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

**ممتلكات والمعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المنوية التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل:

مباني	%
معدات وأجهزة وأثاث	٢%
مركبات	١٠%
أجهزة كمبيوتر	١٥%
	٤٠%

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام للأغراض المنوية استعمالها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**موجودات غير ملموسة**

يتم قياس الموجودات غير الملموسة بالتكلفة، وتظهر لاحقاً بالكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم أو أي تدني في القيمة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد يتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

إن الموجودات غير الملموسة تتضمن أنظمة حاسوب والتي تسجل بالكلفة ويتم إطفؤها باستخدام طريقة القسط الثابت بمعدل ٢٠٪ سنوياً.

**الموجودات المالية المرهونة**

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

**المخصصات**

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة إلتزامات في تاريخ البيانات المالية ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام كما في تاريخ القوائم المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالإلتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقترنة لتسوية الإلتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

**أ- المخصصات الفنية**

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات إدارة التأمين وذلك كما يلي:

١- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتتبة للوثائق السارية بتاريخ القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

٢- بحسب مخصص الادعاءات (المبلغ) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده.

٣- بحسب مخصص الادعاءات غير المبلغه بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

٤- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

٥- بحسب المخصص الحسابي لوثائق التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة من إدارة التأمين بهذا الخصوص

**ب- مخصص الخسائر الانتمائية المتوقعة**

قامت الشركة بتطبيق الطريقة المبسطة من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الأدوات المالية) لتسجيل الخسائر الانتمائية المتوقعة على جميع أدوات الدين، وحساب الخسائر الانتمائية المتوقعة على كامل عمر أدوات الدين. قامت الشركة بإعداد دراسة تستند إلى الخبرة التاريخية للخسارة للانتمائية مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل المستقبلية الخاصة بالمدينين والبيئة الاقتصادية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

ج - مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني.

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل.

إختبار كفاية الإلتزام

يتم بتاريخ البيانات المالية تقييم كفاية وملائمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل.

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

أ- الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبة المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

ب- الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها.

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بالبيانات المالية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انقضاء الحاجة له.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**تحقق الإيرادات**

**أ- عقود التأمين**

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ البيانات المالية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإذاعات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو الى أطراف أخرى متضررة.

**ب- إيرادات التوزيعات والفوائد**

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين.

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لآساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

**ج- إيرادات الإيجارات**

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

**الاعتراف بالمصاريف**

يتم إطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

**تعويضات التأمين**

تمثل تعويضات التأمين الإذاعات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الإذاعات.

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الإذاعات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الإذاعات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ البيات المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الإذاعات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للإذاعات غير المبلغة.

**تعويضات الحطام والتنازل**

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الإذاعات.

**المصاريف الإدارية والعمومية**

يتم تحميل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، وذلك حسب المصاريف الإدارية الفعلية الخاصة بكل فرع وفقاً لمراكز كلفة محددة لدوائر التأمين المختلفة. وما تبقى من مصاريف يتم تحميلها كمصاريف غير قابلة للتوزيع على قائمة الدخل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

#### نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، وذلك حسب نفقات الموظفين الخاصة بكل فرع وفقاً لمراكز كلفة محددة لدوائر التأمين المختلفة، ونفقات موظفي الشركة التابعة لها يتم تحميلها كنفقات موظفين غير قابلة للتوزيع.

#### تكاليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

#### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

#### تدني الموجودات غير المالية

تقوم الشركة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، تقوم الشركة بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمه المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات الشركة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب. يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

#### الإيجارات

تقوم الشركة بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد إذا كان العقد إيجار أو يحتوي على إيجار. أي أنه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

وتتطبق الشركة نهجاً موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. وتتعترف الشركة بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**موجودات حق الاستخدام**

تقوم الشركة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التذني في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة إلى التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحاً منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم تكن الشركة متيقنة من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الأصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة الإيجار أيهما أقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التذني في القيمة.

**التزامات عقود الإيجار**

تقوم الشركة في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفعات الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقع تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن تمارسه الشركة وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت الشركة تنوي ان تمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي إلى دفع تلك المبالغ.

عند احتساب القيمة الحالية لدفعات الإيجار، تستخدم الشركة لغايات خصم دفعات الإيجار المستقبلية معدل الاقتراض عند بدء الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد. لاحقاً يتم زيادة التزامات الإيجار بقيمة الفائدة المستحقة ويتم تخفيضها بقيمة دفعات الإيجار الفعلية. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية للالتزامات الإيجار إذا كان هناك أي تعديل أو تغيير على مدة الإيجار أو عند حدوث أي تغيير على الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة أو عند تغيير التقييم المتعلق بشراء الأصل.

**التقديرات الهامة المتعلقة بتحديد مدة عقد الإيجار للعقود التي تتضمن خيار تجديد العقد**

تقوم الشركة بتحديد مدة عقد الإيجار على أنها المدة الغير قابلة للإلغاء، مع الأخذ بعين الاعتبار الفترات المشمولة بخيار تجديد عقد الإيجار إذا كان من المؤكد أن تتم ممارسة هذا الخيار، أو أي فترات متعلقة بخيار إنهاء عقد الإيجار، إذا كان من المؤكد ألا تقوم الشركة بممارسة هذا الخيار.

بموجب بعض عقود الإيجار يوجد لدى الشركة الحق في استئجار الأصول لفترات إضافية. تقوم الشركة ببعض التقديرات عند تقييم ما إذا كان من المؤكد ممارسة خيار التجديد.

وهذا يعني، أن الشركة تأخذ بعين الاعتبار جميع العوامل ذات الصلة التي تشكل حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التجديد. لاحقاً، تقوم الشركة بإعادة تقييم مدة عقد الإيجار في حال حصول حدث هام أو تغيير في الظروف الواقعة تحت سيطرتها الأمر الذي قد يؤثر على قدرتها على ممارسة (أو عدم ممارسة) خيار التجديد (على سبيل المثال، تغيير في استراتيجيات العمل).

قامت الشركة بتضمين فترة التجديد كجزء من مدة عقد الإيجار نظراً لأهمية هذه الأصول في عملياتها التشغيلية. إن مدة العقد الغير قابلة للفسخ لبعض هذه الأصول تعتبر قصيرة نسبياً وفي حال فسخ تلك العقود فإن العمليات التشغيلية ستتأثر بشكل سلبي في حال عدم وجود بدائل لتلك الأصول.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة:

- يتم تكوين مخصص خسائر ائتمانية متوقعة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ويتم تسجيل خسارة التندني (ان وجدت) في قائمة الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية وفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي ومخصص الادعاءات غير المبلغة وفقاً لدراسات اکتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تندني في قيمتها ويتم أخذ هذا التندني في قائمة الدخل للسنة.

**(٣) ودائع لدى البنوك**

يمثل هذا البند الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني والتي تقوم الشركة بربطها لفترات تتراوح ما بين شهر الى سنة وفقاً لحاجات الشركة للسيولة النقدية. تتراوح معدلات الفائدة على تلك الودائع ما بين ٣٪ الى ٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٣٪ الى ٥٪). ان تفاصيل الودائع وفقاً لفترات الاستحقاق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		ودائع تستحق بعد	
		ودائع تستحق بعد		ودائع تستحق	
		أكثر من شهر		أكثر من ثلاثة	
		وحتى		شهر	
		ثلاثة أشهر		شهر	
		وحتى سنة		شهر	
		دينار		دينار	
		دينار		دينار	
٦,١٦٨,٠٦٤	٦,٢٠٥,٧٧٥	٢,٢٥٠,٠٠٠	١,٩٩٩,٤٧٠	١,٩٥٦,٣٠٥	داخل الأردن
(٩,٧٣٢)	(٩,٧٣٢)	-	-	(٩,٧٣٢)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٦,١٥٨,٣٣٢	٦,١٩٦,٠٤٣	٢,٢٥٠,٠٠٠	١,٩٩٩,٤٧٠	١,٩٤٦,٥٧٣	

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و٢٠١٩ لدى البنك الأردني الكويتي.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في أسهم شركات مدرجة بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم. ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٤٧٣,٩٤٧	١٥٦,٨٥٥	خارج الأردن أسهم مدرجة

**(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في أسهم شركات مدرجة وغير مدرجة بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لغايات المتاجرة. ان تفاصيل هذه الاستثمارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٣٥٧,٢١١	١,٢٥٨,٤٧٤	داخل الأردن اسهم مدرجة
٨٧٢,٣٧٧	٧٣٣,٠٠٠	أسهم غير مدرجة
٢,٢٢٩,٥٨٨	١,٩٩١,٤٧٤	
٨٣١,٦٢٩	٤٢٢,٣١٦	خارج الأردن أسهم مدرجة
٣,٠٦١,٢١٧	٢,٤١٣,٧٩٠	

**(٦) موجودات مالية بالكلفة المطفأة**

يمثل هذا البند استثمار الشركة في اسناد قرض صادر من شركة اثمار للاستثمار والاستشارات المالية بقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار للسند الواحد باجمالي عدد سندات ١٥ سند وبسعر فائدة ثابت مقداره ٨,٢٥٪ سنويا تدفع بتاريخ استحقاق الفائدة كل ستة شهور في يوم استحقاق الفائدة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الإصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٣.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٧) استثمارات عقارية

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في العقارات والتي تتضمن مبنى مجمع في منطقة الشميساني بلاضافة الى أراضي في منطقة الشميساني والمفرق والجيزة بغرض تاجيرها والاستفادة من تغير الأسعار في تلك العقارات.

المجموع	أراضي	مياني	
دينار	دينار	دينار	
			٢٠٢٠
			الكلفة:
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			الإطفاء المتراكم:
٦٣,٣٠٤	-	٦٣,٣٠٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
٩,٦٠٧	-	٩,٦٠٧	استهلاكات
٧٢,٩١١	-	٧٢,٩١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			صافي القيمة الدفترية:
٢,٣٧٦,٦١٦	١,٨٨٨,٦٦٨	٤٨٧,٩٤٨	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			٢٠١٩
			الكلفة:
١,٤٩٨,٦٨٢	٩٣٧,٨٢٣	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩
٩٥٠,٨٤٥	٩٥٠,٨٤٥	-	إضافات
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
			الإطفاء المتراكم:
٥٣,٦٩٦	-	٥٣,٦٩٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩
٩,٦٠٨	-	٩,٦٠٨	استهلاكات
٦٣,٣٠٤	-	٦٣,٣٠٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
			صافي القيمة الدفترية:
٢,٣٨٦,٢٢٣	١,٨٨٨,٦٦٨	٤٩٧,٥٥٥	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

قامت الشركة بتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ عن طريق الاستعانة بخبير عقاري مرخص ومستقل عن الشركة والذي قام بتخمين القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بمبلغ ٣,٨٠٤,١١٢ دينار وذلك باستخدام طريقة السعر المقارن في السوق باستثناء قطع أراضي في منطقة المفرق والجيزة حيث انه وفي رأي الإدارة ان القيمة العادلة لتلك الأراضي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ تفوق القيمة الدفترية وان نتائج التقييم الذي قامت به الإدارة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ ما زالت سارية.

(٨) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٣٢١,٧٤٨	٢٠,٠٥٨	نقد في الصندوق
٨٨٤,٧١٥	١,١٤٥,٢٣٧	حسابات جارية لدى البنوك
١,٢٠٦,٤٦٣	١,١٦٥,٢٩٥	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٩) أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٠٣٨,٠١٨	١,١٩٢,١٢٤	شيكات برسم التحصيل
٧,٢٣٦	٣٤,٧١٨	أوراق قبض
(٤,٤٩٢)	(٤,٤٩٢)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
١,٠٤٠,٧٦٢	١,٢٢٢,٣٥٠	

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

(١٠) مدينون، صافي

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٧,١٢٨,٥٤١	٦,٥٠٩,٠٦٣	نم حملة وثائق التأمين
٦,٨٧٨,٨١٦	٦,٣٩٣,١٦٦	نم حكومية
٦٤,٧٤٠	٥٧,٤٦١	نم الوكلاء
٣٠,٠٥١	١٥,٨١١	نم الوسطاء
٣٤,٨٩٦	٥٥٣	نم شركات شقيقة (إيضاح ٣١)
١٠٤,١٩٠	٤٧,٨٣٨	نم موظفين
٢٤١,١٧٤	٣٤٦,١٥٨	نم أخرى
١٤,٤٨٢,٤٠٨	١٣,٣٧٠,٠٥٠	
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,٧٠٠,٠٠٠)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة *
١٢,٩٨٢,٤٠٨	١١,٦٧٠,٠٥٠	

فيما يلي جدول اعمار نم المدينون:

المجموع	أكثر من ٣٦١ يوم	١٨١ - ٣٦٠ يوم	٩١ - ١٨٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١,٦٧٠,٠٥٠	-	٣,٩٣٩,٣١٠	٢,٥٢٦,٥٨٤	٥,٢٠٤,١٥٦	٢٠٢٠
١٢,٩٨٢,٤٠٨	-	٢,٩١٢,٩٤٥	٢,٦٣١,٣٤٩	٧,٤٣٨,١١٤	٢٠١٩

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

\* ان الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمدينون هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٢٠٣,١٣٥	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
٤٦,٨٦٥	٢٠٠,٠٠٠	إضافات
٢٥٠,٠٠٠	-	المحول من مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة (إيضاح ١١)
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٧٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية لسنة

**(١١) ذمم معيدي التأمين المدينة**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٦١٥,٩٠٥	١,٥١٩,٧٣٢	شركات إعادة التأمين المحلية
١,٦٥٨,١٢٤	٢,١٦٩,١٤٢	شركات إعادة التأمين الخارجية
٣,٢٧٤,٠٢٩	٣,٦٨٨,٨٧٤	
(٨٣٥,٧٧٦)	(٩٣٥,٧٧٦)	ينزل: مخصص تدني لذمم معيدي التأمين المدينة*
٢,٤٣٨,٢٥٣	٢,٧٥٣,٠٩٨	صافي ذمم معيدي التأمين

فيما يلي جدول اعمار ذمم معيدي التأمين:

المجموع	أكثر من ٣٦١ يوم	١٨١ - ٣٦١ يوم	٩١ - ١٨٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٧٥٣,٠٩٨	-	١,٠١٩,٦٢٧	٨٠٤,٨٦٥	٩٢٨,٦٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
٢,٤٣٨,٢٥٣	-	١,٧١٦,٧٢٣	١٦٨,٥٥٧	٥٥٢,٩٧٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٩

\* ان الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٠٢٧,٧٧٦	٨٣٥,٧٧٦	الرصيد في بداية السنة
٥٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	اضافات
(٢٥٠,٠٠٠)	-	المحول الى مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمدينون (إيضاح ١٠)
٨٣٥,٧٧٦	٩٣٥,٧٧٦	الرصيد في نهاية لسنة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(١٢) ضريبة الدخل**

**أ- مخصص ضريبة الدخل**

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢٠٥,٣٤٢	٤٦٩,٩٢٦	رصيد بداية السنة
(٣٤٤,٨٣٣)	(٦٢٧,١١٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٥٣,٧٩٥	٥٥٨,٨٥٤	المخصص للسنة
٥٥,٦٢٢	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٦٩,٩٢٦	٤٠١,٦٦٤	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٥١١,١٩٥	٥١٥,٦٥٦	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٥٥,٦٢٢	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٢,٦٠٠	٤٣,١٩٨	ضريبة المساهمة الوطنية
٦٠٩,٤١٧	٥٥٨,٨٥٤	
١,٧٦٢	(٢٠٥,٣١٠)	(اثبات) إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٦١١,١٧٩	٣٥٣,٥٤٤	

**ضريبة الدخل**

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٨ باستثناء العام ٢٠١٧ حيث ان دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لم تقم بمراجعة السجلات الشركة حتى تاريخ القوائم المالية.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٩ في الوقت المحدد، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخ هذه القوائم المالية، وفي رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة فإن مخصص ضريبة الدخل كاف لمواجهة أي التزامات ضريبية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

الضريبة العامة على المبيعات

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٨.

ب- الموجودات الضريبية المؤجلة

٢٠١٩		٢٠٢٠			
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	الرصيد في بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٥١,٢٢٠	٦٤٣,٥٠٠	٢,٤٧٥,٠٠٠	-	(٢٣٨,٤١٨)	٢,٧١٣,٤١٨
٥٦٤,٠٠٠	٦٨٩,٠٠٠	٢,٦٥٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	-	٢,٣٥٠,٠٠٠
٨,٩٤٢	١١,٠٦٨	٤٢,٥٧٠	٥,٣١٥	-	٣٧,٢٥٥
-	٨٥,٩٠٤	٣٣٠,٤٠٣	٣٣٠,٤٠٣	-	-
١,٢٢٤,١٦٢	١,٤٢٩,٤٧٢	٥,٤٩٧,٩٧٣	٦٣٥,٧١٨	(٢٣٨,٤١٨)	٥,١٠٠,٦٧٣

موجودات ضريبية مؤجلة:

ادعاءات غير مبلغه  
 مخصصات التقني  
 مخصص نهاية الخدمة  
 خسائر غير متحققة من  
 الاستثمارات

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

الموجودات	
٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
١,٢٢٥,٩٢٤	١,٢٢٤,١٦٢
-	٢٠٥,٣١٠
(١,٧٦٢)	-
١,٢٢٤,١٦٢	١,٤٢٩,٤٧٢

رصيد بداية السنة  
 المضاف  
 المستبعد  
 رصيد نهاية السنة

ج- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
٢,٠٥٠,١٨٠	١,٧٧٥,٩٦٦
(٢,٨٥٩,٥٧٠)	(٢,٧٣٢,٩٣١)
٢,٩٣٩,٣٧١	٣,١٠٦,٤٠٣
٢,١٢٩,٩٨١	٢,١٤٩,٤٣٨
٥٥٣,٧٩٥	٥٥٨,٨٥٤
٥٥,٦٢٢	-
٦٠٩,٤١٧	٥٥٨,٨٥٤
%٢٩,٧	%٣١,٥
%٢٦	%٢٦

الربح المحاسبي  
 إيرادات غير خاضعة للضريبة  
 مصروفات غير مقبولة ضريبياً  
 الربح الضريبي  
 ضريبة الدخل الفعلية المستحقة  
 ضريبة دخل سنوات سابقة

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية (متضمنة نسبة مساهمة وطنية ٢٪)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١٣) ممتلكات ومعدات

المجموع	معدات وأجهزة				أراضي	
	أجهزة كمبيوتر	مركبات	أثاث	مباني		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						٢٠٢٠ -
						الكلفة:
٢,٧٠٣,٠٠٧	٣٢٢,٦٠١	٣٦٨,٧٩٧	٣٣١,٧٢٧	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في بداية السنة
٣٦,٠٣٧	١١,٥٨١	١٨,٥٠٠	٥,٩٥٦	-	-	إضافات
٢,٧٣٩,٠٤٤	٣٤٤,١٨٢	٣٨٧,٢٩٧	٣٣٧,٦٨٣	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في نهاية السنة
						الاستهلاك المتراكم:
١,٢١٠,٥٤٧	٣٠٧,٦٩٩	٢٠٨,٥١٤	٢٧٣,٣٥٧	٤٢٠,٩٧٧	-	استهلاك متراكم في بداية السنة
١١٣,١٨٩	٣١,٢٦٢	٤٩,٤٥٩	١١,٦٥٥	٢٠,٨١٣	-	استهلاك السنة
١,٣٢٣,٧٣٦	٣٣٨,٩٦١	٢٥٧,٩٧٣	٢٨٥,٠١٢	٤٤١,٧٩٠	-	الرصيد في نهاية السنة
١,٤١٥,٣٠٨	٥,٢٢١	١٢٩,٣٢٤	٥٢,٦٧١	٤٩٣,٥١٥	٧٣٤,٥٧٧	صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة
						٢٠١٩ -
						الكلفة:
٢,٦٦٦,١٣٤	٣٢٠,٨٦٥	٣٥٣,٤٨٣	٣٢١,٩٠٤	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في بداية السنة
٥٤,٥٥٩	١١,٧٣٦	٣٣,٠٠٠	٩,٨٢٣	-	-	إضافات
(١٧,٦٨٦)	-	(١٧,٦٨٦)	-	-	-	استيعادات
٢,٧٠٣,٠٠٧	٣٢٢,٦٠١	٣٦٨,٧٩٧	٣٣١,٧٢٧	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في نهاية السنة
						الاستهلاك المتراكم:
١,١١٨,٣٦٢	٢٨١,٩٦٣	١٨١,١٣٠	٢٦٠,٥٥٩	٣٩٤,٧١٠	-	استهلاك متراكم في بداية السنة
١٠٩,٨٧١	٢٥,٧٣٦	٤٥,٠٧٠	١٢,٧٩٨	٢٦,٢٦٧	-	استهلاك السنة
(١٧,٦٨٦)	-	(١٧,٦٨٦)	-	-	-	استيعادات
١,٢١٠,٥٤٧	٣٠٧,٦٩٩	٢٠٨,٥١٤	٢٧٣,٣٥٧	٤٢٠,٩٧٧	-	الرصيد في نهاية السنة
١,٤٩٢,٤٦٠	٢٤,٩٠٢	١٦٠,٢٨٣	٥٨,٣٧٠	٥١٤,٣٢٨	٧٣٤,٥٧٧	صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٥١٠,٧٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٤٥٩,٢١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(١٤) موجودات غير ملموسة**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
		<b>التكلفة-</b>
٢٥٦,٦١٠	٣٠٠,٧٧٥	رصيد بداية السنة
٤٤,١٦٥	٩٩٨	اضافات
٣٠٠,٧٧٥	٣٠١,٧٧٣	الرصيد نهاية السنة
		<b>الإطفاء المتراكم:</b>
٢٤٤,٨٤٩	٢٦٩,٤٣٦	رصيد بداية السنة
٢٤,٥٨٧	١١,٦٦٢	اطفاءات
٢٦٩,٤٣٦	٢٨١,٠٩٨	الرصيد نهاية السنة
٣١,٣٣٩	٢٠,٦٧٥	صافي القيمة الدفترية

**(١٥) موجودات أخرى**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٧٨٧,٣٢١	٢٧٥,٩٢٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٠,٢٦٢	١٠,٢٦٢	تأمينات مستردة
-	١٠,٩٢٣	أمانات ضريبة المبيعات
١١٦,٨٧٢	٧٩,٣٧٢	أخرى
٩١٤,٤٥٥	٣٧٦,٤٨٠	

**(١٦) المخصص الحسابي، صافي**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢٤٩,٢٩٥	١٨٨,٤٣٠	صافي المخصص الحسابي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(١٧) دائنون**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢٦٧,٣٥٣	٦٠٤,٢٣٢	ذمم حملة وثائق التأمين
١٠٧,٤٩٨	٧٩,٧٧٢	ذمم الوكلاء
١٢٥,٧٥٦	-	ذمم حكومية
٥,٦٣٤	٢,٢٨٦	ذمم الموظفين
٦٥,٦٢٧	٣٦,٩٠٨	ذمم الوسطاء
٦٤,١٠٢	١٥٥,٤٠٩	ذمم أخرى
٦٣٥,٩٧٠	٨٧٨,٦٠٧	

**(١٨) ذمم معيدي التأمين الدائنة**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٤٤,٥٨٧	٢٣,٠٥٤	شركات التأمين المحلية
٨٩٩,٤٨٤	١,١٠٧,٨٨٧	شركات اعادة التأمين الخارجية
٩٤٤,٠٧١	١,١٣٠,٩٤١	

**(١٩) مطلوبات أخرى**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١٨,٠٠٠	٢٦,٨٢٥	ايرادات مقبوضة مقدماً
٦٠,٠٦٥	١٦,٤٥٩	أمانات مساهمين
١٩٩,١٠٠	٣٨,٠١٨	امانات جهات حكومية
٢٥,٠٤٣	٥٩,٥٤١	امانات عملاء عن حوادث وأخرى
٣٠٢,٢٠٨	١٤٠,٨٤٣	

**(٢٠) رأس المال**

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع في نهاية السنة ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسماً الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

**(٢١) الاحتياطات القانونية**

**الاحتياطي الإجباري -**

يمثل هذا البند المبالغ المتراكمة والتي تم اقتطاعها من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وبنسبة لا تزيد عن ٢٥٪ من رأس المال المدفوع وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٢٢) احتياطي القيمة العادلة**

يمثل هذا المبلغ صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر وبيانه كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(٤٢,٥١٧)	٢١,١٤٦	الرصيد في بداية السنة
٦٣,٦٦٣	(٥٨٤,٣٢٥)	التغير خلال السنة
٢١,١٤٦	(٥٦٣,١٧٩)	الرصيد في نهاية السنة

**(٢٣) الأرباح المدورة**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
(١٨٨,٧٥٢)	١,٠٥٠,٧٩٣	الرصيد في بداية السنة
١,٤٣٩,٠٠١	١,٤٢٢,٤٢٢	ربح السنة
(١٩٩,٤٥٦)	(١٧٧,٥٩٦)	المحول للاحتياطيات
-	(٤٥٥,٠٠٠)	توزيعات أرباح (إيضاح ٢٤)
١,٠٥٠,٧٩٣	١,٨٤٠,٦١٩	الرصيد في نهاية السنة

**(٢٤) أرباح مقترح توزيعها وأرباح موزعة**

وافقت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٧ تموز ٢٠٢٠ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٤٥٥,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٥٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

سيقدم مجلس الإدارة الى الهيئة العامة للمساهمين بتوصية لتوزيع ارباح عن العام الحالي بمبلغ ٠,٠٧ دينار للسهم الواحد بمجموع ٦٣٧,٠٠٠ دينار.

**(٢٥) فوائد دائنة**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٣٣٠,٣٧٨	٢٣٩,١٤١	فوائد بنكية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٢٦) صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٦٩,٧٥٠	(٣١٧,٠٩٢)	أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦,١٨٨	٦,١٨٨	أيراد فوائد موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣١,١٩٢	٦٢,١٦٣	عوائد التوزيعات النقدية
١٠٧,١٣٠	(٢٤٨,٧٤١)	

**(٢٧) نفقات الموظفين**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢,٨٤١,٨٦٧	٢,٤٨١,٦٧٨	الرواتب والمكافآت
٢١٢,٦٩٣	-	صندوق الإيداع*
٣٠٥,٨٧٢	٢٥٠,٥٣٤	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
١٠٦,٣٨٠	٧٤,٧٥١	سفر وتنقلات
٣٣,٩٤٣	٥,٣١٥	مكافأة نهاية الخدمة
١٣٦,١٩٢	٤٤	مصاريف طبية
٣,٦٣٦,٩٤٧	٢,٨١٢,٣٢٢	<b>المجموع</b>
٢,٩٠٩,٥٥٨	٢,٠٥٧,١٨١	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
٧٢٧,٣٨٩	٧٥٥,١٤١	المبلغ المحول لقائمة الدخل

\* وافق مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٦ شباط ٢٠٢٠ على قرار الهيئة العامة لصندوق الادخار لموظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتصفية الصندوق بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٢٠.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٢٨) مصاريف إدارية وعمومية**

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢٣,٦٠٨	٢٠,٣٥٦	إيجارات
٥٠,٧٢١	٢٨,٩٥٨	قرطاسية ومطبوعات
٩٤,٦٣٩	٧١,٦٦٨	دعاية وإعلان
١٣,٩٧٩	١٥,٧٩١	رسوم بنكية
١٣٦,٩٨٤	٨٨,٦٧٧	فوائد بنكية
٥٤,٧٨٠	٤٣,١١٤	مياه وكهرباء وتدفئة
٢٤,١١٢	٢٣,٧١٥	صيانة
٣٧,٨٤٨	٣٨,٤٩٨	بريد واتصالات
٢٣,٢٧١	٦,٧٥٥	طوابع
٣٥١,٩١٢	١٣٤,١٩٦	اتعاب مهنية ومحاماة
٢٠,٦٧٠	١٠,٦٣٦	ضيافة
٧,٥٩٥	٥,٣٢٩	اشتراكات
٦٤,٥٣١	٧٤,٠٨١	تنقلات اعضاء المجلس (إيضاح ٣١)
٢٢١,٨١٠	٢٠٦,٢٥٢	رسوم حكومية واخرى
٦,١٩٣	٤٣,٤٦٦	مصاريف عطاءات
٤٦,٩٣٥	١٤٢,٥٦٢	تبرعات
٢١,٣٤١	٢٤,٠٥٧	مصاريف تأمين
١٥٧,٣٠٧	٢٨٨,٤٧٩	مصاريف أخرى
١٩٨,٣٤٤	١٦١,٩٣٨	رسوم اعمال التأمين
١٠,٥٤٨	٣,٨٦٢	فوائد التزامات عقود الايجار
٣٢,٩٧٥	١٥,٥٥٤	مصروف إطفاء حق استخدام موجودات
٥١,٧٧٩	-	ضريبة غير قابلة للخصم
٦٢,٩٩٦	٦٣,٨٤٠	تعويض المتضررين من حوادث المركبات
١,٧١٤,٨٧٨	١,٥١١,٧٧٩	<b>المجموع</b>
٩٨٦,١١٥	١,١٠٥,٨٤٩	المبلغ المحول لحسابات الاكنتاب
٧٢٨,٧٦٣	٤٠٥,٩٣٠	المبلغ المحول لقائمة الدخل

**(٢٩) حصة السهم من ربح السنة**

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على عدد الأسهم وبيانه كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
١,٤٣٩,٠٠١	١,٤٢٢,٤٢٢	ربح السنة / دينار
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم / سهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠,١٥٨	٠,١٥٦	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة (فلس/دينار)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٣٠) النقد وما في حكمه**

ان النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ والظاهر في قائمة التدفقات النقدية يمثل النقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك والودائع لدى البنوك التي تستحق خلال ثلاثة أشهر مطروحا منه رصيد البنوك الدائنة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٢٠٦,٤٦٣	١,١٦٥,٢٩٥	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك (إيضاح ٨)
٣,٩٣٠,٥٠٨	٣,٩٤٦,٠٤٣	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر (إيضاح ٣)
(٢,١٥٦,١٠٧)	(١,٤٠٠,١٥٦)	ينزل: بنوك دائنة*
٢,٩٨٠,٨٦٤	٣,٧١١,١٨٢	

\* يمثل هذا البند المبلغ المستغل من التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك الاردني الكويتي بسقف ٢,٢٥٠,٠٠٠ مليون دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٥,٢٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٥,٧٥٪) وإن هذه التسهيلات غير مضمونة.

**(٣١) الأرصدة والمعاملات من أطراف ذات علاقة**

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للجهات ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
٢٠١٩	٢٠٢٠	أعضاء مجلس الإدارة	شركات شقيقة
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٤٣٩,٣٩٢	١,٤٢٥,٧٢٤	-	١,٤٢٥,٧٢٤
٢,٥٠٠,١١٠	٢,٦٦٤,٦٤٥	٢,٦٦٤,٠٩٢	٥٥٣
المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة	
٢٠١٩	٢٠٢٠	أعضاء مجلس الإدارة	شركات شقيقة
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٣٨٦,٥٢٣	١,٩٦٣,٣٧٣	١,٨٨٤,٠٩٨	٧٩,٢٧٥
٤٢,٦٠٠	٢٤,٠٠٠	-	٢٤,٠٠٠

بنود داخل قائمة المركز المالي:  
شيكات آجلة  
ذمم مدينة

عناصر قائمة الدخل:  
اقساط الاكتتاب المتحققة  
إيرادات أخرى - إيراد ايجار

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٨٣٤,٦٩٩	٥٠٩,٠٢٥	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
٦٤,٥٣١	٧٤,٠٨١	بدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة
٨٩٩,٢٣٠	٥٨٣,١٠٦	

### (٣٢) إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة إدارة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيفها والحد منها. إضافة إلى ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

#### عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

#### قياس المخاطر وانظمة التقارير

ان مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من انواع المخاطر وان هذه الحدود تعكس استراتيجية عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة.

يتم جمع المعلومات من الادارات المختلفة لدى الشركة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. يتم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس إدارة الشركة.

#### ١- مخاطر التأمين

##### ١ - مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإيداع المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة. بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإيداعات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للإلتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإيداعات أكبر من المتوقع، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إنخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

#### تكرار المطالبات

يمكن أن تتكرر المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل. أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد مخاطر الحريق والحوادث العامة والمخاطر البحرية والجوية والتأمين الطبي وأعمال التأمين على الحياة، تعتبر عقود التأمين هذه قصيرة الأجل ويتم سدادها في العادة خلال سنة واحدة من تاريخ وقوع الحادث المؤمن، وهذا يساعد في التقليل من خطر التأمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢ - تطور الإذاعات

تظهر الجداول أدناه الإذاعات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي وقع بها الحادث كما يلي:

تأمينات السيارات:

٢٠١٦ وما قبلها	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	المجموع	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٠٧٩,١١٢	٩٨٧,١٢٣	٣,٢٤٩,٤١٤	٣,٣٤٤,٧٨٦	٤,٢٥١,١٢٤	١٢,٩١١,٥٥٩	كما في نهاية السنة
١,١٧١,٣٤٩	١,١٨٦,١٥٠	٣,١٧١,٧٨٨	٣,٥٩٠,٣٩٢	-	٩,١١٩,٦٧٩	بعد سنة
١,١٨٣,٤٠٣	١,٢١٨,٦٠٧	٣,٦٠٤,١٦٧	-	-	٦,٠٠٦,١٧٧	بعد سنتين
١,٣٣١,٠٦٣	١,٢٧٢,٣٠٥	-	-	-	٢,٦٠٣,٣٦٨	بعد ثلاث سنوات
١,٥٩٩,٨٢٧	-	-	-	-	١,٥٩٩,٨٢٧	بعد أربع سنوات
(٥٢٠,٧١٥)	(٢٨٥,١٨٢)	(٣٥٤,٧٥٣)	(٢٤٥,٦٠٦)	-	(١,٤٠٦,٢٥٦)	الوفر/العجز
١,٥٩٩,٨٢٧	١,٢٧٢,٣٠٥	٣,٦٠٤,١٦٧	٣,٥٩٠,٣٩٢	٤,٢٥١,١٢٤	١٤,٣١٧,٨١٥	التقديرات الحالية للإذاعات المتراكمة
٩٨٧,٥٢٥	١,٠٠٥,٨٣٢	٢,٣٨٦,١٤٦	١,٨٩٨,٦٠٢	١,٢٥٧,١٤٨	٧,٥٣٥,٢٥٣	الدفعات المتراكمة
-	-	٢٨٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	١,٤٠٠,٠٠٠	الإذاعات غير المبلغه
٦١٢,٣٠٢	٢٦٦,٤٧٣	١,٤٩٨,٠٢١	٢,١١١,٧٩٠	٣,٦٩٣,٩٧٦	٨,١٨٢,٥٦٢	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

التأمين البحري والنقل:

٢٠١٦ وما قبلها	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	المجموع	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	الوفر/العجز
-	-	-	-	-	-	التقديرات الحالية للإذاعات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الدفعات المتراكمة
-	-	٢٥,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٦٢,٥٠٠	١٢٥,٠٠٠	الإذاعات غير المبلغه
-	-	٢٥,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٦٢,٥٠٠	١٢٥,٠٠٠	الإلتزامات كما ظهر في قائمة المركز المالي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**تأمينات الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات:**

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٤٦٠,٤٢٥	٦١٧,٢٩٨	٧٦,٣٥٢	٨١,٣٨٥	٧٢,١٠٨	٦١٣,٢٨٢	كما في نهاية السنة
٩٠٠,٩٠٩	-	٧٦,٣٥٢	١٣٩,٦٦٧	٧١,٦٠٨	٦١٣,٢٨٢	بعد سنة
٨٤٥,٥٥٨	-	-	١٤٠,٦٦٨	٥٦,٦٠٨	٦٤٨,٢٨٢	بعد سنتين
٧٠٧,٥٠٠	-	-	-	٥٦,٦٠٨	٦٥٠,٨٩٢	بعد ثلاث سنوات
٦٥٠,٨٩٢	-	-	-	-	٦٥٠,٨٩٢	بعد أربع سنوات
(٨١,٣٩٣)	-	-	(٥٩,٢٨٣)	١٥,٥٠٠	(٣٧,٦١٠)	الوفر/العجز
١,٥٤١,٨١٨	٦١٧,٢٩٨	٧٦,٣٥٢	١٤٠,٦٦٨	٥٦,٦٠٨	٦٥٠,٨٩٢	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٥٢٨,٦٨٢	٢,٢٥٨	-	٢,٠٣٢	٣,٥٠٠	٥٢٠,٨٩٢	الدفعات المتراكمة
١٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغت
١,١١٣,١٣٦	٦٦٥,٠٤٠	١٠٦,٣٥٢	١٥٨,٦٣٦	٥٣,١٠٨	١٣٠,٠٠٠	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

**تأمين المسؤولية:**

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧١,٤٣٧	٢٩,٦٨٠	٧٧,٦٥٧	٤١,٠٠٠	١٠٠	٢٣,٠٠٠	كما في نهاية السنة
١٤٥,٥٥٧	-	٧٧,١٥٧	٤١,٠٠٠	١٠٠	٢٧,٣٠٠	بعد سنة
٦٨,٤٠٠	-	-	٤١,٠٠٠	١٠٠	٢٧,٣٠٠	بعد سنتين
٤٧,٩٠٠	-	-	-	١٠٠	٤٧,٨٠٠	بعد ثلاث سنوات
٤٨,٧١٥	-	-	-	-	٤٨,٧١٥	بعد أربع سنوات
(٣٥,٢١٥)	-	٥٠٠	-	-	(٢٥,٧١٥)	الوفر/العجز
١٩٦,٦٥٢	٢٩,٦٨٠	٧٧,١٥٧	٤١,٠٠٠	١٠٠	٤٨,٧١٥	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٩١٥	-	-	-	-	٩١٥	الدفعات المتراكمة
٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغت
٢٤٥,٧٣٧	٥٤,٦٨٠	٩٢,١٥٧	٥١,٠٠٠	١٠٠	٤٧,٨٠٠	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

**الأخرى:**

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤,٤٥٢	١,٠٠٠	١,٢٥٢	٢,٢٠٠	-	-	كما في نهاية السنة
٤,٠٩٦	-	١,٨٩٦	٢,٢٠٠	-	-	بعد سنة
٢,٧٥٦	-	-	٢,٧٥٦	-	-	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
(١,٢٠٠)	-	(٦٤٤)	(٥٥٦)	-	-	الوفر/العجز
٥,٦٥٢	١,٠٠٠	١,٨٩٦	٢,٧٥٦	-	-	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٨٠٨	-	٢٥٢	٥٥٦	-	-	الدفعات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الإدعاءات غير المبلغت
٤,٨٤٤	١,٠٠٠	١,٦٤٤	٢,٢٠٠	-	-	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**تأمين الديون:**

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
	١,٠٢٠,٥٤٦	٤٢٠,٦٠٦	٢٤١,١٦٤	٢١٨,٣٠٠	٦٥,٣٧٥	٧٥,١٠١	كما في نهاية السنة
	٦٣٥,٣١٢	-	٢٥٠,٠٠٦	٢٣٢,٤١٦	٧٧,٧٨٩	٧٥,١٠١	بعد سنة
	٣٨٣,١٩٢	-	-	٢٣١,١٨٩	٧٦,٧٤٤	٧٥,٢٥٩	بعد سنتين
	١٥٣,٠٣٣	-	-	-	٧٧,٨٤٦	٧٥,١٨٧	بعد ثلاث سنوات
	٧٥,٦٨٦	-	-	-	-	٧٥,٦٨٦	بعد أربع سنوات
	(٣٤,٧٨٧)	-	(٨,٨٤٢)	(١٢,٨٨٩)	(١٢,٤٧١)	(٥٨٥)	الوفر/العجز
	١,٠٥٥,٣٣٣	٤٢٠,٦٠٦	٢٥٠,٠٠٦	٢٣١,١٨٩	٧٧,٨٤٦	٧٥,٦٨٦	التقديرات الحالية للإدعاءات المتركمة
	٤٠٦,٣٥٧	٣٨,٨٣٧	١٠٥,٠٢٢	١٣٨,٠٩٥	٥٨,٧٩٤	٦٥,٦٠٩	الدفعات المتركمة
	١٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغة
	٧٤٨,٩٧٦	٤٣١,٧٦٩	١٧٤,٩٨٤	١١٣,٠٩٤	١٩,٠٥٢	١٠,٠٧٧	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

**تأمين الطيران:**

المجموع	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
	-	-	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
	١٨,٠٠٠	-	-	-	١٨,٠٠٠	-	بعد سنة
	١٨,٠٠٠	-	-	-	١٨,٠٠٠	-	بعد سنتين
	١٨,٠٠٠	-	-	-	١٨,٠٠٠	-	بعد ثلاث سنوات
	-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
	(١٨,٠٠٠)	-	-	-	(١٨,٠٠٠)	-	الوفر/العجز
	١٨,٠٠٠	-	-	-	١٨,٠٠٠	-	التقديرات الحالية للإدعاءات المتركمة
	-	-	-	-	-	-	الدفعات المتركمة
	٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغة
	٦٨,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي :

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٣ - تركيز مخاطر التأمين

فيما يلي جداول تبين تركيزات المخاطر حسب انواع التأمين والتوزيع الجغرافي والقطاعي.

تتركز مطلوبات عقود التأمين طبقاً لنوع التأمين كما يلي:

٢٠١٩		٢٠٢٠		نوع التأمين
اجمالي دينار	صافي دينار	اجمالي دينار	صافي دينار	
١٣,٠٣١,٥٤٠	٩,٢٦٤,٥٤٨	١٢,٢٤٦,٤٦٤	٧,٨١٧,٠٣١	المركبات
٤٢٠,٩٠٩	٩٦,٨٢٢	٣٢٥,٦٠٩	٣٢,٤٩٤	البحري
١٢٨,١٧٩	٢٦٨	٩٢,٠٦٨	٩٠٠	الطيران
١,٧٨٥,٤٢٠	٢٠٠,٤٣٥	٢,٠٠١,٦٧٩	٢٤٦,١٨٦	الحريق والاضرار الأخرى
٤١٣,٠٤٥	٣٨,٣٧٥	٢٩١,٢٢٩	١٠١,٣٣٦	المسؤولية
٦٠٥,٢٥٧	٢٥٧,١٨٩	٨٧٦,٨٩٤	٣٤١,٤١٨	الانتماء
٤١,٢٥٩	١١,٥٤٢	١٠,٥٤٤	٦,٦٣٨	الحوادث الشخصية
٤,١٧٥,٠٢٩	٣,٠٠٤,٤٠٠	٣,٩١٢,٥٧٥	٣,٩١٢,٥٧٥	الطبي
٧١٢,٧٣٦	٢٩٨,٣٢٣	٧١٦,٥٥٥	٢٦٩,٠٣٨	الحياة
٢١,٣١٣,٣٧٤	١٣,١٧١,٩٠٢	٢٠,٤٧٣,٦١٧	١٢,٧٢٧,٦١٦	المجموع

تتركز موجودات ومطلوبات عقود التأمين طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

٢٠١٩		٢٠٢٠		حسب المنطقة الجغرافية
مطلوبات دينار	موجودات دينار	مطلوبات دينار	موجودات دينار	
٢١,٣١٣,٣٧٤	٨,١٤١,٤٧٣	٢٠,٤٧٣,٦١٧	٧,٧٤٦,٠٠٠	داخل المملكة
٢١,٣١٣,٣٧٤	٨,١٤١,٤٧٣	٢٠,٤٧٣,٦١٧	٧,٧٤٦,٠٠٠	المجموع

يشمل هذا البند جميع دول آسيا عدا المملكة الأردنية الهاشمية ودول الشرق الأوسط.

يمثل هذا الجدول توزيع صافي الذمم المدينة والدائنة وذمم معيدي التأمين المدينة والدائنة حسب القطاعات كما يلي:

٢٠١٩			٢٠٢٠			حسب القطاع
بنود خارج قائمة المركز المالي دينار	مطلوبات دينار	موجودات دينار	بنود خارج قائمة المركز المالي دينار	مطلوبات دينار	موجودات دينار	
٢,٢١٨,٤١١	١,٥٥٨,٥٧٦	١٤,٥٠٣,٣٤٤	٢,٤٨٢,٣٠٨	١,٩٤٩,١٢٥	١٣,٦٥١,١٣٢	شركات ومؤسسات
٢٤٦,٤٩٠	٢١,٤٦٥	٩١٧,٣١٧	٢٧٥,٨١١	٦٠,٤٢٣	٧٧٢,٠١٦	أفراد
٢,٤٦٤,٩٠١	١,٥٨٠,٠٤١	١٥,٤٢٠,٦٦١	٢,٧٥٨,١١٩	٢,٠٠٩,٥٤٨	١٤,٤٢٣,١٤٨	المجموع

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٤ - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعمار شركات إعادة التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من إلتزاماتها اتجاه حملة وثائق التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بإلتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

٥ - حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح أثر التغيير الممكن المعقول في اسعار اقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

نوع التأمين	الأثر على		
	نسبة التغيير %	الأثر على الأقساط المكتتبة	ربح السنة قبل الضريبة
		دينار	دينار
المركبات	١٠	٩٧٨,٥٧٢	٥٥١,٨٩٢
البحري والنقل	١٠	١٠٧,٦١٨	٣,٠٧٢
الطيران	١٠	(٣,٥٨٦)	٧٧٥
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	١٠	١٧٨,٠٠٠	١٠,٥٠٠
المسؤولية	١٠	١٤,٨٣٦	٤,٥٧٨
الائتمان والكفالة	١٠	٢٣,٦٩٠	١٢,٥٣٩
الطبي	١٠	١,١٩٠,٨٥٧	٩٩٥,٤٧٨
الحوادث الشخصية	١٠	٥٦	(٧٣٢)
		٢,٤٩٠,٠٤٣	١,٥٧٨,١٠٢
			١,١٩٩,٣٥٩

\* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغيير سلبي يكون الأثر مساوي للتغيير أعلاه مع عكس الإشارة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

فيما يلي جدول يوضح أثر التغيير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

نوع التأمين	نسبة التغيير %	الأثر على التعويضات المدفوعة دينار	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة دينار	الأثر على حقوق الملكية* دينار
المركبات	١٠	١,٠٠١,٩٥٩	٤٩٤,٥٠٩	٣٥٧,٨٢٧
البحري والنقل	١٠	٤,٤٧٠	(٢٥٨)	(١٩٦)
الطيران	١٠	-	-	-
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	١٠	٣٨,٠٧٣	٣١,٣٥٣	٢٣,٨٢٨
المسؤولية	١٠	١,٣٠٠	(١,٢٤٤)	(٩٤٦)
الانتماء والكفالة	١٠	٢٧,٨٦٩	١٢,٦٨٦	٩,٦٤٢
الطبي	١٠	١,٢١٣,٢٤٥	١,٠٥٣,٤٩٥	٨٠٠,٦٥٦
الحوادث الشخصية	١٠	٢,٢٢٩	١,٥٦٥	١,١٨٩
		٢,٢٨٩,١٤٥	١,٥٩٢,١٠٦	١,٢١٠,٠٠٠

\* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هناك تغيير سلبي يكون الأثر مساوي للتغيير اعلاه مع عكس الإشارة.

### ب - المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي للأمتل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

#### ١. مخاطر السوق

هي مخاطر تنبذ القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغيير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن مخاطر السوق مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الصرف، مخاطر التغيير في أسعار الأسهم.

يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بأسلوب تحليل الحساسية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

- مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣٪ الى ٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: من ٣٪ الى ٥٪) (إيضاح ٣).

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩.

- ٢٠٢٠

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	%	دينار
دينار أردني	١	٤٧,٩٥٩

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

- ٢٠١٩

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	%	دينار
دينار أردني	١	٤٠,٠٢٢

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يُعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المُعتمدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١ دولار لكل دينار).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢ - مخاطر السيولة:

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية لالتزاماتها في تواريخ إستحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تراقب الشركة احتياجاتها للسيولة على أساس شهري وتقوم الإدارة بالتأكد من توفر أموال كافية لمقابلة أي التزامات عند نشونها. إن مبالغ هامة من أموال الشركة مستثمرة في صناديق استثمارية مدرجة وسندات مدرجة بالأسواق المحلية.

إن معظم الودائع لأجل العائدة للشركة في تاريخ البيانات المالية تستحق خلال فترات أصلية تتراوح بين شهر الى سنة.

ويُلخص الجدول أدناه استحقاقات الالتزامات المالية (على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية):

٢٠٢٠ -	أقل من شهر	أكثر من شهر	أكثر من ٣ شهور	أكثر من ٦ شهور	أكثر من سنة	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:								
بنوك دائنة	-	-	-	-	-	-	١,٤٠٠,١٥٦	١,٤٠٠,١٥٦
دائنون	-	١٧٥,٧٢١	٢٦٣,٥٨٢	٤٣٩,٣٠٤	-	-	-	٨٧٨,٦٠٧
ذمم معيدي التأمين الدائنة	-	٢٢٦,١٨٨	٣٣٩,٢٨٢	٥٦٥,٤٧١	-	-	-	١,١٣٠,٩٤١
شيكات آجلة	١,٩٠٢,٦٧١	-	-	-	-	-	-	١,٩٠٢,٦٧١
التزامات عقود الإيجار	-	-	-	٨,٧٥٠	٤٧,٤٢٥	-	-	٥٦,١٧٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	-	-	-	-	٤٢,٥٧٠	-	٤٢,٥٧٠
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	٤٠١,٦٦٤	-	-	-	٤٠١,٦٦٤
مطلوبات أخرى	-	-	-	١٤٠,٨٤٣	-	-	-	١٤٠,٨٤٣
<b>مجموع المطلوبات</b>	-	٢,٣٠٤,٥٨٠	٦,٠٢,٨٦٤	١,٥٥٦,٠٢٢	٤٧,٤٢٥	٤٢,٥٧٠	١,٤٠٠,١٥٦	٥,٩٥٣,٦٢٧
الموجودات	٧,٥٢٦,٤٩١	٢,٥٠٨,٨٢٠	٣,٧٦٣,٢٤٥	٨,٢٧٩,١٤٠	٣,٠١٠,٥٩٧	-	٦,٢٢٦,٣٨٩	٣١,٣٢٤,٦٩٣

٢٠١٩ -	أقل من شهر	أكثر من شهر	أكثر من ٣ شهور	أكثر من ٦ شهور	أكثر من سنة	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:								
بنوك دائنة	-	-	-	-	-	-	٢,١٥٦,١٠٧	٢,١٥٦,١٠٧
دائنون	-	١٢٧,١٩٤	١٩٠,٧٩١	٣١٧,٩٨٥	-	-	-	٦٣٥,٩٧٠
ذمم معيدي التأمين الدائنة	-	١٨٨,٨١٤	٢٨٣,٢٢١	٤٢٢,٠٣٦	-	-	-	٩٤٤,٠٧١
شيكات آجلة	٣,٥٠٦,٧٢٩	-	-	-	-	-	-	٣,٥٠٦,٧٢٩
التزامات عقود الإيجار	-	-	-	٢٤,٢٧٣	١١٨,١٢٧	-	-	١٤٢,٤٠٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	-	-	-	-	٣٧,٢٥٥	-	٣٧,٢٥٥
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	٤٦٩,٩٢٦	-	-	-	٤٦٩,٩٢٦
مطلوبات أخرى	-	-	-	٣٠٢,٢٠٨	-	-	-	٣٠٢,٢٠٨
<b>مجموع المطلوبات</b>	-	٣,٨٢٢,٧٢٧	٤٧٤,٠١٢	١,٥٨٦,٤٢٨	١١٨,١٢٧	٣٧,٢٥٥	٢,١٥٦,١٠٧	٨,١٩٤,٦٦٦
الموجودات	٧,٩٩٣,٧٥٠	٢,٦٦٤,٥٦٨	٣,٩٩٦,٨٥٢	٨,٧٩٣,٠٧٥	٣,١٩٧,٤٨٢	-	٦,٩٧١,٢٣٩	٣٣,٦١٦,٩٢١

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٣- مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم اتجاه الشركة.

ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

يمثل أكبر عميلين ما نسبته ١٤٪ من الذمم المدينة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ما نسبته ٨٪).

(٣٣) تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك لتشمل قطاعين من الأعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين المركبات والبحري والنقل والطيران والحريق والاضرار الأخرى للممتلكات والمسؤولية والتأمين الطبي والفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي.

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢,٨١٧,٧٢٧	٢٢,٣٠٠,٣١٨	-	-	٢٢,٨١٧,٧٢٧	٢٢,٣٠٠,٣١٨	اجمالي الإيرادات
٣٣,٦١٦,٩٢١	٣١,٣١٤,٦٩٣	٢,٩٦٣,٧٠٠	٢,٧٤٨,٣١٤	٣٠,٦٥٣,٢٢١	٢٨,٥٦٦,٣٧٩	مجموع الموجودات

(٣٤) إدارة رأس المال

يتم وضع وتنظيم متطلبات رأس المال من قبل إدارة التأمين لقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هامش ملائم. تم وضع اهداف اضافية من قبل الشركة للحفاظ على درجات ائتمانية قوية ونسبة رأسمال عالية من اجل دعم اعمالها وزيادة الحد الاعلى لقيمة المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

في رأي إدارة الشركة إن رأس المال التنظيمي كافي لمواجهة أي مخاطر او التزامات ممكن ان تطرأ مستقبلاً.

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المبلغ الذي تعتبره الشركة ك رأس المال ونسبة هامش الملاءة، وفق الجدول التالي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١٣,٦١٥,٥٦٠	١٤,٠٦٠,٩٤٧	رأس المال المتوفر
		<b>رأس المال المطلوب -</b>
٥,٩٣٠,٢٣٦	٥,٦٩٥,٤٤٣	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات
٢,٢٩٢,٧٥٣	٢,١٢٢,٤٥٠	رأس المال المطلوب مقابل الإلتزامات الاكتتابية
٣٠,٤٢٩	٢٤,٩٢٦	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين
٥٨٦,٤٣٢	٥٠٧,٨١٣	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر تأمين الحياة
٨,٨٣٩,٨٥٠	٨,٣٥٠,٦٣٢	<b>مجموع رأس المال المطلوب</b>
٪١٥٤	٪١٦٨	نسبة هامش الملاءة (رأس المال المتوفر/ رأس المال المطلوب)
		نسبة هامش الملاءة*

\* هامش الملاءة للشركة قبل طرح التجاوز في "تعليمات أسس استثمار أموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين ومواقعها التي تقابل الإلتزامات التأمينية المترتبة عليها" رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦، علماً بأن الحد الأدنى لنسبة هامش الملاءة تساوي ١٥٠٪ من رأس المال المتوفر حسب تعليمات إدارة التأمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٣٥) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات**

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠٢٠ -
دينار	دينار	دينار	
<b>الموجودات-</b>			
٦,١٩٦,٠٤٣	٢,٢٥٠,٠٠٠	٣,٩٤٦,٠٤٣	ودائع لدى البنوك
١٥٦,٨٥٥	-	١٥٦,٨٥٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٤١٣,٧٩٠	٢,٤١٣,٧٩٠	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	-	موجودات مالية بالكلفة المطفاة
٢,٣٧٦,٦١٦	٢,٣٧٦,٦١٦	-	استثمارات عقارية
١,١٦٥,٢٩٥	١,١٦٥,٢٩٥	-	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٢٢٢,٣٥٠	-	١,٢٢٢,٣٥٠	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١١,٦٧٠,٠٥٠	-	١١,٦٧٠,٠٥٠	مدينون، صافي
٢,٧٥٣,٠٩٨	-	٢,٧٥٣,٠٩٨	ذمم معيدي التأمين المدينة، صافي
١,٤٢٩,٤٧٢	١,٤٢٩,٤٧٢	-	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤١٥,٣٠٨	١,٤١٥,٣٠٨	-	ممتلكات ومعدات، بالصافي
٢٠,٦٧٥	٢٠,٦٧٥	-	موجودات غير ملموسة، بالصافي
٤٣,٦٦١	٤٣,٦٦١	-	حق استخدام الأصول
٣٧٦,٤٨٠	-	٣٧٦,٤٨٠	موجودات أخرى
<b>٣١,٣١٤,٦٩٣</b>	<b>١١,١٨٩,٨١٧</b>	<b>٢٠,١٢٤,٨٧٦</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات -</b>			
٦,١٤٦,٣٠٠	-	٦,١٤٦,٣٠٠	مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٦,٣٩٢,٨٨٦	٤,٢٦١,٩٢٤	٢,١٣٠,٩٦٢	مخصص الادعاءات، صافي
١٨٨,٤٣٠	١٢٥,٦٢٠	٦٢,٨١٠	المخصص الحسابي، صافي
١,٤٠٠,١٥٦	-	١,٤٠٠,١٥٦	بنوك دائنة
٨٧٨,٦٠٧	-	٨٧٨,٦٠٧	دائنون
١,١٣٠,٩٤١	-	١,١٣٠,٩٤١	ذمم معيدي التأمين الدائنة
١,٩٠٢,٦٧١	-	١,٩٠٢,٦٧١	شيكات آجلة
٥٦,١٧٥	٣٧,٤٥٠	١٨,٧٢٥	التزامات عقود الإيجار
٤٢,٥٧٠	٤٢,٥٧٠	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٠١,٦٦٤	-	٤٠١,٦٦٤	مخصص ضريبة الدخل
١٤٠,٨٤٣	-	١٤٠,٨٤٣	مطلوبات أخرى
<b>١٨,٦٨١,٢٤٣</b>	<b>٤,٤٦٧,٥٦٤</b>	<b>١٤,٢١٣,٦٨٠</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>١٢,٦٣٣,٤٥٠</b>	<b>٦,٧٢٢,٢٥٣</b>	<b>٥,٩١١,١٩٦</b>	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

- ٢٠١٩ -			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
<b>الموجودات-</b>			
٦,١٥٨,٣٣٢	٢,٢٥٠,٠٠٠	٣,٩٠٨,٣٣٢	ودائع لدى البنوك
٤٧٣,٩٤٧	-	٤٧٣,٩٤٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٠٦١,٢١٧	٣,٠٦١,٢١٧	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	-	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٢,٣٨٦,٢٢٣	٢,٣٨٦,٢٢٣	-	استثمارات عقارية
١,٢٠٦,٤٦٣	١,٢٠٦,٤٦٣	-	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٠٤٠,٧٦٢	-	١,٠٤٠,٧٦٢	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٢,٩٨٢,٤٠٨	-	١٢,٩٨٢,٤٠٨	مدينون، صافي
٢,٤٣٨,٢٥٣	-	٢,٤٣٨,٢٥٣	ذمم معيدي التأمين المدنية، صافي
١,٢٢٤,١٦٢	١,٢٢٤,١٦٢	-	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤٩٢,٤٦٠	١,٤٩٢,٤٦٠	-	ممتلكات ومعدات، بالصافي
٣١,٣٣٩	٣١,٣٣٩	-	موجودات غير ملموسة، بالصافي
١٣١,٩٠٠	١٣١,٩٠٠	-	حق استخدام الأصول
٩١٤,٤٥٥	-	٩١٤,٤٥٥	موجودات أخرى
<b>٣٣,٦١٦,٩٢١</b>	<b>١١,٨٥٨,٧٦٤</b>	<b>٢١,٧٥٨,١٥٧</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات -</b>			
٥,٩٠٣,٢٠٣	-	٥,٩٠٣,٢٠٣	مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٧,٠١٩,٤٠٤	٤,٦٧٩,٦٠٢	٢,٣٣٩,٨٠٢	مخصص الادعاءات، صافي
٢٤٩,٢٩٥	١٦٦,١٩٦	٨٣,٠٩٩	المخصص الحسابي، صافي
٢,١٥٦,١٠٧	-	٢,١٥٦,١٠٧	بنوك دائنة
٦٣٥,٩٧٠	-	٦٣٥,٩٧٠	دائنون
٩٤٤,٠٧١	-	٩٤٤,٠٧١	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣,٥٠٦,٧٢٩	-	٣,٥٠٦,٧٢٩	شيكات آجلة
١٤٢,٤٠٠	٩٤,٩٣٣	٤٧,٤٦٧	التزامات عقود الإيجار
٣٧,٢٥٥	٣٧,٢٥٥	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٦٩,٩٢٦	-	٤٦٩,٩٢٦	مخصص ضريبة الدخل
٣٠٢,٢٠٨	-	٣٠٢,٢٠٨	مطلوبات أخرى
<b>٢١,٣٦٦,٥٦٨</b>	<b>٤,٩٧٧,٩٨٦</b>	<b>١٦,٣٨٨,٥٨٢</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>١٢,٢٥٠,٣٥٣</b>	<b>٦,٨٨٠,٧٧٨</b>	<b>٥,٣٦٩,٥٧٥</b>	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٣٦) القضايا المقامة من وعلى الشركة**

تظهر الشركة كمدعي عليها في عدد من القضايا بقيمة ٢,٨٤١,١٠٨ دينار، هذا وقد قامت الشركة باحتساب مخصصات كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي وفي رأي إدارة الشركة ان المخصصات المحتسبة والبالغة ٢,٨٤١,١٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٢,٨٩٢,٣٤٦ دينار) كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي.

بلغت قيمة القضايا المقامة من الشركة على الغير ٤,٤١١,٢٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٣١ كانون الأول ٢٠١٩: ٣,٦٢٤,٧٢٥ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

**(٣٧) التزامات محتملة**

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٢,٧٥٨,١١٩ دينار مقابل ٢,٤٦٤,٩٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وفي ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ على التوالي.

**(٣٨) القيمة العادلة**

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.  
المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.  
المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع دينار	المستوى الثالث دينار	المستوى الأول دينار
		<b>٣٠ كانون الأول ٢٠٢٠</b>
		<b>موجودات مالية</b>
١٥٦,٨٥٥	-	١٥٦,٨٥٥
٢,٤١٣,٧٩٠	٧٣٣,٠٠٠	١,٦٨٠,٧٩٠
٢,٥٧٠,٦٤٥	٧٣٣,٠٠٠	١,٨٣٧,٦٤٥
		<b>٣١ كانون الأول ٢٠١٩</b>
		<b>موجودات مالية</b>
٤٧٣,٩٤٧	-	٤٧٣,٩٤٧
٣,٠٦١,٢١٧	٨٧٢,٣٧٧	٢,١٨٨,٨٤٠
٣,٥٣٥,١٦٤	٨٧٢,٣٧٧	٢,٦٦٢,٧٨٧

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**(٣٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد**

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

**معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٧) عقود التأمين**

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولية رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع أرقام المقارنة، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٧).

**تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة**

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولية رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية،
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية،
- أن التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند إذ لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

**إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣)**

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهرى على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولية رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكبدها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهرى على القوائم المالية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

**الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)**  
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في قائمة الارباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

**العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)**  
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة ان تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما اذا كان العقد الخاسر او سينتج عنه خسارة. تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر.

لا تتعلق المصاريف الادارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠٠٪ لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية**  
كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر.

تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

### المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك)

المرحلة الثانية من إصلاح IBOR التي ستصبح سارية المفعول في ١ كانون الثاني ٢٠٢١، تتضمن عددًا من الإعفاءات والإفصاحات الإضافية. تنطبق الإعفاءات عند انتقال الأداة المالية من IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر.

التغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي، نتيجة لتغير المراجع المستخدمة لتحديد الفائدة المتغيرة يتطلب تطبيق عملي لتغير أسعار الفائدة المتغيرة. بشرط أنه، بالنسبة للأداة المالية، يتم الانتقال من الاعتماد على السعر المعتمد على IBOR إلى نسب العائد الخالي من المخاطر على أساس معادل اقتصاديًا. توفر المرحلة الثانية من إصلاح IBOR إعفاءات مؤقتة تسمح باستمرار علاقات التحوط للبنك عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر. تتطلب الإعفاءات من البنك تعديل التعريفات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط. مما يتضمن إعادة تعريف المخاطر التي يتم التحوط لها من خلال ربطها مع استخدام العائد الخالي من المخاطر ووصف أداة التحوط و/أو البند المتحوط له لربطها مع العائد الخالي من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. يجب إجراء استكمال التعديلات على توثيق التحوط بحلول نهاية السنة المالية التي يتم فيها تطبيق المرحلة الثانية.

عند اختيار البنك لتطبيق التعديلات بأثر رجعي، يمكن إعادة احتساب القيمة العادلة لتبدأ من صفر لكل عملية تحوط بشكل منفصل.

يجوز للبنك استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقديا، للتحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل، على سبيل المثال، في حال توفرت مراجع سوقية لأسعار الفائدة الخالية من المخاطر يتم استخدامها على نطاق واسع في تسعير القروض أو المشتقات المالية. يمكن إعفاء البنك من هذا المتطلب عند عدم وجود مراجع سوقية لأسعار الفائدة الخالية من المخاطر في حال قدر البنك ان المراجع السوقية ستتوفر خلال ٢٤ شهر.

بالنسبة لعمليات التحوط الخاصة بمجموعة البنود، يجب على البنك أن يقوم بتحويل هذه الأدوات إلى مجموعات أكثر تفصيلا ليتم تحديد معدل الفائدة الخالية من المخاطر المتعلقة بها. في حال تم إيقاف أية علاقات تحوط بسبب تطبيق المرحلة الثانية من إصلاح IBOR فقط وفي حال لتبليتها لمتطلبات معايير محاسبة التحوط، يجب إعادتها عند تطبيق المرحلة الثانية من إصلاح IBOR.

### (٤٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠١٩ لتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية لسنة ٢٠٢٠، ولم ينتج عن اعادة التبويب اي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٩.

### (٤١) انتشار فيروس كورونا (كوفيد - ١٩) وأثره على الشركة

نتيجة استمرار تأثير فيروس كورونا (كوفيد-١٩) على الاقتصاد العالمي وقطاعات الأعمال المختلفة وما رافق ذلك من قيود وإجراءات فرضتها الحكومة الأردنية ودول الجوار وبقية دول العالم، قامت إدارة الشركة بإعداد دراسة لتحديد مدى أثر فيروس كورونا على أنشطة الشركة والبيانات المالية للشركة لاتخاذ الإجراءات المناسبة لتمكينها من استمرارها بنشاطها في ضوء الظروف الراهنة حيث من الممكن أن تتأثر الأنشطة التشغيلية بالتطورات العالمية والتي تؤثر حالياً على مختلف القطاعات الاقتصادية والجغرافية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٤٢) قائمة المركز المالي الحياة

٣١ كانون الأول ٢٠١٩ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ دينار	
		<b>الموجودات -</b>
٢٣١,٨٣٩	٢٨٢,٦٣١	ودائع لدى البنوك
١٧,٨٤٢	٧,١٦٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١١٥,٢٤٤	١١٣,٦٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٨٢٣	٣,٤٢٣	موجودات مالية بالكلفة المضافة
٨٠,٤٤٦	٩٧,٢١٠	استثمارات عقارية
٤٤٨,١٩٤	٥٠٤,١٢١	<b>مجموع الاستثمارات</b>
٢٠,٩١٣	٦١,٠٣١	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣٩,١٨١	٥٦,٣٣٤	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٤٩٠,٦٠٣	٤١٨,٤٣٨	مدنيون
٨٩١,٧٠١	٩١٩,٦٢٠	ذمم معيدي التأمين المدنية
٦٥,٥٨٠	٦٣,٥٢٩	ممتلكات ومعدات
١,١٨٠	٩٤٤	موجودات غير ملموسة
٤,٩٦٦	٤,٨٩٢	حق استخدام الأصول
١٨,٦٠٩	١٧,١٤٩	موجودات أخرى
١,٩٨٠,٩٢٧	٢,٠٤٦,٠٥٨	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>
٤٩,٠٢٩	٨٠,٦٠٨	صافي مخصص الادعاءات
٢٤٩,٢٩٥	١٨٨,٤٣٠	صافي المخصص الحسابي
٢٩٨,٣٢٤	٢٦٩,٠٣٨	<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
-	٥٢,٣١٦	بنوك دائنة
٩٠,٣٥٦	٣٩,٢٠٦	دائنون
١٦٩,٨٥١	١٣٢,٤٨٩	شيكات آجلة
٦٨١,٣٥٩	٦٤٥,٤١٢	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٥,٣٦١	٦,٢٩٦	التزامات عقود الأيجار
٨,٧٤١	٨,١٥٣	مخصص ضريبة الدخل
٣,١٣٧	٨,٣٨٦	مطلوبات أخرى
١,٢٥٧,١٢٩	٨٩٢,٢٥٨	<b>مجموع المطلوبات</b>
٥٤٦,٦٢٤	٧٨٨,٣٠٤	جاري المركز الرئيسي
١٧٧,١٧٤	٩٦,٤٥٨	أرباح السنة
١,٩٨٠,٩٢٧	٢,٠٤٦,٠٥٨	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
 31 DECEMBER 2020**
**(42) STATEMENT OF FINANCIAL POSITION FOR LIFE**

	31 December 2019 JD	31 December 2019 JD
<b>Assets -</b>		
Deposits at banks	282,631	231,839
Financial assets at fair value through income statement	7,160	17,842
Financial assets at fair value through other comprehensive income	113,697	115,244
Financial assets at amortized cost	3,423	2,823
Investment properties	97,210	80,446
<b>Total investments</b>	<b>504,121</b>	<b>448,194</b>
Cash on hand and at banks	61,031	20,913
Notes receivable and checks under collection	56,334	39,181
Account receivables	418,438	490,603
Reinsurance receivables	919,620	891,701
Property and equipment	63,529	65,580
Intangible assets	944	1,180
Right of use Assets	4,892	4,966
Other assets	17,149	18,609
<b>Total assets</b>	<b>2,046,058</b>	<b>1,980,927</b>
<b>Liabilities and head office equity</b>		
<b>Technical reserves</b>		
Outstanding claim reserve	80,608	49,029
Mathematical reserve	188,430	249,295
<b>Total Technical Reserves</b>	<b>269,038</b>	<b>298,324</b>
Bank overdraft	52,316	-
Account payable	39,206	90,356
Post-dated checks	132,489	169,851
Reinsurance payables	645,412	681,359
Lease liability	6,296	5,361
Income tax provision	8,153	8,741
Other liabilities	8,386	3,137
<b>Total Liabilities</b>	<b>1,161,296</b>	<b>1,257,129</b>
Head Office current account	788,304	546,624
Profit for the year	96,458	177,174
<b>Total liabilities and Head office equity</b>	<b>2,046,058</b>	<b>1,980,927</b>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**IBOR reform Phase 2**

IBOR reform Phase 2, which will be effective on 1 January 2021, includes a number of reliefs and additional disclosures. The reliefs apply upon the transition of a financial instrument from an IBOR to a risk-free-rate (RFR).

Changes to the basis for determining contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform are required as a practical expedient to be treated as changes to a floating interest rate, provided that, for the financial instrument, the transition from the IBOR benchmark rate to RFR takes place on an economically equivalent basis.

IBOR reform Phase 2 provides temporary reliefs that allow the Company's hedging relationships to continue upon the replacement of an existing interest rate benchmark with an RFR. The reliefs require the Company to amend hedge designations and hedge documentation. This includes redefining the hedged risk to reference an RFR, redefining the description of the hedging instrument and / or the hedged item to reference the RFR and amending the method for assessing hedge effectiveness.

Updates to the hedging documentation must be made by the end of the reporting period in which a replacement takes place. For the retrospective assessment of hedge effectiveness, the Company may elect on a hedge by hedge basis to reset the cumulative fair value change to zero. The Company may designate an interest rate as a non-contractually specified, hedged risk component of changes in the fair value or cash flows of a hedged item, provided the interest rate risk component is separately identifiable, e.g., it is an established benchmark that is widely used in the market to price loans and derivatives. For new RFRs that are not yet an established benchmark, relief is provided from this requirement provided the Company reasonably expects the RFR to become separately identifiable within 24 months. For hedges of groups of items, the Company is required to transfer to subgroups those instruments that reference RFRs. Any hedging relationships that prior to application of IBOR reform Phase 2, have been discontinued solely due to IBOR reform and meet the qualifying criteria for hedge accounting when IBOR reform Phase 2 is applied, must be reinstated upon initial application.

**(40) COMPARATIVE FIGURES**

Some of 2019 balances were reclassified to correspond with those of 2020 presentation. The reclassification has no effect on the profit and equity of the year 2019.

**(41) CORONAVIRUS SPREAD (COVID – 19) AND ITS IMPACT ON THE COMPANY**

As a result of the continuing impact of the Corona virus (Covid-19) on the global economy and various business sectors and the accompanying restrictions and procedures imposed by the Jordanian government, neighboring countries and the rest of the world, the Company's management prepared a study to determine the extent of the impact of the Corona virus on the Company's activities and the Company's financial statements to take appropriate measures To enable it to continue its activities in light of the current circumstances, as operational activities may be affected by global developments that currently affect various economic and geographical sectors.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**Property, Plant and Equipment: Proceeds before Intended Use – Amendments to IAS 16**

In May 2020, the IASB issued Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use, which prohibits entities from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment, any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling such items, and the costs of producing those items, in profit or loss.

The amendment is effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 and must be applied retrospectively to items of property, plant and equipment made available for use on or after the beginning of the earliest period presented when the entity first applies the amendment.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**Onerous Contracts – Costs of Fulfilling a Contract – Amendments to IAS 37**

In May 2020, the IASB issued amendments to IAS 37 to specify which costs an entity needs to include when assessing whether a contract is onerous or loss-making.

The amendments apply a “directly related cost approach”. The costs that relate directly to a contract to provide goods or services include both incremental costs and an allocation of costs directly related to contract activities.

General and administrative costs do not relate directly to a contract and are excluded unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022. The Group will apply these amendments to contracts for which it has not yet fulfilled all its obligations at the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**IFRS 9 Financial Instruments – Fees in the ‘10 per cent’ test for derecognition of financial liabilities**

As part of its 2018-2020 annual improvements to IFRS standards process the IASB issued amendment to IFRS 9. The amendment clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received by the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other’s behalf. An entity applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment.

The amendment is effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 with earlier adoption permitted. The Group will apply the amendments to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(39) STANDARDS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE**

The standards and interpretations that are issued but not yet effective, up to the date of issuance of the Company's financial statements are disclosed below. The Company intends to adopt these standards, if applicable, when they become effective.

**IFRS 17 Insurance Contracts**

IFRS 17 provides a comprehensive model for insurance contracts covering the recognition and measurement and presentation and disclosure of insurance contracts and replaces IFRS 4 - Insurance Contracts. The standard applies to all types of insurance contracts (i.e. life, non-life, direct insurance and re-insurance), regardless of the type of entities that issue them, as well as to certain guarantees and financial instruments with discretionary participation features. The standard general model is supplemented by the variable fee approach and the premium allocation approach.

The new standard will be effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 with comparative figures required. Early application is permitted provided that the entity also applies IFRS 9 and IFRS 15 on or before the date it first applies IFRS 17.

**Amendments to IAS 1: Classification of Liabilities as Current or Non-current**

In January 2020, the IASB issued amendments to paragraphs 69 to 76 of IAS 1 to specify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments clarify:

- What is meant by a right to defer settlement,
- The right to defer must exist at the end of the reporting period,
- That classification is unaffected by the likelihood,
- That an entity will exercise its deferral right,
- And that only if an embedded derivative in a convertible liability is itself an equity instrument would the terms of a liability not impact its classification.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and must be applied retrospectively.

**Reference to the Conceptual Framework – Amendments to IFRS 3**

In May 2020, the IASB issued Amendments to IFRS 3 Business Combinations - Reference to the Conceptual Framework. The amendments are intended to replace a reference to the Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements, issued in 1989, with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting issued in March 2018 without significantly changing its requirements.

The Board also added an exception to the recognition principle of IFRS 3 to avoid the issue of potential 'day 2' gains or losses arising for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of IAS 37 or IFRIC 21 Levies, if incurred separately.

At the same time, the Board decided to clarify existing guidance in IFRS 3 for contingent assets that would not be affected by replacing the reference to the Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 and apply prospectively.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

**(37) CONTINGENT LIABILITIES**

As at 31 December 2020, the Company has contingent liabilities represented in letter of guarantees with an amount of JD 2,758,119 (2019: JD 2,464,901).

**(38) FAIR VALUE**

Financial assets comprise of financial assets and financial liabilities.

The Company uses the following methods and alternatives of valuating and presenting the fair value of financial instruments:

- Level 1 - Quoted (unadjusted) market prices in active markets for identical assets or liabilities.
- Level 2 - Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is directly or indirectly observable.
- Level 3 - Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable.

	Level 1	Level 3	Total
	JD	JD	JD
<b>31 December 2020 -</b>			
<b>Financial assets</b>			
Financial assets at fair value income statement	156,855	-	156,855
Financial assets at fair value through other comprehensive	1,680,790	733,000	2,413,790
	<u>1,837,645</u>	<u>733,000</u>	<u>2,570,645</u>
<b>31 December 2019 -</b>			
<b>Financial assets</b>			
Financial assets at fair value income statement	473,947	-	473,947
Financial assets at fair value through other comprehensive	2,188,840	872,377	3,061,217
	<u>2,662,787</u>	<u>872,377</u>	<u>3,535,164</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

2019 -	Within1 year JD	More than 1 year JD	Total JD
<b><u>Assets -</u></b>			
Deposits at banks	3,908,332	2,250,000	6,158,332
Financial assets at fair value through statement of income	473,947	-	473,947
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	3,061,217	3,061,217
Financial assets at amortized cost	-	75,000	75,000
Investment properties	-	2,386,223	2,386,223
Cash on hand and at banks	-	1,206,463	1,206,463
Notes receivable and checks under collection	1,040,762	-	1,040,762
Accounts receivable, net	12,982,408	-	12,982,408
Reinsurance receivables, net	2,438,253	-	2,438,253
Deferred tax assets	-	1,224,162	1,224,162
Property and equipment, net	-	1,492,460	1,492,460
Intangible assets, net	-	31,339	31,339
Right of use assets	-	131,900	131,900
Other assets	914,455	-	914,455
<b>Total Assets</b>	<u>21,758,157</u>	<u>11,858,764</u>	<u>33,616,921</u>
<b><u>Liabilities -</u></b>			
Unearned premiums revenue, net	5,903,203	-	5,903,203
Outstanding claims reserve, net	2,339,802	4,679,602	7,019,404
Mathematical reserve, net	83,099	166,196	249,295
Banks overdrafts	2,156,107	-	2,156,107
Accounts payable	635,970	-	635,970
Reinsurance payables	944,071	-	944,071
Postdated checks	3,506,729	-	3,506,729
Lease liabilities	47,467	94,933	142,400
End of service indemnity provision	-	37,255	37,255
Income tax provision	469,926	-	469,926
Other liabilities	302,208	-	302,208
<b>Total Liabilities</b>	<u>16,388,582</u>	<u>4,977,986</u>	<u>21,366,568</u>
	<u>5,369,575</u>	<u>6,880,778</u>	<u>12,250,353</u>

**(36) LAWSUITS RAISED BY AND AGAINST THE COMPANY**

The Company is a defendant in number of lawsuits representing legal action and claims related to its ordinary course of business, the management believes that the lawsuits provision recorded as of 31 December 2020 which amounted to JD 2,841,108 (2019: JD 2,892,346) is sufficient to meet obligations that may arise from the lawsuits.

There are lawsuits by the Company against third parties, amounted to JD 4,411,275 As of 31 December 2020 (JD 3,624,725 as of 31 December 2019) representation accounts receivable and checks returned resulted from the Company's normal business.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
 31 DECEMBER 2020**
**(36) MATURITY ANALYSIS OF ASSETS AND LIABILITIES**

The table below shows an analysis of assets and liabilities analyzed according to when they are expected to be recovered or settled:

2020 -	Within 1 year	More than 1	Total
	JD	year JD	JD
<b><u>Assets -</u></b>			
Deposits at banks	3,946,043	2,250,000	6,196,043
Financial assets at fair value through statement of income	156,855	-	156,855
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	2,413,790	2,413,790
Financial assets at amortized cost	-	75,000	75,000
Investment properties	-	2,376,616	2,376,616
Cash on hand and at banks	-	1,165,295	1,165,295
Notes receivable and checks under collection	1,222,350	-	1,222,350
Accounts receivable, net	11,670,050	-	11,670,050
Reinsurance receivables, net	2,753,098	-	2,753,098
Deferred tax assets	-	1,429,472	1,429,472
Property and equipment, net	-	1,415,308	1,415,308
Intangible assets, net	-	20,675	20,675
Right of use assets	-	43,661	43,661
Other assets	376,480	-	376,480
<b>Total Assets</b>	<b>20,124,876</b>	<b>11,189,817</b>	<b>31,314,693</b>
<b><u>Liabilities -</u></b>			
Unearned premiums revenue, net	6,146,300	-	6,146,300
Outstanding claims reserve, net	2,130,962	4,261,924	6,392,886
Mathematical reserve, net	62,810	125,620	188,430
Banks overdrafts	1,400,156	-	1,400,156
Accounts payable	878,607	-	878,607
Reinsurance payables	1,130,941	-	1,130,941
Postdated checks	1,902,671	-	1,902,671
Lease liabilities	18,725	37,450	56,175
End of service indemnity provision	-	42,570	42,570
Income tax provision	401,664	-	401,664
Other liabilities	140,843	-	140,843
<b>Total Liabilities</b>	<b>14,213,679</b>	<b>4,467,564</b>	<b>18,681,243</b>
	<b>5,911,197</b>	<b>6,722,253</b>	<b>12,633,450</b>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(34) CAPITAL MANAGEMENT**

The primary objective of the Company's capital management is to ensure that it maintains healthy capital ratios on order to support its business and maximize shareholders value.

The Company manages its capital structure and makes adjustment to it on light of changes in business conditions. No changes were made in the objectives, policies or processes during this year and the prior year.

In the opinion of the Company's management, the regulatory capital is compatible with and adequate to the size of capital and nature of risks to which the Company is exposed.

The amount considered by the Company as capital and solvency ratio, as follows:

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Capital available	14,060,947	13,615,560
<b>Capital required -</b>		
Assets risks	5,695,443	5,930,236
Policy liabilities	2,122,450	2,292,753
Reinsurance credit risks	24,926	30,429
Life insurance risk	507,813	586,432
<b>Total capital required</b>	<u>8,350,632</u>	<u>8,839,850</u>
Solvency ratio*	168%	154%

\* The Company's solvency ratio before deducting over limits in "Instructions to invest insurance Company's funds and to determine the nature of the insurance Company's assets and their positions corresponding to their obligations" No. 2 for 2006. The minimum solvency margin is 150% in accordance to Insurance Administrations' regulations.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
 31 DECEMBER 2020**

---

**(33) ANALYSIS OF MAIN SECTORS**

**A- Background for the Company business sectors**

For administrative purposes, the Company has been organized into two segments of business, the general insurance segment which include (fire and property, medical, marine, transportation, accident, liability), and life which includes (life insurance and investment). These two key segments that are used by the Company to show information related to segment reporting. The above two segments also include investments and cash management for the Company's own account. Transactions between business segments are carried out on the basis of estimated market prices and on the same terms as those with which they are dealing with.

**B- Geographic concentration of risk**

This disclosure illustrates the geographic distribution of the Company's operation, the Company executes its operations mainly in the Kingdom.

The table below shows the geographic distribution of revenues and capital expenditure.

	Inside Jordan		Outside Jordan		Total	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Total revenues	22,300,318	22,817,727	-	-	22,300,318	22,817,727
Total assets	28,566,379	30,653,221	2,748,314	2,963,700	31,314,693	33,616,921

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

The table below summarizes the maturity profile of the Company's financial liabilities (based on contractual undiscounted payments from the date of the financial statements):

	Less than month	1 month to 3 months	3-6 months	6 months to 1 year	1-3 years	More than 3 years	Without maturity	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>2020 -</b>								
<b>Liabilities:</b>								
Banks overdrafts	-	-	-	-	-	-	1,400,156	1,400,156
Accounts payable	-	175,721	263,582	439,304	-	-	-	878,607
Reinsurance payables	-	226,188	339,282	565,471	-	-	-	1,130,941
Postdated checks	-	1,902,671	-	-	-	-	-	1,902,671
Lease liabilities	-	-	-	8,750	47,425	-	-	56,175
End of service indemnity provision	-	-	-	-	-	42,570	-	42,570
Income tax provision	-	-	-	401,664	-	-	-	401,664
Other liabilities	-	-	-	140,843	-	-	-	140,843
<b>Total liabilities</b>	<b>-</b>	<b>2,304,580</b>	<b>602,864</b>	<b>1,556,032</b>	<b>47,425</b>	<b>42,570</b>	<b>1,400,156</b>	<b>5,953,627</b>
Assets	7,526,491	2,508,830	3,763,245	8,279,140	3,010,598	-	6,226,389	31,314,693
<b>2019 -</b>								
<b>Liabilities:</b>								
Banks overdrafts	-	-	-	-	-	-	2,156,107	2,156,107
Accounts payable	-	127,194	190,791	317,985	-	-	-	635,970
Reinsurance payables	-	188,814	283,221	472,036	-	-	-	944,071
Postdated checks	-	3,506,729	-	-	-	-	-	3,506,729
Lease liabilities	-	-	-	24,273	118,127	-	-	142,400
End of service indemnity provision	-	-	-	-	-	37,255	-	37,255
Income tax provision	-	-	-	469,926	-	-	-	469,926
Other liabilities	-	-	-	302,208	-	-	-	302,208
<b>Total liabilities</b>	<b>-</b>	<b>3,822,737</b>	<b>474,012</b>	<b>1,586,428</b>	<b>118,127</b>	<b>37,255</b>	<b>2,156,107</b>	<b>8,194,666</b>
Assets	7,993,705	2,664,568	3,996,852	8,793,075	3,197,482	-	6,971,239	33,616,921

**- Credit risk:**

Credit risk is the risk that counterparty will not meet its obligations under a financial instrument or a customer contract, leading to a financial loss.

The Company seeks to limit its credit risk with respect to banks by only dealing with reputable banks and setting credit limits for majority of customers and monitoring outstanding receivables.

The Company engages in various insurance operations and insures large number of customers.

The largest two customers account for 14% of accounts receivable for the year ended 31 December 2020 (2019: 8%).

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

---

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

**2019 -**

Currency	Change	Effects on the current year pre- tax profit
	%	JD
Jordanian Dinar	1	40,022

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

**Foreign currencies risk:**

The foreign currencies risks are the risks relating to the change in the value of the financial instruments due to the change in the foreign currencies exchange rates. Moreover, the Jordanian Dinar is considered the Company's functional currency. The Board of Directors sets the limits for the financial position of each currency at the Company. Additionally, the foreign currencies positions are monitored daily. Strategies are adopted to ensure that the positions of foreign currencies are maintained within the approved limits.

The Company's transactions in U.S. Dollar have negligible currency risk since the Jordanian Dinar is fixed against the U.S. Dollar (USD 1.41 for each one JD)

**Liquidity Risk:**

Liquidity risk is the risk that the Company will not be able to meet its obligations associated as they fall due. To limit this risk, management has arranged diversified funding sources, manages assets and liabilities, and monitors liquidity on a daily basis and maintains sufficient amount of cash and cash equivalents.

The Company monitors its liquidity by ensuring availability of funds to meet its obligations at their maturity date.

Most of the Company's term deposits as at 31 December 2020 mature during a period ranges between 1 month and 1 year.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(B) Financial Risks**

The Company follows financial policies to manage several risks within a specified strategy. The Company's management observes and controls the risk and determines the most suitable strategic risk distribution procedures for each of the financial assets and liabilities. This risk includes interest rate risk, credit risk, foreign currency risk and market risk.

The Company follows a hedging policy for each of its assets and liabilities when required, the hedging policy is related to future expected risks.

**- Market Risks**

Market risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market prices such as interest rates, currency prices and stock prices. These risks are monitored according to specific policies and procedures and through specialized committees and business units. Market risks include interest rate risk, exchange rate risk and stock prices.

Market risk and its related controls are measured through sensitivity analysis.

**- Interest Rate Risk**

The Company is exposed to interest rate risk on its assets which are bearing interest such as bank deposits.

The annual interest rate on the deposits in Jordanian Dinar ranged between 3% to 5% during the year ended 31 December 2020 (2019: from 3% to 5%) (note 3).

The following table demonstrates the sensitivity of the statement of income to reasonably possible changes in interest rates as at 31 December 2020 and 2019, with all other variables held constant.

The sensitivity of the statement of income is the effect of the assumed changes in interest rates on the Company's profit for one year based on the floating rate financial assets as at 31 December 2020 and 2019.

**2020 -**

Currency	Change	Effects on the current year pre- tax profit
	%	JD
Jordanian Dinar	1	47,959

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**
**5- Insurance Risk Sensitivity**

The table below shows the possible reasonable effect of the premiums price on the statement of income and equity keeping all other variables constant.

Insurance type	Change %	Effect on the	Effect on the	Effects on the equity*
		written premiums JD	current year pre- tax profit JD	
Motor	10	978,572	551,892	419,438
Marine	10	107,618	3,072	2,335
Aviation	10	(3,586)	775	589
Fire and properties	10	178,000	10,500	7,980
Civil responsibility	10	14,836	4,578	3,480
Guarantees	10	23,690	12,539	9,530
Medical	10	1,190,857	995,478	756,564
Personal Accident	10	56	(732)	(557)
		<u>2,490,043</u>	<u>1,578,102</u>	<u>1,199,359</u>

\* Net after deducting income tax effect.

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

The table below shows the possible reasonable effects of the claims cost on the statement of income and equity keeping all other variables constant.

Insurance type	Change %	Effects on	Effects on	Effects on the equity*
		the paid claims JD	the current year pre- Tax profit JD	
Motor	10	1,001,959	494,509	357,827
Marine	10	4,470	(258)	(196)
Aviation	10	-	-	-
Fire and properties	10	38,073	31,353	23,828
Civil responsibility	10	1,300	(1,244)	(946)
Guarantees	10	27,869	12,686	9,642
Medical	10	1,213,245	1,053,495	800,656
Personal Accident	10	2,229	1,565	1,189
		<u>2,289,145</u>	<u>1,592,106</u>	<u>1,192,000</u>

\* Net after deducting income tax effect.

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

The table below presents the total accounts receivables, accounts payables, and reinsurance receivables/payables by sector:

	2020			2019		
	Assets	Liabilities	Items off balance sheet	Assets	Liabilities	Items off balance sheet
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>By Sector</b>						
Companies	13,651,132	1,949,125	2,482,308	14,503,344	1,558,576	2,218,411
Individuals	772,016	60,423	275,811	917,317	21,465	246,490
<b>Total</b>	<b>14,423,148</b>	<b>2,009,548</b>	<b>2,758,119</b>	<b>15,420,661</b>	<b>1,580,041</b>	<b>2,464,901</b>

**4- Reinsurance Risk**

As with other Insurance Companies, and for the purpose of reducing the exposure to financial risks that may arise from major insurance claims, the Company, within the normal course of its operations, enters into reinsurance contracts with other parties.

In order to reduce its exposure to major losses arising from the insolvency of reinsurance companies, the Company evaluates the financial position of the reinsurance companies it deals with while monitoring credit concentrations coming from geographic areas and activities or economic components similar to those companies. Moreover, the reinsurance policies issued do not exempt the Company from its obligations towards policyholders. As a result, the Company remains committed to the reinsured claims balance in case the reinsurers are unable to meet their obligations according to the reinsurance contracts.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

### 3- Insurance Risk Concentrations

The schedules below present risk concentration based on insurance type and the geographical distribution.

Liabilities for insurance policy are concentrated according to the types of insurance as follows:

Insurance types	2020		2019	
	Net	Gross	Net	Gross
	JD	JD	JD	JD
Motor	7,817,031	12,246,464	9,264,548	13,031,540
Marine	32,494	325,609	96,822	420,909
Aviation	900	92,068	268	128,179
Fire and properties	246,186	2,001,679	200,435	1,785,420
Civil responsibility	101,336	291,229	38,375	413,045
Guarantees	341,418	876,894	257,189	605,257
Personal Accident	6,638	10,544	11,542	41,259
Medical	3,912,575	3,912,575	3,004,400	4,175,029
Life	269,038	716,555	298,323	712,736
<b>Total</b>	<b>12,727,616</b>	<b>20,473,617</b>	<b>13,171,902</b>	<b>21,313,374</b>

The assets and liabilities of insurance contracts according to geographical distribution are as follows:

	2020		2019	
	Assets	Liabilities	Assets	Liabilities
	JD	JD	JD	JD
Inside Jordan	7,746,000	20,473,617	8,141,473	21,313,374
<b>Total</b>	<b>7,746,000</b>	<b>20,473,617</b>	<b>8,141,473</b>	<b>21,313,374</b>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**Total - Guarantees:**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	75,101	65,375	218,300	241,164	420,606	1,020,546
After one year	75,101	77,789	232,416	250,006	-	635,312
After two years	75,259	76,744	231,189	-	-	383,192
After three years	75,187	77,846	-	-	-	153,033
After four years	75,686	-	-	-	-	75,686
(Deficit) Surplus	(585)	(12,471)	(12,889)	(8,842)	-	(34,787)
Present expectations for the accumulated claims	75,686	77,846	231,189	250,006	420,606	1,055,333
Accumulated claims	65,609	58,794	138,095	105,022	38,837	406,357
Unreported claims	-	-	20,000	30,000	50,000	100,000
Liability as in the statement of financial position	10,077	19,052	113,094	174,984	431,769	748,976

**Total - Aviation:**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	-	-	-	-	-	-
After one year	-	18,000	-	-	-	18,000
After two years	-	18,000	-	-	-	18,000
After three years	-	18,000	-	-	-	18,000
After four years	-	-	-	-	-	-
(Deficit) Surplus	-	(18,000)	-	-	-	(18,000)
Present expectations for the accumulated claims	-	18,000	-	-	-	18,000
Accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Unreported claims	-	-	10,000	15,000	25,000	50,000
Liability as in the statement of financial position	-	18,000	10,000	15,000	25,000	68,000

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**
**Total - Civil responsibility:**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	23,000	100	41,000	77,657	29,680	171,437
After one year	27,300	100	41,000	77,157	-	145,557
After two years	27,300	100	41,000	-	-	68,400
After three years	47,800	100	-	-	-	47,900
After four years	48,715	-	-	-	-	48,715
(Deficit) Surplus	(25,715)	-	-	500	-	(25,215)
Present expectations for the accumulated claims	48,715	100	41,000	77,157	29,680	196,652
Accumulated claims	915	-	-	-	-	915
Unreported claims	-	-	10,000	15,000	25,000	50,000
Liability as in the statement of financial position	47,800	100	51,000	92,157	54,680	245,737

**Total - Other Branches:**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	-	-	2,200	1,252	1,000	4,452
After one year	-	-	2,200	1,896	-	4,096
After two years	-	-	2,756	-	-	2,756
After three years	-	-	-	-	-	-
After four years	-	-	-	-	-	-
(Deficit) Surplus	-	-	(556)	(644)	-	(1,200)
Present expectations for the accumulated claims	-	-	2,756	1,896	1,000	5,652
Accumulated claims	-	-	556	252	-	808
Unreported claims	-	-	-	-	-	-
Liability as in the statement of financial position	-	-	2,200	1,644	1,000	4,844

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**Total – Marine and transportation**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	-	-	-	-	-	-
After one year	-	-	-	-	-	-
After two years	-	-	-	-	-	-
After three years	-	-	-	-	-	-
After four years	-	-	-	-	-	-
(Deficit) Surplus	-	-	-	-	-	-
Present expectations for the accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Unreported claims	-	-	25,000	37,500	62,500	125,000
Liability as in the statement of financial position	-	-	25,000	37,500	62,500	125,000

**Total - fire and property:**

	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	613,282	72,108	81,385	76,352	617,298	1,460,425
After one year	613,282	71,608	139,667	76,352	-	900,909
After two years	648,282	56,608	140,668	-	-	845,558
After three years	650,892	56,608	-	-	-	707,500
After four years	650,892	-	-	-	-	650,892
(Deficit) Surplus	(37,610)	15,500	(59,283)	-	-	(81,393)
Present expectations for the accumulated claims	650,892	56,608	140,668	76,352	617,298	1,541,818
Accumulated claims	520,892	3,500	2,032	-	2,258	528,682
Unreported claims	-	-	20,000	30,000	50,000	100,000
Liability as in the statement of financial position	130,000	53,108	158,636	106,352	665,040	1,113,136

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**


---

Studies have shown that the more similar the insurance policies are, the nearer the expectations are to the actual loss. Moreover, diversifying the types of insurance risks covered decreases the probability of the overall insurance loss.

The Company mitigates the above risks by diversifying its insurance policies, as well as the improvement of risk changes by carefully selecting and implementing insurance strategies and guidelines and using reinsurance agreements.

**Duplicate Claims**

Claims can be duplicated, and their amounts can be affected due to different factors. The Company's main insurance business is fire, general accident, marine, medical and life risk insurance. These insurance policies are considered short term and are usually paid within one year from the date of the accident. This helps to reduce the risk of insurance.

**2- Claims development**

The schedules below show the actual claims (based on management's estimates at year-end) compared to the expectations for the past four years based on the year in which the claims were reported as follows:

**Total - Motor Insurance:**

The accident year	2016 and					Total
	before	2017	2018	2019	2020	
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	1,079,112	987,123	3,249,414	3,344,786	4,251,124	12,911,559
After one year	1,171,349	1,186,150	3,171,788	3,590,392	-	9,119,679
After two years	1,183,403	1,218,607	3,604,167	-	-	6,006,177
After three years	1,331,063	1,272,305	-	-	-	2,603,368
After four years	1,599,827	-	-	-	-	1,599,827
(Deficit) Surplus	(520,715)	(285,182)	(354,753)	(245,606)	-	(1,406,256)
Present expectations for the accumulated claims	1,599,827	1,272,305	3,604,167	3,590,392	4,251,124	14,317,815
Accumulated claims	987,525	1,005,832	2,386,146	1,898,602	1,257,148	7,535,253
Unreported claims	-	-	280,000	420,000	700,000	1,400,000
Liability as in the statement of financial position	612,302	266,473	1,498,021	2,111,790	3,693,976	8,182,562

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

The following represents a benefits summary (salaries and remunerations) for executive management:

	2020	2019
	JD	JD
Salaries and remunerations	509,025	834,699
Board of Directors' transportation allowance	<u>74,081</u>	<u>64,531</u>
	<u>583,106</u>	<u>899,230</u>

**(32) RISK MANAGEMENT**

The Company manages different kinds of risks through its comprehensive strategy set out to identify risks and ways to address and mitigate them through the Risk Management Unit and the Investment Committee, where the risks are reviewed, and the necessary measures are taken to address risk and work to reduce that risk. In addition, all duty stations are responsible for identifying risks related to their activities, establishing appropriate controls and monitoring the continuity of their effectiveness. The Company is exposed to insurance risks, credit risk, liquidity risk and market risk.

**Risk management process**

The Board of Directors is responsible for the identification and control of risks. In addition, several other parties are responsible for the Company's risk management process.

**Risk measurement and reporting systems**

Risk monitoring and control, it is put into effect by monitoring the limits allowed for each type of risk. These limits reflect the Company's business strategy and the difference market factors surrounding it.

Information is collected from the different departments of the Company and analyzed to identify the expected risks that may result from it. This information is presented and explained to the Board of Directors.

**A- Insurance Risk**

**1- Insurance risk**

Risks of any insurance policy represent the probability of occurrence of the insured accident and the uncertainty of the related claim amount due to the nature of the insurance policy whereby the risks are volatile and unexpected in connection with insurance policies of a certain insurance class. Regarding the application of the probability theory on pricing and the reserve, the primary risks facing the Company are that incurred claims and the related payments may exceed the book value of the insurance obligations. This may happen if the probability and risk of claims are greater than expected. As insurance accidents are unstable and vary from one year to another, estimates may differ from the related statistics.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**
**(30) CASH AND CASH EQUIVALENTS**

The cash and cash equivalents that appear in the statement of cash flows represent the following:

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Cash on hands and at banks (note 8)	1,165,295	1,206,463
Add: Deposits at banks maturing within three months (note 3)	3,946,043	3,930,508
Less: bank overdraft	<u>(1,400,156)</u>	<u>(2,156,107)</u>
<b>Net cash and cash equivalents</b>	<u><u>3,711,182</u></u>	<u><u>2,980,864</u></u>

\* This item represents the utilized amount of the bank facilities granted to the Company by Jordan Kuwait Bank, with a ceiling of 2,250,000 JD. The interest rate on these bank facilities amounted to 5.25% during the year ending 31 December 2020 (31 December 2019: 5.75%), and these facilities are not guaranteed.

**(31) RELATED PARTY TRANSACTIONS**

The Company has entered into transactions with major shareholders, directors and senior management within the normal business activities of the Company. All insurance receivables granted to related parties are considered to be operating and no provision has been booked against these balances.

Prices policies and terms of the transactions with related parties are approved by the Company's management.

The following represents a summary of related parties' transactions:

	<u>Related party</u>		<u>Total</u>	<u>Total</u>
	Sister Companies	Board of Directors members and shareholders	2020	2019
	JD	JD	JD	JD
<u>Statement of financial position items</u>				
Checks under collection	1,425,724	-	1,425,724	2,439,392
Accounts Receivables	553	2,664,092	2,664,645	2,500,110
	<u>Related party</u>		<u>Total</u>	<u>Total</u>
	Sister Companies	Board of Directors members and shareholders	2020	2019
	JD	JD	JD	JD
<u>Statement of income items</u>				
Written premiums	79,275	1,884,098	1,963,373	2,386,523
Other revenues - rental income	24,000	-	24,000	42,600

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**(28) GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES**

	2020	2019
	JD	JD
Rental	20,356	23,608
Stationery and printing	28,958	50,721
Advertising	71,668	94,639
Bank fees	15,791	13,979
Interest expense	88,677	136,984
Water, electricity and heating	43,114	54,780
Maintenance	23,715	24,112
Mail and Communications	38,498	37,848
Stamps	6,755	23,271
Professional and legal fees	134,196	351,912
Hospitality	10,636	20,670
Subscriptions	5,329	7,595
Transportation allowance of the Bord Members (note 31)	74,081	64,531
Governmental and other fees	206,252	221,810
Bidding expenses	43,461	6,193
Donations	142,562	46,935
Insurance expenses	24,057	21,341
Other expenses	288,479	157,307
Insurance business fees	161,938	198,344
Interest on lease liabilities	3,862	10,548
Amortization expense of the right to use assets	15,554	32,975
Not deductible taxes	-	51,779
Compensation for those affected by vehicle accidents	63,840	62,996
<b>Total</b>	<b>1,511,779</b>	<b>1,714,878</b>
Allocated general and administrative expenses to the underwriting accounts	<u>1,105,849</u>	<u>986,115</u>
Unallocated general and administrative expense to the underwriting accounts	<u>405,930</u>	<u>728,763</u>

**(29) EARNINGS PER SHARE**

The profit per share is calculated by dividing the profit for the year by the weighted average number of shares during the year.

	2020	2019
	JD /Fils	JD /Fils
Profit for the year/ JD	1,422,422	1,439,001
Weighted average number of shares /share	9,100,000	9,100,000
Basic and diluted earnings per share from current year profit	<u>0,156</u>	<u>0,158</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**
**(25) INTEREST INCOME**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Bank interest	239,141	330,378

**(26) NET GAIN (LOSS) FROM FINANCIAL ASSETS AND INVESTMENTS**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
(Loss) gain from change in fair value of financial assets at fair value through statement of income	(317,092)	69,750
Interest on financial assets at amortized costs	6,188	6,188
Cash dividends	62,163	31,192
	<u>(248,741)</u>	<u>107,130</u>

**(27) EMPLOYEES EXPENSES**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Salaries and bonuses	2,481,678	2,841,867
Employees' fund*	-	212,693
Social security contribution	250,534	305,872
Travel and transportation	74,751	106,380
End of service	5,315	33,943
Medical expenses	44	136,192
<b>Total</b>	<u>2,812,322</u>	<u>3,636,947</u>
Amount transferred to the underwriting accounts	<u>2,057,181</u>	<u>2,909,558</u>
Amount transferred to the statement of income	<u>755,141</u>	<u>727,389</u>

\* The Board of Directors, in its meeting held on 16 February 2020, approved the decision of the Employees Saving Fund for Jordan French Insurance Company's General Assembly to liquidate the Fund on 1 January 2020.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(21) LEGAL RESERVES**

**Statutory reserve -**

As required by the Jordanian Companies' Law, 10% of the Group's net income before tax is transferred to statutory reserve. The Company may resolve to discontinue such annual transfers when the reserve reaches 25% of the issued share capital. The statutory reserve is not available for distribution to the shareholders.

**(22) FAIR VALUE RESERVE**

This item represents the change in fair value for financial assets through other comprehensive income as follows:

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Beginning balance	21,146	(42,517)
Changes during the year	<u>(584,325)</u>	<u>63,663</u>
Ending balance	<u>(563,179)</u>	<u>21,146</u>

**(23) RETAINED EARNINGS**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Balance at the Beginning of the year	1,050,793	(188,752)
Profit for the year	1,422,422	1,439,001
Transfer to reserves	(177,596)	(199,456)
Dividends (note 24)	<u>(455,000)</u>	<u>-</u>
Balance at the end of the year	<u>1,840,619</u>	<u>1,050,793</u>

**(24) PROPOSED DIVIDENDS AND DECLARED DIVIDENDS**

The General Assembly of shareholders approved in its ordinary meeting held on 7 July 2020 to distribute cash dividends amounting to JD 455,000 equivalent to 5% of paid-in capital as at 31 December 2019.

The Board of Directors will propose to the General Assembly in its meeting that will be held during 2021 a cash dividend of JD 637,000 equivalent to 7% of paid-in capital as at 31 December 2020.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
 31 DECEMBER 2020**
**(17) ACCOUNTS PAYABLE**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Policy holder's payables	604,232	267,353
Agents payables	79,772	107,498
Governmental payables	-	125,756
Employees' payables	2,286	5,634
Brokers payable	36,908	65,627
Other payables	155,409	64,102
	<u>878,607</u>	<u>635,970</u>

**(18) REINSURANCE PAYABLES**

The item consists of the following:

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Local reinsurance companies	23,054	44,587
Foreign reinsurance companies	1,107,887	899,484
	<u>1,130,941</u>	<u>944,071</u>

**(19) OTHER LIABILITIES**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Unearned revenues	26,825	18,000
Shareholders deposits	16,459	60,065
Governmental deposits	38,018	199,100
Customer deposits on accidents and others	59,541	25,043
	<u>140,843</u>	<u>302,208</u>

**(20) PAID IN CAPITAL**

Authorized and paid in capital amounted to JD 9,100,000 divided into 9,100,000 shares the par value of each is JD 1 as at 31 December 2020 and 2019.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**(14) INTANGIBLE ASSETS, NET**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
<b>Cost-</b>		
Balance at the beginning of the year	300,775	256,610
Additions	998	44,165
Balance at the end of the year	<u>301,773</u>	<u>300,775</u>
<b>Accumulated amortization:</b>		
Balance at the beginning of the year	269,436	244,849
Amortization	11,662	24,587
Balance at the end of the year	<u>281,098</u>	<u>269,436</u>
<b>Net book value</b>	<u>20,675</u>	<u>31,339</u>

**(15) OTHER ASSETS**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Prepaid expenses	275,923	787,321
Refundable deposits	10,262	10,262
Sales tax refundable deposits	10,923	-
Others	79,372	116,872
	<u>376,480</u>	<u>914,455</u>

**(16) MATHEMATICAL RESERVE, NET**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Mathematical reserve, net	<u>188,430</u>	<u>249,295</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

**C- A summary of the reconciliation between the accounting profit and taxable profit is as follows:**

	2020	2019
	JD	JD
Accounting profit	1,775,966	2,050,180
Non - taxable income	(2,732,931)	(2,859,570)
Non - deductible expenses	3,106,403	2,939,371
Taxable profit	2,149,438	2,129,981
Income tax expense	558,854	553,795
Income tax from previous years	-	55,622
	558,854	609,417
Effective tax rate	31.5%	29.7%
Legal tax rate (includes national contribution at 2%)	26%	26%

**(13) PROPERTY AND EQUIPMENT**

	Land	Buildings	Equipment, tools and furniture	Vehicles	Computers	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>2020 -</b>						
<b>Cost:</b>						
Balance at the beginning of the year	734,577	935,305	331,727	368,797	332,601	2,703,007
Additions	-	-	5,956	18,500	11,581	36,037
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>734,577</b>	<b>935,305</b>	<b>337,683</b>	<b>387,297</b>	<b>344,182</b>	<b>2,739,044</b>
<b>Accumulated depreciation:</b>						
Balance at the beginning of the year	-	420,977	273,357	208,514	307,699	1,210,547
Depreciation for the year	-	20,813	11,655	49,459	31,262	113,189
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>-</b>	<b>441,790</b>	<b>285,012</b>	<b>257,973</b>	<b>338,961</b>	<b>1,323,736</b>
<b>Net book value</b>	<b>734,577</b>	<b>493,515</b>	<b>52,671</b>	<b>129,324</b>	<b>5,221</b>	<b>1,415,308</b>
<b>2019 -</b>						
<b>Cost:</b>						
Balance at the beginning of the year	734,577	935,305	321,904	353,483	320,865	2,666,134
Additions	-	-	9,823	33,000	11,736	54,559
Disposals	-	-	-	(17,686)	-	(17,686)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>734,577</b>	<b>935,305</b>	<b>331,727</b>	<b>368,797</b>	<b>332,601</b>	<b>2,703,007</b>
<b>Accumulated depreciation:</b>						
Balance at the beginning of the year	-	394,710	260,559	181,130	281,963	1,118,362
Depreciation for the year	-	26,267	12,798	45,070	25,736	109,871
Disposals	-	-	-	(17,686)	-	(17,686)
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>-</b>	<b>420,977</b>	<b>273,357</b>	<b>208,514</b>	<b>307,699</b>	<b>1,210,547</b>
<b>Net book value</b>	<b>734,577</b>	<b>514,328</b>	<b>58,370</b>	<b>160,283</b>	<b>24,902</b>	<b>1,492,460</b>

Fully depreciated property and equipment amounted to JD 510,771 as at 31 December 2020 (2019: JD 459,214).

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

The Company has submitted its income tax return for the year 2019 and it is still not reviewed by the Income Tax Department until the date of these financial statements, and in the opinion of the management and the tax consultant the provision is adequate.

**Sales Tax**

A final settlement was reached with the Sales Tax Department until the end of December 2018.

**B- Deferred tax assets**

	2020			2019		
	Balance at the beginning of the year	Released	Additions	Balance at the end of the year	Deferred tax	Deferred tax
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>Deferred tax Assets</b>						
Provision for incurred but not reported claims	2,713,418	(238,418)	-	2,475,000	643,500	651,220
Impairment losses	2,350,000	-	300,000	2,650,000	689,000	564,000
Provision for end of service indemnity	37,255	-	5,315	42,570	11,068	8,942
Unrealized losses from investments	-	-	330,403	330,403	85,904	-
	<u>5,100,673</u>	<u>(238,418)</u>	<u>635,718</u>	<u>5,497,973</u>	<u>1,429,472</u>	<u>1,224,162</u>

Movement on deferred tax assets is as follows:

	Assets	
	2020	2019
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	1,224,162	1,225,924
Additions	205,310	-
Releases	-	(1,762)
Balance at the end of the year	<u>1,429,472</u>	<u>1,224,162</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

\* The movement on the provision for impairment of reinsurance receivables is as follows:

	2020	2019
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	835,776	1,027,776
Provision during the year	100,000	58,000
Transferred to accounts receivable provision for expected credit losses during the year (note 10)	-	(250,000)
Balance at the end of the year	<u>935,776</u>	<u>835,776</u>

**(12) INCOME TAX**
**A- Income tax provision**

The movement on the income tax provision is as follows:

	2020	2019
	JD	JD
Balance at beginning of the year	469,926	205,342
Income tax paid	(627,116)	(344,833)
Provision for the year	558,854	553,795
Income tax from prior years	-	55,622
Balance at end of the year	<u>401,664</u>	<u>469,926</u>

The income tax expense appearing in the statement of income represents the following:

	2020	2019
	JD	JD
Income tax provision for the year	515,656	511,195
Income tax from prior years	-	55,622
National contribution tax	43,198	42,600
	<u>558,854</u>	<u>609,417</u>
Deferred tax assets (benefit) amortization	(205,310)	1,762
	<u>353,544</u>	<u>611,179</u>

**Income tax**

The provision for income tax for the years ended on 2020 and 2019 was calculated in accordance with the Income Tax Law No. (38) of 2018.

Final settlement for income tax was reached with the Income and Sales Tax Department until the year 2018 except for the year 2017 where the Company's return was not reviewed by the income and sales department up to the date of the financial statement.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

Below is the aging of the accounts receivable:

	Less than 90 days	91-180 days	181-360 days	More than 361 days	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
31 December 2020	5,204,156	2,526,584	3,939,310	-	11,670,050
31 December 2019	7,438,114	2,631,349	2,912,945	-	12,982,408

\* Movement on the provision for expected credit losses is as follows:

	2020	2019
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	1,500,000	1,203,135
Transferred from provision for impairment of reinsurance receivables (note 11)	200,000	46,865
Provision during the year	-	250,000
Balance at the end of the year	<u>1,700,000</u>	<u>1,500,000</u>

**(11) REINSURANCE RECEIVABLES, NET**

	2020	2019
	JD	JD
Local reinsurance companies	1,519,732	1,615,905
Foreign reinsurance companies	2,169,142	1,658,124
	<u>3,688,874</u>	<u>3,274,029</u>
Less: Provision for impairment of reinsurance receivables *	<u>(935,776)</u>	<u>(835,776)</u>
Net reinsurance receivables	<u>2,753,098</u>	<u>2,438,253</u>

Below is the ageing of the reinsurance receivables:

	Less than 90 days	91 - 180 days	181 - 360 days	More than 361 Days	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
31 December 2020	928,606	804,865	1,019,627	-	2,753,098
31 December 2019	552,973	168,557	1,716,723	-	2,438,253

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**
**(8) CASH ON HAND AND AT BANKS**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Cash on hand	20,058	321,748
Current accounts at banks	1,145,237	884,715
	<u>1,165,295</u>	<u>1,206,463</u>

**(9) CHEQUES UNDER COLLECTION**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Cheques under collection	1,192,124	1,038,018
Notes receivable	34,718	7,236
Less: Provision for expected credit losses	<u>(4,492)</u>	<u>(4,492)</u>
	<u>1,222,350</u>	<u>1,040,762</u>

The maturity for checks under collection extend up to 31 December 2021.

**(10) ACCOUNTS RECEIVABLE, NET**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
Policy holders' receivables	6,509,063	7,128,541
Governmental receivables	6,393,166	6,878,816
Agents receivables	57,461	64,740
Brokers receivables	15,811	30,051
Sister companies' receivables (note 31)	553	34,896
Employees receivables	47,838	104,190
Other receivables	<u>346,158</u>	<u>241,174</u>
	13,370,050	14,482,408
Less: Provision for expected credit losses*	<u>(1,700,000)</u>	<u>(1,500,000)</u>
	<u>11,670,050</u>	<u>12,982,408</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**(7) INVESTMENT PROPERTIES**

This item represents the Company's investments in real estate, which includes a building in Al-Shmeisani, as well as plots of land in Al Shamsani, Mafraq and Giza, for the purpose of renting them and taking advantage of the price change in these properties.

	Buildings	Lands	Total
	JD	JD	JD
<b>2020 -</b>			
<b>Cost:</b>			
Balance at the beginning of the year	560,859	1,888,668	2,449,527
Balance at the end of the year	<u>560,859</u>	<u>1,888,668</u>	<u>2,449,527</u>
<b>Accumulated depreciation:</b>			
Balance at the beginning of the year	63,304	-	63,304
Depreciation for the year	9,607	-	9,607
Balance at the end of the year	<u>72,911</u>	<u>-</u>	<u>72,911</u>
<b>Net book value</b>	<u>487,948</u>	<u>1,888,668</u>	<u>2,376,616</u>
<b>2019 -</b>			
<b>Cost:</b>			
Balance at the beginning of the year	560,859	937,823	1,498,682
Additions	-	950,845	950,845
Balance at the end of the year	<u>560,859</u>	<u>1,888,668</u>	<u>2,449,527</u>
<b>Accumulated depreciation:</b>			
Balance at the beginning of the year	53,696	-	53,696
Depreciation for the year	9,608	-	9,608
Balance at the end of the year	<u>63,304</u>	<u>-</u>	<u>63,304</u>
<b>Net book value</b>	<u>497,555</u>	<u>1,888,668</u>	<u>2,386,223</u>

The Company estimated the fair value of real-estate investments as at 31 December 2020, and in doing so has considered a valuation performed by licensed and independent valuator who estimated the fair value of real-estate investments as at 31 December 2020 at JD 3,804,112. The investment properties are valued using the sales comparison approach. The valuation did not include plots of land in Al-Mafraq and Giza, where the management is of the opinion that the fair value of the investment properties exceeds its carrying amount at that date and that the fair valuation performed on 31 December 2019 continues to apply.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
 31 DECEMBER 2020**


---

**(5) FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME**

This item represents the Company's investments in the shares of listed and unlisted companies for the purpose of long-term retention and not for the purposes of trading. The details of the investment as at 31 December 2020 and 31 December 2019 are as follows:

	31 December 2020	31 December 2019
	JD	JD
<b>Inside Jordan</b>		
Quoted shares	1,258,474	1,357,211
Unquoted shares	<u>733,000</u>	<u>872,377</u>
	<u>1,991,474</u>	<u>2,229,588</u>
<b>Outside Jordan</b>		
Quoted shares	<u>422,316</u>	<u>831,629</u>
	<u>2,413,790</u>	<u>3,061,217</u>

**(6) FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST**

This item represents the Company's investment in bonds issued by Ithmar Company for Investments and Consulting with a face value of JD 5,000 per bond with a total of 15 bonds at a fixed interest rate of 8.25% per annum paid on a half yearly basis on the interest due dates, which falls on April 9 and October 9 of each year, from the date of issuance on 9 October 2018 until the maturity date of 9 October 2023.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

**(3) DEPOSITS AT BANKS**

This item represents deposits at banks in Jordanian Dinar, which the Company hold for varying periods between one month to one year depending to the Company's cash needs. Interest rates on these deposits were between 3% and 5% for the year ended 31 December 2020 (2019: from 3% to 5%), the details of deposits according to the maturity periods as at 31 December 2020 were as follows:

	2020			2019	
	Deposits maturing within one month	Deposits maturing between 1 month to 3 months	Deposits maturing after 3 months to 1 year	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Inside Jordan	1,956,305	1,999,470	2,250,000	6,205,775	6,168,064
Expected credit loss	(9,732)	-	-	(9,732)	(9,732)
	<u>1,946,573</u>	<u>1,999,470</u>	<u>2,250,000</u>	<u>6,196,043</u>	<u>6,158,332</u>

Deposits pledged to the benefit of the General Manager of the Insurance Administration Commission amounted to JD 325,000 as at 31 December 2020 and 2019.

**(4) FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH STATEMENT OF INCOME**

This item represents the Company's investments in the shares of listed companies for the purpose of benefiting from the price changes of these shares. The details of these investments as at 31 December 2020 and 31 December 2019 are as follows:

	31 December 2020	31 December 2019
	JD	JD
<b>Outside Jordan</b>		
Quoted shares	<u>156,855</u>	<u>473,947</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

---

*Significant judgement in determining the lease term of contracts with renewal options*

The Company determines the lease term as the non-cancellable term of the lease, together with any periods covered by an option to extend the lease if it is reasonably certain to be exercised, or any periods covered by an option to terminate the lease, if it is reasonably certain not to be exercised.

The Company has the option, under some of its leases to lease the assets for additional terms. The Company applies judgement in evaluating whether it is reasonably certain to exercise the option to renew.

That is, it considers all relevant factors that create an economic incentive for it to exercise the renewal. After the commencement date, the Company reassesses the lease term if there is a significant event or change in circumstances that is within its control and affects its ability to exercise (or not to exercise) the option to renew (e.g., a change in business strategy).

The Company included the renewal period as part of the lease term for leases of plant and equipment due to the significance of these assets to its operations. These leases have a short non-cancellable period and there will be a significant negative effect on Company's operations if a replacement is not readily available.

**Estimation uncertainty**

The preparation of the financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of financial assets and liabilities and disclosure of contingent liabilities.

These estimates and assumptions also affect the revenues and expenses and the resultant provisions. In particular, considerable judgment by management is required in the estimation of the amount and timing of future cash flows when determining the level of provisions required. Such estimates are necessarily based on assumptions about several factors involving varying degrees of judgment and uncertainty and actual results may differ resulting in future changes in such provisions.

The details of significant estimates made by management are as follows:

- A provision for expected credit losses is estimated by the management based on their principles and assumptions according to IFRS 9.
- The financial year is charged with its related income tax in accordance with regulations.
- The management periodically reviews tangible and intangible assets useful life in order to calculate the depreciation and amortization amount depending on the status of these assets and future benefit. The impairment loss (if any) appears on the statement of income.
- The outstanding claim reserve and technical reserve are estimated based on technical studies and according to Insurance Administration regulation. Also mathematical reserve and IBNR are calculated based on actuarial studies.
- A provision on lawsuit against the Company is made based on the Company's lawyers' studies in which contingent risk is determined, review of such study is performed periodically.
- The management periodically reviews whether a financial asset or Company of financial assets is impaired, if so this impairment is taken to the statement of income.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognized, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. Unless the Company is reasonably certain to obtain ownership of the leased asset at the end of the lease term, the recognized right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

If ownership of the leased asset transfers to the Company at the end of the lease term or the cost reflects the exercise of a purchase option, depreciation is calculated using the estimated useful life of the asset. The right-of-use assets are also subject to impairment.

*Lease liabilities*

At the commencement date of the lease, the Company recognises lease liabilities measured at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Company and payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Company exercising the option to terminate.

The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognized as expense in the period on which the event or condition that triggers the payment occurs.

In calculating the present value of lease payments, the Company uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in the in-substance fixed lease payments or a change in the assessment to purchase the underlying asset.

*Short-term leases and leases of low-value assets*

The Company applies the short-term lease recognition exemption to some of its short-term leases (i.e., those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option). It also applies the lease of low-value assets recognition exemption to leases that are considered of low value. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognized as expense on a straight-line basis over the lease term.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**Insurance policy acquisition cost**

Acquisition cost represents the cost incurred by the Company for selling or underwriting or issuing new insurance contract, the acquisition cost is recorded in statement of income.

**Foreign currencies**

Transactions in foreign currencies are recorded at the rates of exchange prevailing at the transactions dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated into Jordanian Dinar at rates of exchange prevailing at the statement of financial position date as issued by Central Bank of Jordan.

Non-monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated into respective functional currencies at fair value at the respective date.

Gains and losses resulting from foreign currencies translation shall be recorded in the statement of income.

Translation differences on non-monetary items carried at fair value (such as stocks) are included as part of the changes in fair value.

**Impairment of non-financial assets**

The Company assesses at each reporting date whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, or when annual impairment testing for an asset is required, the Company makes an estimate of the asset's recoverable amount. An asset's recoverable amount is the higher of an asset's or cash-generating unit's fair value less costs to sell and its value in use and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. Where the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, the asset is considered impaired and is written down to its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. In determining fair value less costs to sell, an appropriate valuation model is used. These calculations are corroborated by valuation multiples, quoted share prices for publicly traded subsidiaries or other available fair value indicators.

**Leases**

*Right-of-use assets*

The Company recognises right-of-use assets at the commencement date of the lease (i.e., the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**B- Dividend and interest revenue**

The dividends revenues are realized when the shareholder has the right to receive the payment once declared by the General Assembly of Shareholders.

Interest revenues are recorded using the accrual basis based on the accrual periods, principle amount and earned interest rate.

**C- Rental income**

Rental income from investment properties is accounted for using the straight- line basis over the lease terms.

**Expenses recognition**

All commissions and other costs related to the new insurance contracts or renewed are recorded in the statement of income during the year which it occurred. And in all expenditures, are recognized using the accrual basis.

**Insurance compensations**

Insurance compensations represent paid claims during the year and change in outstanding claims reserve.

Insurance compensations includes payments made during the year even for the current or prior years. Outstanding claims represents the highest estimated amount to settle the claims resulting from events occurring before the date of financial statements but not settled yet.

Outstanding claim reserve is recorded based on the best available information at the date of financial statements and includes the IBNR.

**Recoverable scraped value**

Recoverable scraped value is considered when recording the outstanding claim amount.

**General and administrative expenses**

All distributable general and administrative expenses are allocated to the insurance branches separately according to the actual administrative expenses of each branch separately and in compliance with specific cost centers for various insurance departments. The remaining expenses are stated as unallocated expenses in the statement of income.

**Employees' expenses**

All distributable employee expenses are allocated to the insurance branches separately according to the expenditures of each branch in compliance with specific cost centers for various insurance departments. Moreover, the related employee expenses of the Company's subsidiary are stated as unallocated employee expenses.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2020**

---

### **Income Tax**

Income tax represents current and deferred income tax.

#### A- Accrued Income Tax

The accrued income tax expense is calculated based on taxable income. The taxable income differs from the actual income in the statement of income because the accounting income contains nondeductible expenditures and nontaxable revenues in the current year but in the preceding years or the accepted accumulated losses or any other nontaxable or deductibles for tax purposes.

The taxes are calculated based on the laws and regulation in the countries were the Company carry on its operation.

#### B- Deferred Tax

Deferred taxes are taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary differences between the time value of the assets or liabilities in the financial statements and the value that is calculated on the basis of taxable profit.

Deferred tax is provided using the liability method on temporary differences at the liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each reporting date and reduced to the extent that is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax assets to allow all or part of deferred tax asset to be utilized.

### **Offsetting**

Financial assets and financial liabilities are only off steted, and the net amount is reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to set off the recognized amounts and the Company intends to either settle on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

### **Revenue recognition**

#### A- Insurance policies

Insurance premiums are recorded as revenues (earned premiums) based on the accrual periods and policy covering period. Unearned premiums are recorded according to insurance policy periods at the date of financial statements claims expenses are recognized in the statement of income based on the expected claim value to compensate the insurance policyholder or other parties.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**A- Technical Reserves**

Technical reserves are provided for in accordance to the Insurance Administration's instructions, as follows:

1. Unearned premiums reserve is measured for general insurance business based on remaining days of the insurance policy of expiration, considering a period of 365 days except marine and transport insurance which is calculated based on written premiums for existing policies at the date of the financial statements in accordance with Laws, regulations and instructions issued pursuant there to.
2. Outstanding claims (Reported) provision is measured at the maximum value of the total expected loss for each claim separately.
3. Provision for the ultimate cost of claims incurred but not yet reported (IBNR) and unexpired risk is measured based on the estimates and the experience of the Company.
4. Unearned contributions and premiums reserve is measured based on the Company's experience and estimations.
5. Mathematical reserve is measured in accordance with the instruction and decisions issued by the Insurance Administration.

**B- Provision for expected credit losses**

The Company has applied the standard's simplified approach of International Financial Reporting Standard (IFRS 9) and has calculated the expected credit losses on all its financial instruments. The Company has established a provision matrix that is based on the Company's historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and economic environment.

**C- End of service indemnity reserve**

The end of service indemnity reserve for employees is calculated based on the Company's policy which in compliance with Jordanian labor law.

The paid amounts as end of service for resigned employees are debited to this account. The Company obligation for the end of service is recorded in the statement of income.

**Liability adequacy test**

At each statement of financial position date, the Company assesses whether its recognized insurance liabilities are adequate using current estimates of future cash flows under its insurance contracts. If assessment shows that the carrying amount of its insurance liabilities (less related deferred policy acquisition costs) is inadequate in the light of estimated future cash flows, the deficiency is immediately recognized in the statement of income.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

Property and equipment are written down to their recoverable amount, when its recoverable amounts less than the net book value. The impairment loss is recorded in the statement of income.

The useful lives are reviewed periodically to ensure that the method and period of depreciation are consistent with the expected pattern of economic benefits from items of property and equipment.

Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property and equipment which represents the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset is recognized in the statement of income.

Any item of property and equipment derecognized upon disposal or when there is no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset.

**Intangible assets**

Intangible assets are stated at cost less accumulated amortization and accumulated impairment losses.

Intangible assets are classified as finite or infinite. Intangible assets with finite lives are amortized over the useful economic life and the amortization expense is recognized in the income statement. While intangible assets with indefinite useful lives are assessed for impairment at each reporting date or when there is an indication that the intangible asset may be impaired. The impairment loss is recorded in the income statement.

Intangible assets include computer software. These intangible assets are amortized on a rate of 20%.

**Pledged financial assets**

Represent those financial assets pledged to other parties with the existence of the right of use for the other party (sale, pledge). A periodic review is performed for those assets. According to the relevant according policies based on original classifications.

**Provisions**

Provisions are recognized when the Company has an obligation at the date of the financial statements as a result of past events, and the cost to settle the obligation are both probable and measured reliably.

The amount recognized as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the preset obligation at the financial statements date, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of these cash flow.

When it is expected to recover some or all amounts due from other parties, the due amount will be recognized within the assets if the value can be measured reliably.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**Reinsurance Accounts**

Reinsurers shares of insurance premiums, paid claims, technical reserve, and all other rights and obligations resulting are calculated based on signed contracts between the Company and reinsurers are accounted for based on accrual basis.

**Reinsurance**

The Company engages within its normal activities a variety of inward and outward reinsurance operations with other insurance and reinsurance firms which involves different level of risks. The reinsurance operations include Quota share, excess of loss, facultative reinsurance, and other types of reinsurance. These reinsurance contracts do not eliminate the Company's liability towards policy holders, where in the case the reinsurance fails to cover its portion of total liability, the Company bears the total loss. Therefore, the Company provides for the un-recovered amounts. The estimation of amounts that are likely to be recovered from reinsurers is done according to the Company's portion of total liability for each claim.

**Impairment in Reinsurance Assets**

In case there is any indication as to the impairment of the reinsurance assets of the Company, which possesses the reinsured contract, the Company should reduce the present value of the contracts and record the impairment in the statement of income,

The impairment is recognized in the following cases only:

1. There is an objective evidence resulting from an event that took place after the recording of the reinsurance assets confirming the Company's inability to recover all the amounts under the contracts terms.
2. The event has a reliably and clearly measurable effect on the amounts that the Company will recover from reinsurers.

**Property and equipment**

Property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Property and equipment (except lands) is depreciated when its ready for use.

Depreciation is computed on a straight-line over its expected useful life using the following depreciation rates, and the depreciation expense is recorded in the statement of income:

	<u>%</u>
Buildings	2
Furniture and fixtures	10
Vehicles	15
Computers	40

Depreciation expense is calculated when property and equipment is ready for use, property and equipment under construction is stated at cost less impairment loss.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**C. Debt instruments at FVOCI**

The Company applies the new category under IFRS 9 of debt instruments measured at FVOCI when both of the following conditions are met:

- The instrument is held within a business model, the objective of which is achieved by both collecting contractual cash flows and selling financial assets
- The contractual terms of the financial asset meet the SPPI test

FVOCI debt instruments are subsequently measured at fair value with gains and losses arising due to changes in fair value recognized in OCI. Interest income and foreign exchange gains and losses are recognized in profit or loss in the same manner as for financial assets measured at amortized cost. Where the Company holds more than one investment in the same security, they are deemed to be disposed of on a first-in first-out basis. On derecognition, cumulative gains or losses previously recognized in OCI are reclassified from OCI to profit or loss

**D. Financial assets measured at fair value through profit or loss**

Financial assets in this category are those assets which have been either designated by management upon initial recognition or are mandatorily required to be measured at fair value under IFRS 9. Management designates an instrument as FVTPL that otherwise meet the requirements to be measured at amortized cost or at FVOCI only if it eliminates, or significantly reduces, an accounting mismatch that would otherwise arise. Financial assets with contractual cash flows not representing solely payment of principal and interest are mandatorily required to be measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are subsequently measured at fair value. Changes in fair value are recognized in the consolidated statement of income. Interest income is recognized using the effective interest method.

Dividend income from equity investments measured at FVTPL is recognized in the consolidated statement of income when the right to the payment has been established.

**Investment Properties**

Investment properties are stated at cost less accumulated depreciation, and are depreciated (excluding lands) using the straight-line depreciation method over its casted useful life.

Investment properties are revalued accordance to the Insurance Administration's instructions and the related fair value is disclosed in the related note. (note 7)

**Cash and Cash equivalents**

For cash flow purpose cash and cash equivalents comprise cash on hand, cash balances with banks and deposit with financial institutions maturing within three months, less bank overdrafts and restricted balances.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**A. Financial assets at amortized cost**

Are the assets that the Company's management intends to hold for the purpose of collecting the contractual cash flows which represents the cash flows that are solely payments of principal and interest on the outstanding principal.

Financial assets are recorded at cost upon purchase plus acquisition expenses, Moreover the issue premium \ discount is amortized using the effective interest associated with the decline in value of these investments leading to the in ability to recover the investment or parts thereof are deducted, any impairment is registered in the statement of income and should be presented subsequently at amortized cost less any impairment losses.

The amount of impairment loss recognised at amortized cost is the expected credit loss of the financial assets at amortized cost.

It is not allowed to reclassify any financial assets from/to this category except for certain cases that are specified by the International Financial Reporting Standards (And if in any cases these assets are sold before the maturity date the result of sale will be recorded in the statement of income in a separated disclosure and caption in according to the International Financial Reporting Standards in specific).

**B. Financial assets at fair value through other comprehensive income**

- Equity investments that are not held for sale in the near future.
- These financial instruments are initially measured at their fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value. Gains or losses arising on subsequent measurement of these equity investments including the change in fair value arising from non-monetary assets in foreign currencies are recognized in other comprehensive income in the statement of changes in equity. The gain or loss on disposal of these asset are reclassified from fair value reserve to retained earnings and not through income statement.
- These financial assets are not subject to impairment testing.
- Dividend income is recognized in the statement of income.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(2-4) Summary of significant accounting policies**

Following is a summary of the significant accounting policies:

**Segment reporting**

The business segment represents a set of assets and operations that jointly provide products and service subject to risks and returns different from those of other business sector which in measured based on the reports used by the chief operating decision maker.

The geographic segment relates to providing products and services in a defined economic environment subject to risks and returns different from those of other economic environments.

**Financial assets date of recognition**

Purchases and sales of financial assets are recognized on the trade date, i.e. the date that the Company commits to purchase or sell the asset.

**Fair Value**

For investments and derivatives quoted in an active market, fair value is determined by reference to quoted market prices. Bid prices are used for assets and offer prices are used for liabilities.

For financial instruments where there is no active market fair value is normally based on one of the following methods:

- Comparison with the current market value of a highly similar financial instrument.
- The expected cash flows discounted at current rates applicable for items with similar terms and risk characteristics.
- Option pricing models.

The objective of the valuation method is to show a fair value that reflects market expectations.

Where the fair value of an investment cannot be reliably measured, it is stated at cost less any impairment in the value.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(2-3) Changes in accounting policies**

The accounting policies adopted in the preparation of the financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Company's annual financial statements for the year ended 31 December 2019, except for the adoption of new standards effective as of 1 January 2020:

**Amendments to IFRS 3: Definition of a Business**

The amendment to IFRS 3 Business Combinations clarifies that to be considered a business, an integrated set of activities and assets must include, at a minimum, an input and a substantive process that, together, significantly contribute to the ability to create output. Furthermore, it clarifies that a business can exist without including all of the inputs and processes needed to create outputs. These amendments had no impact on the financial statements of the Company but may impact future periods should the Company enter into any business combinations.

**Amendments to IAS 1 and IAS 8: Definition of "Material"**

The IASB issued amendments to IAS 1 Presentation of Financial Statements and IAS 8 Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors to align the definition of 'material' across the standards and to clarify certain aspects of the definition. The new definition states that, 'Information is material if omitting, misstating or obscuring it could reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general-purpose financial statements make on the basis of those financial statements, which provide financial information about a specific reporting entity. These amendments had no impact on the financial statements of, nor is there expected to be any future impact to, the Company.

**Amendments to IFRS 7, IFRS 9 and IAS 39 Interest Rate Benchmark Reform**

Interest Rate Benchmark Reform Amendments to IFRS 9 and IFRS 7 includes a number of reliefs, which apply to all hedging relationships that are directly affected by interest rate benchmark reform. A hedging relationship is affected if the reform gives rise to uncertainties about the timing and or amount of benchmark-based cash flows of the hedged item or the hedging instrument. These amendments have no impact on the financial statements of the Company as it does not have any interest rate hedge relationships.

**Amendments to IFRS 16 Covid-19 Related Rent Concessions**

On 28 May 2020, the IASB issued Covid-19-Related Rent Concessions - amendment to IFRS 16 Leases. The amendments provide relief to lessees from applying IFRS 16 guidance on lease modification accounting for rent concessions arising as a direct consequence of the Covid-19 pandemic. This relates to any reduction in lease payments which are originally due on or before 30 June 2021. As a practical expedient, a lessee may elect not to assess whether a Covid-19 related rent concession from a lessor is a lease modification.

The amendment applies to annual reporting periods beginning on or after 1 June 2020. Earlier application is permitted.

The Company did not have any leases impacted by the amendment.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2020**

---

**(1) GENERAL**

Jordan French Insurance Company was established and registered as a Jordanian public shareholding company under No. (101) on 20 March 1976 with an authorized and paid in-capital of JD 9,100,000 and divided into 9,100,000 shares at a par value of 1 JD.

The Company is engaged in insurance business including life and general insurance (marine and transportation insurance, vehicles insurance, fire and property insurance, public liability insurance, medical insurance, personal accident insurance and aviation insurance).

The Company's head office is located in Amman, Jordan

The financial statements were approved for issuance by the audit committee on the 24 February 2021.

**(2) ACCOUNTING POLICIES**

**(2-1) Basis of preparation the financial statements**

The Company's financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board and the interpretations issued by the International Financial Reporting Interpretations Committee affiliated with the International Accounting Standards Board.

The financial statements have been prepared on historical cost basis, except for financial assets at fair value through income statement and other comprehensive income that have been measured at fair value.

The Jordanian Dinar is the functional and reporting currency of the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS FOR THE GENERAL INSURANCE**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Motor		Marine and transportations		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches			Total
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	
Net earned revenues from written premiums	9,708,990	10,576,428	80,273	131,617	8,022	3,559	238,231	508,592	58,712	120,675	220,752	337,398	11,361,687	10,224,594	(6,009)	143,811	21,680,648	22,048,124
Less:																		
Net claims cost	6,869,271	8,329,622	(27,235)	(114,272)	900	-	66,330	(455)	65,127	7,242	2,488	(100,033)	10,876,814	9,136,894	16,046	32,680	17,869,741	17,891,778
Add:																		
Commissioners received	-	-	38,224	48,712	(7,536)	34,299	187,923	181,670	7,976	1,134	(4,103)	17,661	(59,816)	127,370	1,936	1,414	164,604	412,280
Insurance policies issuance fees	762,815	737,449	109,321	3,615	5,121	118	185,637	79,794	9,044	7,519	96,389	424,039	983,960	842,702	1,580	256	2,163,947	2,095,462
Other revenue related to underwriting accounts	1,111,675	691,165	933	20,561	-	74,311	51,220	-	-	33,410	60,377	11,635	189,926	-	20	1,231,964	1,013,269	
<b>Total revenues</b>	<b>1,874,490</b>	<b>1,428,614</b>	<b>148,478</b>	<b>72,888</b>	<b>(2,415)</b>	<b>34,417</b>	<b>447,671</b>	<b>312,684</b>	<b>17,020</b>	<b>8,633</b>	<b>125,686</b>	<b>502,047</b>	<b>935,779</b>	<b>1,159,988</b>	<b>3,486</b>	<b>1,690</b>	<b>3,550,415</b>	<b>3,520,991</b>
Less:																		
Policies acquisition cost	219,606	175,785	5,384	6,007	-	57,448	47,614	-	5,924	-	-	-	89,664	118,209	-	751	372,097	354,290
Excess of loss premiums	178,750	160,900	-	-	-	137,400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	316,150	160,900
General and administrative expenses related to underwriting accounts	1,795,848	1,719,827	190,625	220,545	3,156	21,733	101,249	391,553	134,880	21,733	130,468	152,851	619,859	936,796	2,578	146,369	2,978,673	3,620,447
Other expenses related to underwriting accounts	179,873	115,158	4,320	6,536	163	357	12,080	22,681	1,519	46	1,476	2,643	288,407	291,776	253	8,965	468,091	448,182
<b>Total Expenses</b>	<b>2,374,077</b>	<b>2,170,670</b>	<b>200,329</b>	<b>243,088</b>	<b>3,319</b>	<b>22,110</b>	<b>308,172</b>	<b>461,848</b>	<b>136,409</b>	<b>27,723</b>	<b>131,944</b>	<b>155,494</b>	<b>977,930</b>	<b>1,346,781</b>	<b>2,831</b>	<b>156,105</b>	<b>4,105,011</b>	<b>4,583,819</b>
<b>(loss) profit of underwriting profit</b>	<b>2,340,122</b>	<b>904,750</b>	<b>55,657</b>	<b>75,689</b>	<b>1,388</b>	<b>15,666</b>	<b>311,600</b>	<b>380,793</b>	<b>(25,804)</b>	<b>94,363</b>	<b>222,016</b>	<b>784,524</b>	<b>442,722</b>	<b>900,817</b>	<b>(21,390)</b>	<b>(43,284)</b>	<b>3,226,311</b>	<b>3,093,819</b>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**STATEMENT OF CLAIMS COST FOR THE GENERAL INSURANCE**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Motor		Marine and transportations		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches		Total		
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019			
Reported	6,782,562	6,842,281	-	97,700	18,000	-	1,013,136	610,298	196,737	212,238	648,976	294,540	950,000	884,567	4,844	11,352	9,613,255	8,962,976	
Unreported	1,400,000	1,800,000	125,000	125,000	50,000	50,000	100,000	100,000	50,000	50,000	100,000	100,000	1,000,000	949,213	-	25,000	2,825,000	3,199,213	
Less:																			
Reinsurance share from reported claims	1,250,511	1,592,048	-	75,430	17,100	-	834,037	563,096	128,168	186,795	-	-	-	130,485	-	9,717	2,229,816	2,567,571	
Reinsurance share from unreported claims	-	-	100,000	100,000	50,000	50,000	80,000	80,000	40,000	40,000	80,000	80,000	-	115,795	-	20,000	350,000	485,795	
Recoveries	3,090,895	1,975,737	-	-	-	-	-	-	-	-	455,476	182,710	-	-	-	-	3,546,161	2,138,447	
<b>Net outstanding claims reserve at the end of the year</b>	<b>3,941,366</b>	<b>5,074,496</b>	<b>25,000</b>	<b>47,270</b>	<b>900</b>	<b>-</b>	<b>199,099</b>	<b>67,202</b>	<b>77,598</b>	<b>25,443</b>	<b>213,500</b>	<b>151,830</b>	<b>1,950,000</b>	<b>1,597,500</b>	<b>4,844</b>	<b>6,635</b>	<b>6,312,278</b>	<b>6,970,376</b>	
Less:																			
Outstanding claims reserve at the beginning of the year	6,842,281	7,752,150	97,700	399,535	-	-	610,298	751,068	212,238	101,191	294,540	279,003	894,567	650,000	11,352	25,014	8,962,976	9,697,961	
Unreported	1,800,000	1,800,000	125,000	125,000	50,000	50,000	100,000	100,000	50,000	50,000	100,000	100,000	949,213	707,000	25,000	25,000	3,199,213	2,957,000	
Less:																			
Reinsurance share from reported claims	1,592,048	2,134,628	75,430	293,082	-	-	563,096	693,034	196,795	90,327	-	111,602	130,485	185,443	9,717	21,660	2,567,571	3,535,774	
Reinsurance share from unreported claims	-	-	100,000	100,000	50,000	50,000	80,000	80,000	40,000	40,000	80,000	80,000	-	115,795	-	20,000	485,795	524,557	
Recoveries	1,975,737	1,644,784	-	-	-	-	-	-	-	-	182,710	-	-	-	-	-	2,138,447	1,644,784	
<b>Net outstanding claims reserve at the beginning of the year</b>	<b>5,074,496</b>	<b>5,772,740</b>	<b>47,270</b>	<b>71,453</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>67,202</b>	<b>72,034</b>	<b>25,443</b>	<b>20,864</b>	<b>151,830</b>	<b>187,401</b>	<b>1,597,500</b>	<b>1,017,000</b>	<b>6,635</b>	<b>8,354</b>	<b>6,970,376</b>	<b>7,749,846</b>	
<b>Net claims cost</b>	<b>6,869,271</b>	<b>8,329,622</b>	<b>(27,235)</b>	<b>(114,272)</b>	<b>900</b>	<b>-</b>	<b>66,530</b>	<b>(455)</b>	<b>55,127</b>	<b>7,242</b>	<b>2,488</b>	<b>(100,033)</b>	<b>10,578,814</b>	<b>9,138,594</b>	<b>16,046</b>	<b>32,880</b>	<b>17,889,741</b>	<b>17,891,778</b>	

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR THE GENERAL INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Motor		Marine and transportations		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches		Total		
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	
<b>Written Premiums</b>																			
Direct insurances	9,785,716	10,502,576	1,076,175	789,996	(35,657)	4,126,616	1,780,005	1,612,989	146,558	257,523	236,901	564,630	11,908,569	13,847,167	556	146,433	24,900,423	28,313,350	
Facultative inward insurance	-	-	-	126,758	-	-	-	319,496	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	446,254
<b>Total Premiums</b>	<u>9,785,716</u>	<u>10,502,576</u>	<u>1,076,175</u>	<u>916,754</u>	<u>(35,657)</u>	<u>4,126,616</u>	<u>1,780,005</u>	<u>2,132,485</u>	<u>146,558</u>	<u>257,523</u>	<u>236,901</u>	<u>564,630</u>	<u>11,908,569</u>	<u>13,847,167</u>	<u>556</u>	<u>146,433</u>	<u>24,900,423</u>	<u>28,759,784</u>	
Less:																			
Local reinsurance share	291,124	323,351	909,386	-	-	432,586	392,658	61,123	-	-	-	-	-	-	-	-	1,694,199	716,009	
Foreign reinsurance share	-	-	128,574	722,089	(43,811)	412,229	1,195,354	1,201,909	17,688	128,327	(16,411)	281,124	(8,753)	2,590,448	9,678	7,070	1,282,479	5,343,206	
<b>Net Written Premiums</b>	<u>9,494,592</u>	<u>10,179,225</u>	<u>38,215</u>	<u>174,255</u>	<u>7,754</u>	<u>387</u>	<u>152,085</u>	<u>537,918</u>	<u>69,547</u>	<u>129,196</u>	<u>233,312</u>	<u>283,506</u>	<u>11,917,382</u>	<u>11,256,719</u>	<u>(8,122)</u>	<u>(38,983)</u>	<u>21,923,745</u>	<u>22,700,569</u>	
Add:																			
Balance at the beginning of the year																			
Unearned premiums reserve	4,389,259	4,779,981	198,209	138,277	78,179	96,376	1,075,122	1,239,388	150,807	88,219	210,717	314,022	2,331,249	536,752	4,907	9,355	8,438,449	7,202,390	
Less: Reinsurance share	199,206	192,725	148,657	131,363	77,911	92,936	941,889	1,134,581	131,875	83,808	105,359	154,242	924,340	161,977	-	-	2,535,246	1,951,632	
<b>Net Unearned Premiums Reserve</b>	<u>4,190,053</u>	<u>4,587,256</u>	<u>49,552</u>	<u>6,914</u>	<u>288</u>	<u>3,440</u>	<u>133,233</u>	<u>104,817</u>	<u>12,932</u>	<u>4,411</u>	<u>105,358</u>	<u>159,780</u>	<u>1,406,900</u>	<u>374,775</u>	<u>4,907</u>	<u>9,355</u>	<u>5,903,203</u>	<u>5,250,758</u>	
Less:																			
Balance at the end of the year																			
Unearned premiums reserve	4,063,902	4,589,259	200,609	198,209	24,068	78,179	888,543	1,075,122	45,492	150,807	127,918	210,717	1,982,575	2,331,249	5,700	4,907	7,318,807	8,438,449	
Less: Reinsurance share	88,237	199,206	193,115	148,657	24,068	77,911	841,456	941,889	21,725	137,875	-	105,359	-	924,340	3,906	-	1,172,507	2,535,246	
<b>Net unearned Premiums Reserve</b>	<u>3,975,665</u>	<u>4,190,053</u>	<u>7,494</u>	<u>49,552</u>	<u>-</u>	<u>288</u>	<u>47,087</u>	<u>133,233</u>	<u>23,767</u>	<u>12,932</u>	<u>127,918</u>	<u>105,358</u>	<u>1,982,575</u>	<u>1,406,900</u>	<u>1,794</u>	<u>4,907</u>	<u>6,146,300</u>	<u>5,903,203</u>	
<b>Net earned revenues from written Premiums</b>	<u>9,708,980</u>	<u>10,576,428</u>	<u>80,273</u>	<u>131,617</u>	<u>8,022</u>	<u>3,559</u>	<u>238,231</u>	<u>509,502</u>	<u>58,712</u>	<u>120,675</u>	<u>230,752</u>	<u>337,938</u>	<u>11,361,687</u>	<u>10,224,694</u>	<u>(6,009)</u>	<u>143,811</u>	<u>21,680,648</u>	<u>22,048,124</u>	

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS FOR THE LIFE INSURANCE**  
**FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Life	
	2020 JD	2019 JD
<b>Net earned revenues from written premiums</b>	619,670	769,603
Less:		
<b>Net claims cost</b>	467,085	303,187
Add:		
Commissions received	12,252	10,670
Insurance policies issuance fees	126,941	9,927
Other revenues related to underwriting accounts	18,912	-
<b>Net revenues</b>	158,105	20,597
Less:		
Policies acquisition cost	10,117	19,991
General and administrative expenses related to underwriting accounts	184,357	275,226
Other expenses related to underwriting accounts	19,758	14,622
<b>Total Expenses</b>	214,232	309,839
<b>Underwriting profit</b>	96,458	177,174

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF CLAIMS COST FOR THE LIFE INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Life	
	2020	2019
	JD	JD
Paid claims	978,870	1,317,269
Maturity and Surrender of Policies	23,124	28,281
Less: Reinsurance share	<u>566,489</u>	<u>994,373</u>
<b>Net paid claims</b>	<u>435,505</u>	<u>351,177</u>
Add:		
Outstanding claims reserve at the end of the year reported	437,830	267,443
Less:		
Reinsurance share	<u>357,222</u>	<u>218,415</u>
<b>Net outstanding claims reserve at the end of the year</b>	<u>80,608</u>	<u>49,028</u>
Less:		
Outstanding Claims reserve at the beginning of the year Reported	267,443	486,472
Less:		
Reinsurance share	<u>218,415</u>	<u>389,454</u>
<b>Net outstanding claims reserve at the beginning of the year</b>	<u>49,028</u>	<u>97,018</u>
<b>Net claims cost</b>	<u><u>467,085</u></u>	<u><u>303,187</u></u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR THE LIFE INSURANCE  
 FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Life	
	2020	2019
	JD	JD
<b>Written premiums -</b>		
Direct insurance	1,326,536	1,653,324
<b>Total premiums</b>	<u>1,326,536</u>	<u>1,653,324</u>
Less:		
Foreign reinsurance share	767,731	867,832
<b>Net written premiums</b>	<u>558,805</u>	<u>785,492</u>
Add:		
Mathematical reserve balance at the beginning of the year	445,293	500,338
Less: Reinsurance share	195,998	266,932
<b>Net mathematical reserve at the beginning of the year</b>	<u>249,295</u>	<u>233,406</u>
Less:		
Mathematical reserve balance at the end of the year	278,725	445,293
Less: Reinsurance share	90,295	195,998
<b>Net mathematical reserve at the end of the year</b>	<u>188,430</u>	<u>249,295</u>
<b>Net Revenue from written premiums</b>	<u><u>619,670</u></u>	<u><u>769,603</u></u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF CASH FLOWS  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Notes	2020 JD	2019 JD
<b>OPERATING ACTIVITIES</b>			
Profit for the period before tax		1,775,966	2,050,180
<b>Adjustments for non-cash items</b>			
Depreciation of investment properties	7	9,607	9,608
Depreciation of property and equipment	13	113,189	109,871
Amortization of intangible assets	14	11,662	24,587
Net change in unearned premiums reserve		243,097	652,446
Net change in mathematical reserve		(60,865)	15,889
Net change in outstanding claims reserve		(626,518)	(227,460)
End of service indemnity provision		5,315	33,943
Paid of end of service indemnity		-	(427,132)
Provision for expected credit losses	10,11	300,000	104,865
Dividends income	26	(62,163)	(31,192)
Interest income from financial assets at amortized cost	26	(6,188)	(6,188)
Interest Income		(239,141)	(330,378)
Interest expenses		88,677	103,536
Loss (gain) on change in fair value financial assets at fair value through statement of income	26	317,092	(69,750)
(Gain) from sales of property and equipment		-	(4,000)
Interest on lease liabilities		3,862	10,548
Depreciation of right of use assets		15,554	32,975
<b>Cash flows from operating activities before changes in working capital</b>		<u>1,889,146</u>	<u>2,052,348</u>
Notes receivable and checks under collection		(181,588)	(43,923)
Accounts receivable		1,112,358	(1,441,068)
Reinsurance receivables		(414,845)	54,901
Other assets		537,975	197,238
Accounts payable		242,637	(839,468)
Postdated checks		(1,604,058)	666,642
Reinsurance payables		186,870	(316,867)
Other liabilities		(161,365)	(45,167)
<b>Net cash flows from operating activities before tax paid</b>		<u>1,607,130</u>	<u>284,636</u>
Income tax paid	12	(627,116)	(344,833)
<b>Net cash flows from (used in) operating activities</b>		<u>980,014</u>	<u>(60,197)</u>
<b>Investing Activities</b>			
Interest received – Financial assets at amortized cost		6,188	6,188
Deposits at banks (Due after 3 months)		-	(2,250,000)
Purchase of financial assets at fair value through statement of income		(63,102)	(50,312)
Dividends income received		62,163	31,192
Interest income received		239,141	330,378
Proceeds from sale of property and equipment		-	4,000
Purchase of Investment properties	7	-	(950,845)
Purchase of intangible assets	14	(998)	(44,165)
Purchase of property and equipment	13	(36,037)	(54,559)
<b>Net cash flows from (used in) investing activities</b>		<u>207,355</u>	<u>(2,978,123)</u>
<b>Financing Activities</b>			
Lease liabilities		70,019	(33,023)
Overdraft interest expenses paid		(88,677)	(103,536)
Dividends paid		(438,393)	-
<b>Net cash flows used in financing activities</b>		<u>(457,051)</u>	<u>(136,559)</u>
<b>Net increase (decrease) in cash and cash equivalents</b>		<u>730,318</u>	<u>(3,174,879)</u>
Cash and cash equivalent, at the beginning of the year		<u>2,980,864</u>	<u>6,155,743</u>
<b>Cash and cash equivalents, at the end of the year</b>	30	<u><u>3,711,182</u></u>	<u><u>2,980,864</u></u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
 STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY  
 FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	Authorized and paid in capital	Statutory reserve	Fair value reserve	Retained earnings	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
<b>2020 -</b>					
<b>Balance at 1 January 2020</b>	9,100,000	2,078,414	21,146	1,050,793	12,250,353
Total comprehensive income for the year	-	-	(584,325)	1,422,422	838,097
Transfer to reserves	-	177,596	-	(177,596)	-
Dividends - (note 24)	-	-	-	(455,000)	(455,000)
<b>Balance at 31 December 2020</b>	<u>9,100,000</u>	<u>2,256,010</u>	<u>(563,179)</u>	<u>1,840,619</u>	<u>12,633,450</u>
<b>2019 -</b>					
<b>Balance at 1 January 2019</b>	9,100,000	1,878,958	(42,517)	(188,752)	10,747,689
Total comprehensive income for the year	-	-	63,663	1,439,001	1,502,664
Transfer to reserves	-	199,456	-	(199,456)	-
<b>Balance at 31 December 2019</b>	<u>9,100,000</u>	<u>2,078,414</u>	<u>21,146</u>	<u>1,050,793</u>	<u>12,250,353</u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	JD	JD
<b>Profit for the year</b>	1,422,422	1,439,001
<b>Add: Other comprehensive income after tax which will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods:</b>		
Change in fair value of financial assets at fair value through other comprehensive income	<u>(584,325)</u>	<u>63,663</u>
<b>Total comprehensive income for the year</b>	<u><u>838,097</u></u>	<u><u>1,502,664</u></u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements



**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF INCOME  
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020**

	<u>Notes</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
		JD	JD
<b>Revenues -</b>			
Gross written premiums		26,226,959	30,413,108
Less: Reinsurance share		<u>3,744,409</u>	<u>6,927,047</u>
<b>Net written premiums</b>		<u>22,482,550</u>	<u>23,486,061</u>
Net change in unearned premiums reserve		(243,097)	(652,445)
Net change in mathematical reserve		<u>60,865</u>	<u>(15,889)</u>
<b>Net earned premiums</b>		<u>22,300,318</u>	<u>22,817,727</u>
Commissions income		176,856	422,930
Insurance policies issuance fees		2,280,788	2,105,389
Other revenue related to underwriting accounts		1,250,876	1,013,269
Interest income	25	239,141	330,378
(Loss) gain from financial assets and investments	26	(248,741)	107,130
Other revenues, net		<u>58,326</u>	<u>47,063</u>
<b>Total revenues</b>		<u>26,057,564</u>	<u>26,843,886</u>
<b>Claims, Losses and Expenses</b>			
Paid claims		23,870,313	27,158,916
Less: Recoveries		2,877,856	4,217,717
Less: Reinsurance share		2,052,237	4,547,055
Add: Incurred and matured policies		<u>23,124</u>	<u>28,281</u>
<b>Net paid claims</b>		<u>18,963,344</u>	<u>18,422,425</u>
Net change in outstanding claims reserve		(626,518)	(227,460)
Allocated employees' expenses	27	2,057,181	2,909,558
Allocated administrative and general expenses	28	1,105,849	986,115
Excess of loss premium		316,150	160,900
Policies acquisition costs		382,214	374,281
Other expenses related to underwriting accounts		<u>487,849</u>	<u>462,804</u>
<b>Net claims cost</b>		<u>22,686,069</u>	<u>23,088,623</u>
Unallocated employees' expenses	27	755,141	727,389
Depreciation and amortization	7,13,14	134,458	144,066
Unallocated administrative and general expenses	28	405,930	728,763
Provision for expected credit losses	10,11	<u>300,000</u>	<u>104,865</u>
<b>Total expenses</b>		<u>1,595,529</u>	<u>1,705,083</u>
<b>Profit before tax</b>		1,775,966	2,050,180
Less: Income tax expense	12	(558,854)	(609,417)
Deferred tax assets amortization/ expense	12	<u>205,310</u>	<u>(1,762)</u>
<b>Profit for the year</b>		<u>1,422,422</u>	<u>1,439,001</u>
		<u>JD/ Fils</u>	<u>JD/ Fils</u>
Basic and diluted earnings per share (JD/Fils)	29	<u>0,156</u>	<u>0,158</u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements



**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
AS AT 31 DECEMBER 2020**

	Notes	2020 JD	2019 JD
<b>Assets</b>			
<b>Investments-</b>			
Deposits at banks	3	6,196,043	6,158,332
Financial assets at fair value through statement of income	4	156,855	473,947
Financial assets at fair value through other comprehensive income	5	2,413,790	3,061,217
Financial assets at amortized cost	6	75,000	75,000
Investment properties	7	2,376,616	2,386,223
<b>Total Investments</b>		<u>11,218,304</u>	<u>12,154,719</u>
<b>Other Assets-</b>			
Cash on hand and at banks	8	1,165,295	1,206,463
Notes receivable and checks under collection	9	1,222,350	1,040,762
Accounts receivable	10	11,670,050	12,982,408
Reinsurance receivables	11	2,753,098	2,438,253
Deferred tax assets	12	1,429,472	1,224,162
Property and equipment	13	1,415,308	1,492,460
Intangible assets	14	20,675	31,339
Right of use assets		43,661	131,900
Other assets	15	376,480	914,455
		<u>20,096,389</u>	<u>21,462,202</u>
<b>Total Assets</b>		<u>31,314,693</u>	<u>33,616,921</u>
<b>Liabilities and Equity</b>			
<b>Technical reserves-</b>			
Unearned premiums reserve, net		6,146,300	5,903,203
Outstanding claims reserve, net		6,392,886	7,019,404
Mathematical reserve, net	16	188,430	249,295
<b>Total Technical Reserves</b>		<u>12,727,616</u>	<u>13,171,902</u>
<b>Other liabilities -</b>			
Banks overdrafts	30	1,400,156	2,156,107
Accounts payable	17	878,607	635,970
Reinsurance payables	18	1,130,941	944,071
Postdated checks		1,902,671	3,506,729
Lease liabilities		56,175	142,400
End of service indemnity provision		42,570	37,255
Income tax provision	12	401,664	469,926
Other liabilities	19	140,843	302,208
<b>Total Technical Reserves and other Liabilities</b>		<u>5,953,627</u>	<u>8,194,666</u>
<b>Equity-</b>			
Authorized and paid-in capital	20	9,100,000	9,100,000
Statutory reserve	21	2,256,010	2,078,414
Fair value reserve	22	(563,179)	21,146
Retained earnings	23	1,840,619	1,050,793
<b>Total Shareholders' Equity</b>		<u>12,633,450</u>	<u>12,250,353</u>
<b>Total Liabilities and Shareholders' Equity</b>		<u>31,314,693</u>	<u>33,616,921</u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements



We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguard applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report, unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonable be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records, which are in agreement with the financial statements.

The partner in charge of the audit resulting in this auditor's report was Ali Samra, license number 503.

Amman – Jordan  
25 February 2021

*Ernst + Young*



As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



### **Other information included in the Company's 2020 annual report.**

Other information consists of the information included in the Company's 2020 Annual Report other than the financial statements and our auditor's report thereon. Management is responsible for the other information. The Company's 2020 Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information identified above when it becomes available and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

### **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

### **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.



**2. Estimates used in calculation and completeness of insurance liabilities**

**Key Audit matter**

The Company has significant insurance liabilities of JD 12,727,616 representing 68% of the Company's total liabilities as of 31 December 2020. The measurement of insurance liabilities (outstanding claims reserve, unearned premium reserve and mathematical reserve) involves significant judgment over uncertain future outcomes including primarily the timing and ultimate full settlement of long term policyholders' liabilities.

**How the key audit matter was addressed in the audit**

Our audit procedures included, amongst others, assessing the Company's methodology for calculating the insurance liabilities and their analysis of the movements in insurance liabilities during the year, including consideration of whether the movements are in line with the accounting policy adopted by the Company. We tested management's liability adequacy testing which is a key test performed to check that the liabilities are adequate in the context of expected experience. We evaluated the competence, capabilities and objectivity of the management's specialist. Our audit procedures on the liability adequacy tests included assessing the reasonableness of the projected cash flows and reviewing the assumptions adopted in the context of both the Company and industry experience and specific product features. We also assessed the adequacy of the disclosures regarding these liabilities.

Disclosures of assumptions and accounting policies related to insurance contracts liabilities are detailed in note (2-3) to the financial statements.



## Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements for the year ended 31 December 2020. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying financial statements.

### 1. Revenue recognition

#### Key Audit matter

Revenue is an important determinant of the Company's profitability. In addition, there is a risk of improper revenue recognition, particularly with regards to revenue recognition at the cut-off date. Gross written premium amounted to JD 26,226,959 for the year ended 31 December 2020.

#### How the key audit matter was addressed in the audit

Our audit procedures included evaluating the Company's revenue recognition accounting policies and assessing compliance with the policies in terms of International Financial Reporting Standards (IFRSs). We tested the Company's controls over revenue recognition and key controls in the revenue cycle. We also selected a representative sample and tested premiums written at either side of the revenue cutoff date to, assess whether the revenue was recognized in the correct period. Analytical procedures were performed on income accounts by lines of business. We independently re-performed the revenue calculation of each line of business using data extracted from the Company's system. In order to rely on the data extracted, we tested a sample of transactions to their related policies to assess the accuracy of the data extracted. We also selected and tested a representative sample of journal entries at the cut off period.

Disclosures of accounting policies for revenue recognition are detailed in note (2-3) to the financial statements.



Ernst & Young Jordan  
P.O.Box 1140  
Amman 11118  
Jordan  
Te. : 00 962 6580 0777/00 962 6552 6111  
Fax: 00 962 6553 8300  
www.ey.com/jo

**INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**  
**To the Shareholders of Jordan French Insurance -**  
**Public Shareholding Company**  
**Amman- Jordan**

**Report on the Audit of the Financial Statements**

**Opinion**

We have audited the financial statements of Jordan French Insurance Company (Public Shareholding Company) (the "Company"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2020, and the statement of income, statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2020, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

**Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards, are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code) together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

**Other Matters**

The financial statements of the Company for the year ended on 31 December 2019 were audited by another auditor who expressed an unqualified opinion on 26 February 2020.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY

PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY

FINANCIAL STATEMENTS

31 DECEMBER 2020



 /JOFICO

 +JOFICO

 @JOFICOInsurance

 JOFICO76

info@jofico.com 

3272 عمان 11181 الأردن 

www.jofico.com 

عمان - الشميساني - شر. الشريف  
عبد الحميد شرف - بناية رقم 124 

00 9626 5 600 200 

00 9626 5 600 400 

00 9626 5 600 210 

00 962 790 76 76 76 